

# சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

194 A, BANDARANAIBK STREET, COLOMBO-12.

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு 12,

மில்க் வைட்  
நீல சோப், பார் சோப்

சீரான சுவைக்கேற்ற சிக்கனமான சோப்



புதிய  
மேலுரைகளுடன்  
இலங்கை முடிவிலும்  
விற்பனையாகிறது

புத்தகம் 20 | திருவள்ளூர் ஆண்டு 1997 ஆனி திசை 11-ம் நாள் (25-6-1966) சனிக்கிழமை ரமீ: ௮௮ 5 | இலங்கை



இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 10-வது தேசிய மாநாட்டுச் சிறப்பிதழ்

இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களின் உர்மைக் குரல்

# கல்முனை எங்கும் விழாக்கோலம்

## இல்லங்கள் வீதிகள் தோறும் மூவர்ணக் கொடிகள்

### மாநாட்டு ஏற்பாடுகள் பூர்த்தி

கல்முனை—பூன்-22

இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 10வது தேசிய மாநாடு நடைபெறுவதை யொட்டி கல்முனை கிராமமும் அதையடுத்த கிராமங்களும் விழாக்கோலம் பூண்டுள்ளன. மகரதோரணங்களும், மூவர்ணக் கொடிகளும், வீதிகளையும், வீடுகளையும் அலங்கரித்த வண்ணம் காட்சியளிக்கின்றன. மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள வரவிருக்கும் பெருந்தொகையான மக்களுக்கு வேண்டிய வசதிகளைச் செய்து தருவதற்கு மட்டக்களப்பு-கல்முனை மக்களும், தமிழரசு மாநாட்டு வரவேற்புக் குழுவும் ஏற்ற ஒழுங்குகளை யெல்லாம் செய்து முடித்துவிட்டதென்று தெரிகிறது.

பிற இடங்களிலிருந்து மாநாட்டுக்கு வரும் மக்களை மட்டக்களப்பில் வரவேற்று கல்முனைக்கு அழைத்துச் செல்ல மட்டக்களப்பு மக்களும், மட்டக்களப்பு மாவட்ட தமிழரசுக் கட்சி கிளையும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொண்டுள்ளது.

கல்முனை வீதிகளில் பட்டொளி வீசிப்பறந்துகொண்டிருக்கும் மூவர்ணக் கொடி மாநாட்டுக்கு வருவாரை வருக வருக என வரவேற்புக் கீதம் இசைத்துக்கொண்டிருக்கிறது.

திருவிழாக்கோலம் பூண்டு விட்ட கல்முனை நகரிலுள்ள நொத்தாரிஸ் பொ. வி. கந்தையா அவர்களின் இல்லத்தில் இம்மாதம் 23-ம் திகதி பிற்பகல் 2 மணிக்கு நடைபெறும் விடயாலோசனைக் கூட்டத்துடன் மாநாடு

ஆரம்பமாகிறது. இந்த விடயாலோசனைக் கூட்டத்தில், பொதுக் குழு உறுப்பினர் மட்டுமே அனுமதிக்கப்படுவர்.

வன்னியசிங்கம் அரங்கில்

24-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பாத்திமாக் ஹரியின் மைதானத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள வன்னியசிங்கம் அரங்கில் மாநாட்டு தீழ்ச்சிகள் காலை 8 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் பல பகுதிகளிலிருந்து வரும் சைகிள் ஊர்வலங்கள் அன்று காலை 8 மணிக்கு வன்னியசிங்கம் அரங்கை வந்தடைவும். அதையடுத்து காலை 9 மணிக்கு தொண்டர்களின் அணிவகுப்பு மரியாதையை தலைவர்கள் ஏற்றுக்கொள்வார்கள். பின்னர் தந்தை திரு. செல்வநாயகம் அவர்க

ளினால் தமிழரசுக் கட்சியின் மூவர்ணக்கொடி யேற்றி வைக்கப்படுவதைத் தொடர்ந்து தமிழரசுத் தேசியகீதம் இசைக்கப்படும். அதன் பின்னர் ஜனப் மகூர் மவுலானாவின் வரவேற்புரையைத் தொடர்ந்து கட்சியின் புதிய தலைவர் டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் தலைமைப் பேருரையை நிகழ்த்துவார்.

தொழிலாளர் மாநாடு

அன்று காலை 11 மணிக்கு 'தியாகிகள்' அரங்கில் இலங்கைத் தொழிலாளர் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு. பி. சாமன் தலைமையில் நடைபெறும் தொழிலாளர் மாநாட்டில், ஜனப் வை. எம். எம். றசீத், திரு. வ. பாலசிங்கம், ஜனப் ஏ. உதுமான் லெப்பை, திரு. பீதாம்பரம், திரு. க. துரை ரத்தினம், திரு. மு. ஆலா

சுந்தரம், திரு. க. சிவானந்த சுந்தரம் ஆகியோர் பேசுவர். இடைவேளைக்குப் பின் பிற்பகல் 2 மணிக்கு தமிழர் அரசியல் வரலாறு பற்றி கடந்த 30 ஆண்டுகளாக குரும்பிட்டி இரா. கணகரத்தினம் தம்பதினால் தொகுக்கப்பட்டுவந்த பத்திரிகைத் தொகுப்பு கண் காட்சியை தமிழரசுத் தந்தை திறந்து வைப்பார்.

இலக்கிய மாநாடு

பி. ப. 2.30க்கு உமறுப்புலவர் அரங்கில் மட்டக்களப்பு முதல் பிரதிநிதி திரு. செ. இராசதுரை தலைமையில் இலக்கிய மாநாடு நடைபெறும். இலக்கிய மாநாட்டில், கவிஞர் நீலாவணன், ஜனப் பச்சீர்தம்பி, வித்துவான் கமலநாதன், கவிஞர் காசி. ஆனந்தன், பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம், கவிஞர் பாண்டியூர் ஆகியோர் பங்கேற்பார்.

மாதர் மாநாடு

காலை 5 மணிக்கு 'பாடும் மீன்' அரங்கில் நடைபெறும் மாதர் மாநாட்டுக்கு திருமதி மங்கையர்க்கரசி அமிர்தலிங்கம் தலைமை தாங்குவார். திருமதி இராசபுத்திர அருணாசலம், செல்வி. கலா மாணிக்கம், செல்வி. நோ. இராசம்மா, செல்வி சி. ருக்மணி, திருமதி ரா. கி. பிள்ளை, செல்வி இ. சீஸ்வரி ஆகியோர் பேசுவர்.

கலை நிகழ்ச்சிகள்

அன்று இரவு 7 மணிக்கு விபலானந்தர் அரங்கில் பட்டியல்புப் பா. உ. திரு. சி. மு.

இராசமாணிக்கம் தலைமையில், கலை நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பமாகும். நடனம், சங்கீதம், வில்லுப்பாட்டு, நாட்டுக் கூத்து, நாடகம் முதலிய நிகழ்ச்சிகள் இக் கலைவிழாவில் இடம் பெறும்.

அரசியல் மாநாடும் பொதுக் கூட்டமும்

25-ந் திகதி சனிக்கிழமை காலை 9 மணிக்கு வன்னியசிங்கம் அரங்கில் டாக்டர் இ. மு. வி. தலைமையில் அரசியல் மாநாடு துவங்கும். அரசியல் மாநாட்டில் பொதுச் செயலாளரின் சென்றூண்டு அறிக்கை சமர்ப்பிக்கப்படுவதுடன், தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றலும், புதிய உத்தியோகத்தர் தெரிவும் நடைபெறும்.

அன்று காலை 3 மணிக்கு ஒரு பிரமாண்டமான ஊர்வலம் பெரிய நீலாவணன் சந்தியிலிருந்து புறப்பட்டு கல்முனையின் பல வீதிகள் வழியாக வந்து பொதுக் கூட்டம் நடைபெறும் கல்முனைக் கூடற்கரை மைதானத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள இராசவரோதயம் அரங்கை வந்தடையும். பொதுக் கூட்டத்துக்கு டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் தலைமை தாங்குவார். இப்பொதுக்கூட்டத்தில் தமிழரசுப் பாராளுமன்ற, மூதவை, உறுப்பினர்களும், விசேட விருந்தினரான பிரதமர் திரு. டீ. வி. சேனநாயக்காவும் உரை நிகழ்த்துவார்கள். கூட்ட முடிவில் மாநாட்டு தீர்மானங்களை பொது மக்களுக்கு வெளியிடப்படும்.

**வந்துற்ற துயர்கள் யாவும் வந்த வழியே பறந்திட இன்றே என் உதவியை நாடுங்கள்!**

குறிப்பு: கடிதங்கள் கம்பளை விலாசத்திற்கே எழுதப்படல் வேண்டும்

**ஆலோசனை இலவசம்**

<p><b>கொழும்பில் சந்திக்கும் நாட்கள்:</b> செவ்வாய், புதன், வியாழன், வெள்ளி, சனி</p> <p>மு. க. வ. ரி: <b>ஸ்ரீ சங்கராஜ்</b> மாவத்த, மருதாணி.—கொழும்பு-10</p>	<p>கல்யாணம்—காலை கிரகதோஷம்—கீர்த்தி குடும்பத் தகராறு கூடுதல் லாபம்—கேடுதல் கேடுகள்—கைராசி-கொடிய நோய்கள் கோபதாபங்கள் கௌரவ வாழ்வு சம்பந்தமாக</p> <p>கடித மூலமும் நேரிலும்</p>	<p><b>கம்பளையில் சந்திக்கும் நாட்கள்:</b> ஞாயிறு, திங்கள்</p> <p>மு. க. வ. ரி:</p>
--	---	--

**பி. எம்.**  
—மகா மா.  
**அருத எண்ணெய் தொழிலகம்**  
கம்பளை போன்: 454

**ஏஜெண்டுகள் தேவை**  
இன்குரன்ஸ் செய்வதற்கு கொழும்பிலும் சுற்றுப்புறங்களிலும் பகுதிநேர-முழுநேர ஏஜெண்டுகள் தேவை.  
விண்ணப்பிக்கவும்: விளம்பரம்  
மே. பா. சுதந்திரன், த. பெ. இல. 1183 கொழும்பு

கூடுதலான பால் உற்பத்தி செய்து  
கூடுதலான பால் பருகுங்கள்.  
**தேசிய பால் சபை**

**விற்பனைக்கு**  
விட்டுக் கட்டிடத்துக்குத் தேவை யான சகல விதமான இருப்புச் சரபான்கள் எங்களிடம் பலிவான விலக்குப் பற்றுக் கொள்ளலாம்.  
வயித்திலிங்கமும்  
சகாக்களும் வரை  
3ம் குறுக்குத் தெரு  
கொழும்பு-11  
பழைய சோனகத் தெரு  
கொழும்பு-12  
128, காங்கேசன்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்

# மதங்கட்கு போதனையிடங்கள்

தமிழ் பல்கலைக் கழகத்தில் நிறுவ  
மாநாட்டுக்கு வரும் பிரேரணை

உத்தேச தமிழ் பல்கலைக் கழகத்தில் ஒவ்வொரு மதத்தினருக்கும் தனி போதனையிடம் அமைக்கப்பட வேண்டுமென்று கோரும் பிரேரணை ஒன்று இன்று கல்முனையில் நடைபெறும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பத்தாவது தேசிய மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்படலாம் என்று நமது கல்முனை நிருபர் அறிவித்துள்ளார்.

கல்முனையில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் தேசிய மாநாட்டில் தமிழ் பேசும் மக்கள் சம்பந்தப்பட்ட பல பிரச்சினைகளை விட்டு ஆராஃப்படுவதாகவும் குறிப்பாக தமிழ் பேசும் வாழிடையே நிலவும் வேலையில்லாத தண்டாட்டம் பற்றியும் தமிழ் பல்கலைக் கழகம் நிறுவலுது பற்றியும் முக்கிய தீர்மானங்கள் எடுக்கப்பட விருப்பதாகவும் தெரிகிறது. இப்பிரேரணைகள் பற்றிய விபரம் இன்று (25-6-66) கல்முனைக் கடற்கரை மைதானத்தில் நடைபெறும் பொதுக் கூட்டத்தில் மக்களுக்கு தெரிவிக்கப்படும்.

உத்தேச தமிழ் பல்கலைக் கழகத்தில் இஸ்லாமிய, கிறிஸ்தவ, இந்து மதத்திலுள்ள போதனைக் கेंடுகள் அமைக்கப்பட வேண்டுமென்று அரசாங்கத்தைக் கோரும் பிரேரணை ஒன்று நிறைவேற்றப்படுமாம். இத்தீர்மானத்தை விடயாலோசனைக்குழு பரிசீலனை செய்திருப்பதாக கட்சிப் பொதுச் செயலாளர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் நமது நிருபரிடம் கூறியுள்ளார். இப்பிரேரணை பற்றி வேறு விளக்கங்கள் எதையும் அவர் கொடுக்க மறுத்துவிட்டார்.

இன்று காலை (25-6-66) நடைபெறும் அரசியல் மாநாட்டில் இப்பிரேரணை மூன்றுவதாக விவாதிக்கப்பட்டு ஒரு மனதாக நிறைவேற்றப்படலாம் என்று தமிழரசுப் பிரமுகர் ஒருவர் தமது நிருபரிடம் கூறியுள்ளார். அரசியல் மாநாட்டில் விவாதிக்கப்பட விருக்கும் இதர பிரேரணைகளில் முதன்மை பெற்றிருப்பது படித்தவாலிபர்களின் வேலை இல்லாப் பிரச்சினை பற்றிய தீர்மானம் என்று தெரிகிறது.

வட - சிழ் மாகாணங்களில் உள்ள தரிசு நிலங்களில் புதிதாகக் குடியேற்றத் திட்டங்கள் ஏற்படுத்த வேண்டுமென்ற பிரேரணையும் விவாதிக்கப்படலாம் என்று நம்பப்படுகிறது.

தமிழ்க் கடிதங்கள்  
கணக்கெடுப்பு

அரசாங்க அலுவலகங்களில்  
நடைபெறுகிறது

தமிழ்க் கடிதங்களின் கணக்கெடுப்பு தலைநகரில் உள்ள ஒவ்வொரு திணைக்களங்களிலும் இந்த மாதம் முதல் ஆரம்பமாகியிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

அரசாங்கத் திணைக்களங்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் தினமும் எத்தனை தமிழ் கடிதங்கள் வருகின்றன என்ற கணக்கெடுப்பு இந்த மாதம் முதல் ஆரம்பமாகியிருப்பதாக திணைக்கள வட்டாரத்திலிருந்து நமக்குச் செய்தி கிடைத்திருக்கிறது. இந்தக் கணக்கெடுப்பு அடுத்த மாதத்தில் நாடு ஆரம்பத்தில் நடைபெறும் என்று திணைக்கள வட்டாரத்தில் பேசப்படுகிறது.

தினமும் இருபதுக்குக் குறையாத தமிழ்க் கடிதங்களாவது ஒரு காரியாலயத்திற்கு வந்தாலே மொழி பெயர்ப்பாளரையும், தட்டச்சாளரையும் திரந்தரமாக ஏற்படுத்த முடியும் என்று திணைக்கள அருதுகிறதாம். இக் கருத்தை தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்கள் வன்மையாக எதிர்க்கிறார்கள் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

29 வது ஷரத்துக்கு  
எதிர்ப்பு

இலங்கை அரசியற்சட்டத்தின் 29வது ஷரத்து இரத்துச் செய்யவோ, திருத்தப்படவோ மாட்டாதென்றும், பௌத்த கமிஷன் சிபார்சுகள் அமுல் நடத்தப்பட மாட்டாதென்றும் அமைச்சர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தனா கொழும்பில் அசோகா ராம பௌத்த ஆலயத்தில் நடைபெற்ற ஒரு விழாவில் கூறியது பற்றி பௌத்த சமயத் தலைவர்கள் வெறுப்படைந்துள்ளனர். 29வது ஷரத்தை திருத்தி அமைக்காமல் பௌத்த சமயத்துக்கு ஓர் அந்தஸ்து எப்படி அளிக்க முடியுமென்று அவர்கள் வினவுகின்றனர். இவ்வாறு ஒரு செய்தியை எத்த (13-6-66) வெளியிட்டள்ளது.

பகிரங்கமாகக்  
கூடவில்லையாம்

அண்மையில் தமிழரசுக் கட்சியின் செயற்குழு அந்த ரங்கமாகக் கூடி, இந்த வருடம் முடியுமுன்பு பொதுத் தேர்தல் நடத்தப்படுவதற்கான சாத்தியக் கூறுகள் இருப்பதால், தங்களின் கோரிக்கைகளை உடனடியாகப் பெற்றுக் கொள்வதற்கான நடவடிக்கைகளை எடுக்க வேண்டுமென்று தீர்மானித்தது.

— எத்த (21-6-66)

அருத எண்ணெய்

பல்லாண்டு காலமாக பல்லாயிரக்கணக்கான பாவனையாளர்களுக்கு பயன் நல்கி வரும் ஒரு அற்புதமான கூந்தல் தைலம்!

அரசாங்கத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட, ஆயுர்வேத முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்ட இந்த எண்ணெய்-அறுபதாம் பச்சை எனும் தமிழ் மூலிகையையும், வேறு ஆயுர்வேத மூலிகைகள் நாற்பத்தி நான்கினையும் சேர்மானமாகக் கொண்டது!

உஷ்ணமான உடல் உள்ளவர்களுக்கும், உஷ்ணப் பிரதேசங்களில் வசிப்பவர்களுக்கும் அதிகரிக்கத்தக்க பலன் அளிக்கவல்லது!

இதனை தலையில் தேய்த்தமாத் திரத்தில்...

கூந்தல் அடர்த்தியாகவும், நீளமாகவும் வளரும்.

தலைமயிர் உதிர்வதும், நரைப்பதும் நிற்கும்.

மூளைக்குக் குளிர்ச்சியும், கண்களுக்குப் பிரகாசமும்

உண்டாகும். நீங்காத ஜலதோசமும்,

பிளிசமும் நீங்கும்.

அதுமட்டுமா?

கண்/தலை/காது/மூக்கு

சம்பந்தப்பட்ட சகல வியாதிகளும்

குணமாகும்!

தேவை: ஏஜன்ஸி இல்லாத எல்லா ஊர்களிலும் சோல் ஏஜன்டுகள் தேவை. விபரம் கோரி விண்ணப்பிக்கவும்.

தயாரிப்பாளர்:

பி. எம். திசாநாயக்க,

அருத எண்ணெய் தொழிலகம்—கம்பளை.

போன்: 454.

வியாபாரத்திற்கு

விளம்பரம் செய்தல்

ஈழத்தில் தனிப்பெரும் சாதனையை ஏற்படுத்தி  
ஈடு இணையற்று விளங்குவது

கல்கி பீடி

சிறந்தது, சிக்கனமானது,  
சின்தனைபூட்டுவது

சோர்வு நீக்கி உற்சாகத்தை அளிப்பது  
புகைக்க புகைக்க இன்பம் பயப்பது



786 கல்கி பீடிகளே

தயாரிப்பாளர்களும், விநியோகஸ்தர்களும்

சி. சின்னத்துரை அன் பிரதர்,  
44, 3ம் குறுக்குத் தெரு, கொழும்பு.

தொழிற்சாலை: '79,79/1, மெசஞ்சர் வீதி,  
கொழும்பு - 12.



உறுதியுடன் அரசாங்கம் 24-ம் திகதி பிற்பகல் 2 மணிக்கு தமிழரசுத்தலை அலுவலகம் திறந்து கணக்கெடுப்பு விருக்கும் முற்படும் பத்திரிகைக் கண்காட்சியைத் திறந்தது. இரா. கனகரத்தினம் தம்பதிகள்.

இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 10-வது தேசிய மாநாட்டை நடத்துவதற்கு மீன்பாடும் தேன் நாடாகிய மட்டக்களப்பில் முஸ்லிம் மக்கள் பெரும் பாண்மையாக வதியும் அம்பாரை மாவட்டத்துக்கு தலைநகராக விளங்கக் கூடிய கல்முனையினைத் தெரிந்தெடுத்தற்காகவும் இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களின் ஓர் அங்கமாகிய இஸ்லாமிய மக்களை கௌரவிக்கு முகமாகவும் கட்சியின் கொள்கைக்கு கட்டுப்பட்டு தளராத இலட்சியப்பற்றும் தயங்காத செயல்நோக்கும் கொண்ட ஒரு முஸ்லிம் மகளை உரிய முறையில் சிறப்புப்படுத்தி வதற்காகவும் இப்பத்தாவது தேசிய மாநாட்டின் வரவேற்புக் குழுவின் தலைவராக என்னை தெரிவு செய்ததற்காகவும் தமிழரசுக் கட்சிக்கும் வரவேற்பு குழுவிற்குமும் என் நன்றியை தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறேன்.

**கல்முனை மக்களின் இலட்சியப் பற்று**

‘இம்மாநாடு நடைபெறும் இப்புண்ணிய பூமி இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் மக்களது உற்றுநோக்குக்குரிய ஒரு பிரதேசமாகும். 1956ம், 1960ம் ஆண்டுத் தேர்தல்களில் தமிழரசுக் கட்சியைச் சேர்ந்த ஒரு முஸ்லிம் மகளை தெரிந்தெடுத்து பெருமை பெற்றது. அது மட்டுமல்லாமல் பின்னர் நடைபெற்ற தேர்தல்களில் தமிழரசு அபேட்சகர் தோல்வி கண்டதுகூட மிகச் சிறிய வித்தியாசத்தில் தான். தமிழரசு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாக கல்முனைத் தொகுதியில் வெற்றியீட்டியவர்கள் கட்சியை விட்டு விலகிய போதும், இத்தொகுதி வாழ்

# கல்முனை மாநாட்டில் ஜனாப மௌலானா வரவேற்புரை

தமிழ் பேசும் பெருங்குடி மக்களிடம் தமிழரசுக் கட்சி மீதுள்ள இலட்சியப்பற்று சிறிதும் குறையவில்லை.

**முதற்குரல்**

‘இப்பகுதியிலுள்ள தமிழ் பேசும் பெருங்குடி மக்களுக்கு சிறப்பாக முஸ்லிம் மக்களுக்கு பரம்பரைபரம்பரையாக சொந்தமாக விளங்கி வந்த அம்பாரை மாவட்டத்திலுள்ள நிலங்கள் முன்மைய அரசாங்கங்களால் குடியேற்றத்திட்டம் என்ற பெயரால் சிங்கள மக்களுக்கு வழங்கப்பட்ட போது அதை எதிர்த்து குரலெழுப்பிய ஒரே கட்சி இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியே. அந்த நேரத்தில்தான் முன்மைய நான் பிரதிநிதிகள் தூங்கிக் கொண்டிருந்த செயல் எமக்கு மிக வருத்தத்தை அளிக்கிறது.

**குறை நீங்கும்**

‘முஸ்லிம் மக்கள் பெரும் பாண்மையாகக் கொண்ட ஒரு மாவட்டத்தில் ஆக்கப்பட்ட ஒரேயொரு கச்சரிமையுமுற்றும் பொருத்த மற்ற இடத்தில் நிறுவ எந்த வங்கநடந்த போது அதனை எதிர்த்து பாராளுமன்றத்தின் உள்ளம் புறமும் குரலெழுப்பிய ஒரே கட்சி தமிழரசுக் கட்சிதான் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். இப்பிரதேசத்தின் முன்மைய நான் பா. உ. க்கள ஓந்த விஷயத்தில் அலட்சிய மனோபாவம் காட்டி, ஏனோதானே என்று இருந்துவிட்ட படியால்

இன்று அம்பாரை மாவட்ட தமிழ் பேசும் பெருங்குடி மக்கள் மிகுந்த அவதிகளாகிய றூர்கள். எனினும் இ. த. அ. க. வன் திட்டங்கள் அமுலுக்கு வரும் போது இக்குறை நிவர்த்தி செய்யப்படுமென்பதை உங்களுக்கு கூறி வைக்க வரும்புகிறேன்.

**சனநாயகம் காப்பற்றப்பட்டது**

‘1965ம் ஆண்டு நடைபெற்ற தேர்தல், தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு முச்சுவிடக் கூடிய வாய்ப்பொன்றை நல்கியுள்ளது. இச்சந்தர்ப்பத்தை பயன்படுத்தி, எமது கட்சி தேசிய அரசை நிறுவ உதவியதனால், இந்நாட்டில் சனநாயகம் காப்பாற்றப்பட்டதோடு, தமிழ் பேசும் மக்களும் ஓரளவு சுபீட்சம் அடைய முடிந்தது.

**சரிசம நிலை**

‘வடக்குகிழக்கு மாகாணங்களில் தமிழ்நாடு தீர்வாக மொழி ஆக்கக் கூடியவகையில் தமிழ் மொழி விசேட விதிகள்சட்டத்தையிறிய தன் மூலம், தமிழ் பேசும் மக்களின் நம்பிக்கையை தேசிய அரசுபெற்றுவிட்டது. இதனால் சிங்கள மக்களோடு தமிழ் பேசும் மக்களும் ஓரளவு சரிநிகர் சமமானமாக வாழக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.



முன்மைய மாநாடுகள்

‘இதற்கு முன்பு நடைபெற்ற மாநாடுகள் எல்லாம் ஆவேசத்தோடும், துயரத்தோடும் பொங்கியெழும் உணர்ச்சியோடும் நடைபெற்றன. ஆனால் நாட்டை

ஆள்பவர்களில் நாமும் ஒருவராகி தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு ஓரளவு சுபீட்சம் கிடைத்த பின்பு நடைபெறும் இம்மாநாடு கல்முனையில் நடைபெறுவதால் இந்நகர் புனிதத்துவம் பெற்றுள்ளது.

நான் இதற்கு முன்பு பற்றிய மற்றெல்லா தமிழரசு மாநாடுகளையும் விட இம்மாநாடு சிறப்புற அமையவேண்டும் என்பதற்காக இரவு பகல் பாராது பாடுபட்டுழைத்த தோழர்களுக்கு எம் நன்றி.

**வருக! வருக!**

‘கடைசியாக ஒன்றைக்கூறி என் பேச்சை முடிக்க விரும்புகிறேன். இ. த. அ. கவின் சரித்திரத்திலேயே அதன் தேசிய மாநாட்டில் நமது நாட்டின் பிரதம அமைச்சரும் இன்னுமோர் அமைச்சரும் கலந்து கொள்வது இதுவே முதற்தடவை. வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு இதுவரை செல்வாத கௌரவ டட்லிசேனநாயகர் அவர்களும், கௌரவ ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களும் எமது அழைப்பை ஏற்று மாநாட்டின் கடைசியான நிகழ்ச்சியான பொதுக் கூட்டத்தில் கலந்து உரையாற்றச் சம்மதம் தெரிவித்த தற்கு எமது நன்றியைக்கூறி இம்மாநாட்டுக்கு வருகை புரிந்துள்ள அனைவரையும் வருக வருக என்று வரவேற்றேன்.’

## அதிசயம், ஆச்சரியம், ஆனால் உண்மை



நவலங்கா டிரேடாஸ் ஸ்தாபனத்தார் தயாரிக்கும் ஸ்ரீ தேவ வியாபாரச் சின்னமிட்ட திடீர் ரசப் பவுடரைக் கொண்டு சில வினாடிகளில் ஒரு நல்ல குப்பை (ரசத்தை) அற்புதமாக, தேரீத்தியாக தயாரித்துவிடலாம். ஒரு கோப்பை நவலரசத்தை உட்கொண்ட மாத்திரத்தில் நெஞ்செரிவு, வாய்வுக் கோளாறு, அஜீரணம், பசியின்மை, மற்றும் வயிற்று உபாதைகள் அடிவத்தும் பறந்தோடிப் போகும். ஒவ்வொரு சாப்பாட்டுடனும் இந்த ரசத்தைப் பாவிக்கலாம்.

M. B. BS (வண்டன்) M. R. C. S. - L. R. C. P. (இங்கிலாந்து) முதலிய பட்டம் பெற்ற இலங்கையின் பிரபல டாக்டர்களில் ஒருவர் கூறுகிறார்:- உங்கள் ஸ்ரீ தேவ திடீர் ரசத்தை நான் பாவித்ததோடு எனது சிகிச்சா நிலையத்திலுள்ள நோயாளிகளுக்கும் கொடுத்து பரிசுதித்துள்ளேன். வயிற்றுக் கோளாறுகளை குணப்படுத்த உங்கள் திடீர் ரசம் சிறந்த முறையில் பயன்படுவதுடன், விரும்பி ருசித்து சாப்பிடக் கூடியதாகவும் உள்ளது. முக்கியமாக வாய்வு உபாதைகள், அஜீரணக் கோளாறு, வாந்திக் குணம் முதலியவைகளால் அவதியுறும் கற்பலதிகள் இதை தினசரி பாவித்து சிறந்த நிவாரணத்தைப் பெறலாம் என்பதற்கு சிபார்சு செய்கிறேன்.

இதையும், இதேபோல் நூற்றுக்கணக்கான நற்சாட்சிப் பத்திரங்களையும் எங்கள் காரியாலயத்தில் நேரில் வந்து பார்வையிடலாம்.

‡ ருத்தல் பக்கெட் -/50 சதம். † ருத்தல் பக்கெட் 1-00. சில நிமிடங்களில் தயார் செய்யக்கூடிய எங்களின் இதர தயாரிப்புகள். திடீர் தோசைப் பவுடர், திடீர் முறுக்கு பவுடர், திடீர் உளுந்து வடை பவுடர், திடீர் சாம்பார் பவுடர், திடீர் மசால் வடை பவுடர். மற்றும் சுத்தமான உளுந்து மாவு-கடலை மாவு-அரிசி மாவு, கொச்சிக்காய், மல்லி, மசாலா தூள் முதலியனவும் கிடைக்கும்.

உற்பத்தியாளர்கள்! **நவலங்கா டிரேடர்ஸ்,** 212/48, கேஸ்வோக்ஸ் வீதி, [ இலங்கை வங்கி புறக்கோட்டை கிளைக்கு அருகாமையில் ] கொழும்பு-11. தொலை பேசி 5113.

உள்நாட்டு உற்பத்தியைப் பெருக்கவும், வெளிநாட்டு செலாவணியை சேமிக்கவும் பாவிப்புகள்.



## ராஜபீடி 'ஸ்பெஷல்'

(போலிகளை வாங்கி ஏமாருதிருக்க நம்பிக்கையான வியாபாரிகளிடமிருந்து அசல்)

## ராஜ பீடியை

வாங்குங்கள் **ராஜ பீடி கம்பெனி,** கொழும்பு-11



# கட்டுப்பாடுங்கள்

கிருவாளர்-குயுக்தர்



இ. ராமலிங்கம், மருதோடை.

கே: தி. மு. கழகத்துடன் கம்யூனிஸ்ட்கட்சி தேர்தல் உடன் பாடு செய்ததாமே உண்மையா?

ப: தேர்தல் உடன்பாடு உண்மையே, காங்கிரசுத் தோற்கடிக்க இது பயன்படுமென்று தி. மு. க. கருதுகிறதாம்.

சீ. சி. கணேசமூர்த்தி, யாழ்ப்பாணம்.

கே: தமிழ் பல்கலைக் கழகம் நிறுவனத்தைத் தான் எதிர்க்கவில்லை என்று திரு. ஜி. ஜி. கூறியிருக்கிறாரே, எதிர்க்காவட்டால் ஆதரிக்கிறார் என்பதுதானே!

ப: வேறென்ன! ஃ

எஸ். பார்வதி, புதுவை.

கே: 'கல்கண்டு' பத்திரிகை யின் ஆசிரியர் தனக்குத்தானே புகழ் மால் சூட்டிக்கொள்கிறாரே, இது அசல் தள்ளுவமல்வவா?

ப: தன்னலத்தில் போலி வேறு இருக்கிறதா? தன்னலம் என்ற பிறர்நலம் பேணமுடியாது. தன்னைத் தானே புகழ்ந்து கொள்வதிலோ, தன்னைத் தானே உயர்த்திக் கொள்வதிலோ தவறு கிடையாது. தன்னைத் தானே தாழ்த்திக் கொள்வது தான் தவறு. தன்னைக்குப் பகைவனும் தானே, நன்மையும் தானே.

சிறீதரன், மட்டக்களப்பு.

கே: எதை அத்தையாக சதா என்னை கற்றிச் சுற்றி வருகிறார். என் உல்லாசத்தையும் வேறு திருடியிட்டார். இவ்விரு குற்றங்களுக்கும் அவருக்கு என்ன தண்டனை கொடுக்கலாம்?

ப: குற்றங்கள் மாரதார மானவை. என்வே ஆயுள் தண்டனை கொடுங்கள். அது தான் அவனைக் கவியாணம் செய்து கொள்வது.

டி. மாலன், கொழும்பு-7.

கே: தேசிய அரசாங்கத்தில் எந்த வேலையும் செய்யாத ஓர் அமைச்சர் இருக்கிறதா?

ப: ஏன், வினாயாட்டு அமைச்சர்.

மு. சுவாமிநாதன், கொழும்பு-4.

கே: தமிழகக் கட்சி தனது மாநாட்டைக் கலிமுனையில் நடத்துவதால், ஏற்படக்கூடிய விளைவு யாது?

ப: எங்கு நடந்தாலும் இம்மாநாடு அதிலே இலங்கை யின் கவனத்தை ஈர்த்துள்ளது.

கே: மாநாட்டிற்குப் பிரதமர் வருகை தருவது பற்றித் தங்கள் கருத்து யாது குயுக்தியாரே?

ப: மாநாட்டில் பிரதமர் கலந்துகொள்வதைத் தடுக்க எதிர்க்கட்சிகள் செய்த முயற்சிகள், தந்திரங்கள் முறிவடிக் கட்டப்படும் மாநாட்டின் மூலம் வெற்றி யாகும் என்பது என்று கருத்து.

ஆர். பாண்டிநாணன், யாத்தானை.

கே: உங்களுடம் கறுப்புப் பணம் இருப்பதாகக் கேள்விப்பட்டேன், உண்மைதானா?

ப: இவ்வேளையே, இப்பொழுது என்னிடம் 'பச்சைப்' பணமல்லவா இருக்கிறது?

எ. தில்லையம்பலம், ஏறாவுர்.

கே: ஏட்டுச் சுரக்காய் என்பதன் கருத்து யாது?

ப: கடுதாசி என்னும் கமத்திலே பேளு என்னும் கலப்பையால் உழுது மை என்னும் விதையை நட்டு பயிர் செய்து பெற்ற சுரைக்காயே ஏட்டுச் சுரைக்காய் என்பது.

எஸ். சிங்கநாதன், ஏறாவுர்-3.

கே: திரு. ஜி. ஜி. யின் இந்து பல்கலைக்கழக, திட்டத்தை திரு. ஆர். ஜி. ஆதரிப்பதன் நோக்கம் என்ன?

ப: தமிழ்ப் பல்கலைக் கழக இயக்கத்தைக் குற்றயிராக்க

திருவாளர் குயுக்தியார் மே/பா சுதந்திரன் த. பெ. இல. 1188 கொழும்பு-12.

இம் முகவரியைக் கத்தரித்து தபால் அட்டையில் ஒட்டியனுப்பப்படும் வினாக்கள் மட்டுமே கவனத்திற்கு எடுக்கப்படும்.

அந்தப் பிரசாரத்தைப் பயன்படுத்தலா மென்பதே நோக்கம்.

கந்த-சுரமூத்தன், வைத்து தெற்கு.

கே: ஜி. ஏ. என். சி. காட்டி காரர் களின் தற்போதைய நிலை எப்படி இருக்கிறது?

ப: விவே உயர்ந்த துணிகளைப் பதுக்கிவிட்டு, பல வருடங்களைக் கற்றுக்கொள்ளாத ஒரு நடுத்தரத் திரைக் கட்டு ஜவுலிகளைக் கூப்பளுக்கிவிட்டு விட்டோமென்ற பெருமிதத்துடன் பதுக்கிய துணிகளை தரகர்மூலம் கறுப்புச் சந்தையில் விற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

செல்வி. ஜனகசுமாரி, நீர்கொழும்பு.

கே: என் தமிழ் புத்தகமையான பேர்வழி, எங்கள் தோட்டத்தில் ஒரு மனாரத்தில் கவி பழுத்து குலுங்குகிறது. அதில் அவன் ஆரம்பத்தில் கைவைக்கவே யில்லை. ஆனால் அதற்குக் கல் செறியக்கூடாது என்று அவனை எச்சரித்தபிறகுதான், இரகசியமாக கல்லெறிந்து, மாங்கல் விழ்க்கிறான். காரணமென்ன?

ப: இதில் புதுமை எதுவுமில்லை. மனித மனப்பான்மையே அதுதான். 'சாயம் இன்னும் காயவில்லை' என்று ஒரு போர்டு எழுதிவைத்துத் தால் வருகிற போகிற அத்தனைபேரும் ஏன் சாயம் பூசப்பட்ட இடத்தை விரலால் தொட்டுப் பார்க்கிறார்கள் என்பதைச் சிந்தித்துப்பாருங்கள். போர்டு இல்லாவிட்டால் அதையாகும். தொடர் மார்ட்டர்கள் மனித மனப்பான்மையின் தன்மை. அது.

எம். எம். முருகேசு, திருவலை.

கே: நான் கஸ்தூரி என்னும் ஒரு பெண்ணைக் காதலிக்கிறேன். எங்கள் காதலை இரகசியமாக வைத்துக்கொள்ள 'சாண்டல' செய்து வேண்டும்?

ப: எதைச் செய்தும் பயவில்லை. காதலையும் கஸ்தூரியையும் இரகசியமாக வைத்திருக்க முடியாதென்பது ஒரு பாரசிக முதுமொழி.

ஃ 'நாரணர் லிங்கன்', கம்பளை.

கே: தமக்கும் எம். ஜி. ஆருக்கும் கருத்து வேற்றுமை எதுவுமில்லை என்று இலங்கையில் கூறிய எஸ். எஸ். ஆர். இந்தியா சென்றதும் எம். ஜி. ஆர். பற்றி பிரச்சினைகளைக் கிளப்பியதென்?

ப: தங்கள் கட்சி உறுப்பினர்களிடையேயுள்ள கருத்துவேற்றுமைகளைப் பிரதாட்டில் பறைசாற்றி திருந்தது அவரது பெருந்தன்மையையே காட்டுகிறது.

ஆர். மருதையாசாமி, தலவாக்கொல்லை.

கே: இலங்கைவாழ் இந்தியர்கள் தாய்நாட்டுக்கு நாடுகடத்தப்பட்டால் அவர்களின் கதி என்னவாகும்?

ப: அதோகதிகள்தான்.

பூ. தயானந்தன், கந்தர்மடம்.

கே: 'சோஸலிசம்' என்றால் என்ன? அதில் உட்பிரிவுகள் உண்டா?

ப: சோஷலிசம் என்றால் ஏழமக்களைக் கவரும் ஒரு கவர்ச்சியான சொல். வேறொன்றுமில்லை. உட்பிரிவுகள், வெளிப் பிரிவுகளை வலம் வெறும் சுயநலப் பிரிவுகள் தான். விஞ்ஞான சோஷலிசம் என்பது மார்க்ஸ் உருவாக்கிய ஒரு பொருளாதார சமூகாயத் திட்டம்.

சி. இ. அமிர்தகொளரிநாயகி, அல்வால், தெற்கு.

கே: யாழ். முனிசிபல் சபை கலைக்கப்பட்டதை விட்டு அதற்கு எம். பி. வாய்கூடத் திறக்கவில்லையே, ஏன்? வழக்குத் தொடரப்பட முன்பாவது அவர் கருத்தைக் கூறியிருக்கலாமே!

ப: மௌனத்தின் அர்த்தம் அங்கீகாரமே.

ம. ஸ்ரீகந்தராஜ், வியாபாரிமூலை.

கே: உடுப்பிட்டி எம். பி. யின் அமெரிக்க சுற்றுலா விளாசல், தமிழ் மக்களுக்கு ஏதும் விமோசனை ஏற்படுமா?

ப: ஏற்படாவிட்டாலும் 2/3 அமெரிக்காவுக்குச் சென்று வந்ததாக கூறிக் கொள்ளலாமல்லவா.

ஃ கிண்டல்தாசன், கொழும்பு-4.

கே: உலகில் மிகவும் போற்றத்தக்கவை எவை?

ப: துக்கமும் ஏமாற்றமும்.

ஏ. சுரநாதன், சிலாபம்.

கே: பிறரின் மதிப்பைப் பெற வேண்டுமானால் நான் என்ன செய்யவேண்டும்?

ப: மற்றவர்களின் சிறுமைகளை மறந்து பெருமையை நுனிப்புகங்கள். புகழும், மதிப்பும் உங்களைத் தாமாக்கவே வந்தடையும்.

இந்த அனாயத்ததை யுடைய கேள்வி கேட்ட வாசகர் மூன்று ரூபாயிசு பெறுகிறார்.

- \* இருமூப்புப் பணப்பெட்டிகள்
\* பீம் நிறுவைகள்
\* பிளாட்போம் நிறுவைகள்
\* மற்றும் சகலவித கட்டிட சாமான்களும் எம்மிடம் சகாய விலையில் கிடைக்கும்.

எம் எஸ். எஸ். ஹமீத்
பிரபல இரும்பு வியாபாரி
315 பழைய சோனாகத் தெரு, கொழும்பு-12.

"மஸ்கோடைட்"
அஸ்பெஸ்டாஸ் - சிமிந்தி
நெவிவுத் தகடுகள்
"அட்மோஸ்பெரிக்" முறைப்படி
பிரிட்டிஷ் நிர்ணய பிரமாணம் 690, 1953 & 1963 & இலங்கை நிர்ணய பிரமாணம் 13:
1960 ஆகியவைகளுக்கு இணங்க உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது.

நீளம் 4 விருந்து 10 அடி வரை
தட்டைத்தகடுகள் 4'X4' 6'X3' 6'X4'
அத்துடன் கீழ்க்கண்டவைகளும் கிடைக்கும்:
முகட்டு ஒருகள், ஜலதாரை சாமான்கள் வளைவு தகடுகள் வடவெளிச்ச வளைவுகள், காற்று வசதி கவுல்ஸ் பிணைக்ஸ், எக்ஸ்ட்ரெக்டர்கள் முதலியன.

பிரத்தியேக சாமான்கள் ஆடகுக்கு செய்து கொடுக்கப்படும்.
அஸ்பெஸ்டாஸ் சிமிந்தி
இன்டஸ்ட்ரிஸ் லிமிட்டெட், கொழும்பு.

KASA NASINI
"காச நாசினி" எல்லாவிதமான இருமல்களையும், அலை, எவ்வளவு நாள் பட்டதானாலும், கடுமையான தானாலும், விரைவில் சுகப்படுத்துகிறது.
ASTHMA DROPS
இணைப்பு (ஆஸ்தமா) தீவிர விரைவில் சுகப்படுத்தும் நவீன மருந்து.
எம். என். குரு மெடிக்கல் ஹால்
80, புதுச்செட்டித் தெரு, - கொழும்பு-13

# தமிழே உருவான தானைத் தளபதி

## லண்டன் மாநகரிலும் தனித் தன்மை பேணிஞர்

உலகப் பாராளுமன்ற மாநாட்டுப் பிரதிநிதிகள் வரிசையாக வந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். லண்டன் மாநகர முதல்வருக்கு (லோட்மேயர்) அவர்களை அறிமுகப்படுத்தும் சடங்கு ஆரம்பமாகிறது. மாநாட்டுப் பிரதிநிதிகளில் ஒருவர் - சற்று குள்ளமான தோற்றம். அவரையும் லோட்மேயருக்கு அறிமுகப்படுத்துகிறார் மாநாட்டுச் செயலாளர். அறிமுகப் படுத்தப்பட்ட பிரதிநிதியைப் பார்த்து லோட்மேயர் வினவுகிறார் "நீங்கள் தமிழ்நாட்டுக்கு நூற்றில் மன்னர் வழித்தோன்றலா?" என்று. "அப்படியும் கூறுகிறார்கள். ஆனால் நான் இவங்கையின் வட பகுதியில் ஒரு சாதாரண தமிழ் குடும்பத்தில் பிறந்தவன் - ஒரு பாராளுமன்றப் பிரதிநிதி" என்கிறார் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவர். "இல்லை; உங்கள் உடையைப் பார்த்தால் நான் வரலாற்றில் படித்த அன்றைய 'சோழ' மன்னர்களின் நினைவுதான் எழுந்தது" என்கிறார் லோட்மேயர். "புகழ் பூத்த சோழ மன்னர்கள் எங்கள் மூத்த தோற்றம்; ஆனால் இது நமது தேசிய உடை" என்கிறார் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவர். "உங்கள் தேசிய உடையில் ஒரு கம்பீரம் இருக்கிறது" என்கிறார் லோட்மேயர். "நன்றி" என்று கூறி விடை பெறுகிறார் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவர்.

### தேசிய உடையில் பெருமிதம்

இந்த உரையாடல் சரியாக ஒன்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் லண்டன் மாநகரசபைக் கட்டிடத்தில் நடைபெற்றது. விருந்து வைத்தவர் லண்டன் நகர மேயர். அறிமுகப் படுத்தப்பட்டவரின் வேறுபாடுமல்ல - தமிழினத்தின் தானைத் தளபதி வட்டுக்கோட்டை தந்தியாகச் செம்மல், செயல் வீரர் திரு. ஆ. அமிர்தலிங்கம் அவர்களே.

உலகப் பாராளுமன்ற மாநாட்டுக்கு இவங்கைப் பாராளுமன்ற எதிர்க்கட்சிப்



பிரதிநிதியாக அன்று (1957) திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் சென்றிருந்தார்கள். மாநாட்டின் முடிவில் பிரதிநிதிகள் அனைவருக்கும் லண்டன் மேயர் விருந்து வைத்தார். பல நாட்கள் அரசியல் பிரமுகர்களும் கலந்து கொள்ளும் முக்கிய நிகழ்ச்சியாக இது அமைந்திருந்தது. இவ்வைப்பகுதிக்கு கோட்டும் சூட்டும் அணிந்த சென்று நம்மவரின் செயற்கைத் தன்மையைக் காட்டவிரும்பாத திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் தேசிய உடையில் தமிழர்களுக்கு உரிய தலைப்பாகையும் அணிந்து சென்றார். இந்த நிகழ்ச்சி திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களின் தமிழ்ப்பற்றையும் தமிழ் நெஞ்சத்தையும் படம்பிடித்துக் காட்டுவதாக உள்ளது.

ஆங்கிலத்தின் அகரவரிசையை மட்டும் தெரிந்தவர்கள் கூட தேசிய உடை அணிய வேட்கப்படுமா? நேரத்தில், ஆங்கில மொழியிலும் புலமை பெற்ற திரு. அமிர்தலிங்கம் அம் மொழி பிறந்த நாட்டின் தலைநகரில் தன்னைத் தமிழினத்தைக் காட்டிக் கொண்டார். திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களின் தமிழ்த் தொண்டின் தாய்மையை எடுத்துக்காட்ட இது ஒன்றே போதுமானதாகும்.

திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களின் உயர் நிலைப் பள்ளி வாழ்க்கையின் போதே தமிழினத்தின் விடுதலைக்காக உழைக்க வேண்டுமென்ற விருப்பம் தோன்றிவிட்டது. உயர் நிலைப்பள்ளி வாழ்க்கையில் உருவாகிய இக்கருபல் கலைக்கழக வாழ்க்கையின் போது நோக்காடு கண்டு, சட்டக் கல்லூரிக்குள் கால் அடி எடுத்து வைக்க முன்னரே முழு உருவில் பிரசவமானி விட்டது.

1927-ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 26-ம் திகதி பிறந்த திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்கள் தமது ஆரம்ப கல்வியை பண்ணாகம் மெய்கண்டாடி உயர்தர பாடசாலையில் பெற்றார். அதைத் தொடர்ந்து சுழிபுரம் வித்தேசாலத்தில் கல்லூரியில் சேர்ந்து பயின்று நேராகப் பல்கலைக்கழகத்துள் பிரவேசித்தார். வித்தேசாலத்தில் கல்லூரியின் ஐம்பதாண்டு வரலாற்றில் திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களே அக்கல்லூரியிலிருந்து முதலாகவும் கடைசியாகவும் பல்கலைக்கழகப் பிரவேசம் பெற்றவர் என்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

பல்கலைக்கழகத்தில் கலைத்துறைப் பட்டம் பெற்றதும் நேராக சட்டக் கல்லூரி சென்று முதல் வகுப்பில் அறிவாதிப் பரீட்சையில் சித்தியெய்தினார். அரசியல் திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களை மிகவும் சிறு வயதிலேயே ஆட்கொண்டு விட்டது. உயர் நிலைப்பள்ளியில் படிக்கும் நாட்களிலேயே அரசியல் வாதிகளுடன் தரிசித்து உண்மை காண அவர் பல முறை முயன்றிருக்கிறார். பல்கலைக்கழக வாழ்க்கை அவரை அரசியலில் புடம்போட்டு எடுத்தது மார்க்சிய சித்தாந்தம் முதல் சகல அரசியற் தத்துவங்களையும் பல்கலைக்கழகக் காலத்திலேயே அவர் தெரிந்து கொண்டார்.

**காங்கிரஸ் பிரச்சாரம்**  
பல்கலைக்கழக இறுதிப் பரீட்சையை எழுதிவிட்டு

வெளியில் வந்த திரு. அமிர்தலிங்கம் அவர்களிடம் ஒரு பெரும் பொறுப்பு சுமத்தப்பட்டது. 1947-ம் ஆண்டுப் பொதுத் தேர்தலில் தமிழ் காங்கிரஸ் வேட்பாளராக நுகர்வான பிரச்சாரப் பொறுப்பு அவரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டது. கடமை மை உணர்ந்து பொறுப்புடன் நடந்து அவர் நடத்திய புயல் வேகப் பிரச்சாரம் மாபெரும் வெற்றியைத் தரக்கொடுத்தது. அன்று முதல் அவரும் தீவிர அரசியல் வாதி யாக்கப்பட்டார்.

தமிழ் காங்கிரஸ் தலைகெட்டு நிலை கெட்டு ஏற்ற

பணியை இடையில் மறந்ததோத்தில் தந்தை செல்வாவின் இடக்கரமாக அமர்வன் னிய சிங்கமும் வலக்கரமாக திரு. அமிர்தலிங்கமும் நின்று தமிழரசுக் கட்சியைக் கட்டி வளர்த்தார்கள். சட்டக் கல்லூரியிலிருந்து வெளியேறிய நாற்பத்திரண்டாவது நாள் தந்தை செல்வாவின் ஆணை பிறந்தது. இன்னொரு ஆட்பலமும் பணப் பலமும் மிக்கவர்களை எதிர்த்து 1952-ம் ஆண்டுத் தேர்தலில் வட்டுக்கோட்டைத் தொகுதியில் தமிழரசு வேட்பாளராகப் போட்டியிட்டார்.

(16-ம் பக்கம் பார்க்க)

**எமது புகழ் பெற்ற T. K. மருந்துகளில் சில**  
ஒருமுறை பாவித்து உண்மை உணருங்கள்.  
**T. K. நேத்திரா அமிர்த தைலம்**  
தலை, கண் சம்பந்த நோய்களை நீக்கி கூந்தலை அழகாக வளர்க்கிறது. ரூ. 3/-  
**T. K. ஜீரண சக்தி லேகியம்**  
வாய்வு ரோகங்களை நீக்கி மலர்ச்சிக்கூடியும் நிவர்த்திக்கிறது. ரூ. 3/-  
**T. K. கார்பால்**  
முகப்பரு, வேனல் கட்டி, கர்ப்பான், சொறி சிரங்கு, தீப்பட்ட புண் முதலியவைகளை குணமாக்கவல்லது. சதம் -175.  
**T. K. கல்நார் பற்பொடி**  
பல் சம்பந்த நோய்களை நீக்கி, பற்களை சுத்தமாகவும், உறுதியாகவும் இருக்கச் செய்கிறது. பக்கட் சதம் 15, டி. ரூ. 1/-  
**T. K. சுகானந்த லேகியம்**  
உடல் வலிமைக்கும், தேக ஆரோக்கியத்துக்கும், இரத்த விருத்திக்கும் அநிபுண்த டானிக். புட்டி ரூ. 6/-  
விபரங்களுக்கு: **பாக்கியலெட்சுமி வைத்தியசாலை**  
**செல்லராஜா அன் கோ.,**  
170, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-1.  
★  
டிக்கோயாவில் எமது T. K. மருந்துகள் கிடைக்கும் இடம்! விநாயகர்களுக்கு விசேட கம்சன் தரப்படும். வி. பி. பி. ஆடர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

**கையிருப்பிலிருந்து இப்பொழுது கிடைக்கின்றன**

● "ஸியோனைட்ஸ்" அம்பென்ட்ஸ் கொறகேற்றட் பிளெயன், ஷீறஸ்

★ M.S. ஆங்கிள்ஸ், பிளாறஸ், & ஸ்கொயேர்ஸ்

★ அலுமினியம் கொறகேற்றட் & எம்போஸ்ட் ஷீறஸ்

★ P. V. C. பைப்புகள் & பிறிறிங்குகள்

★ E. W. பைப்புகள் & பிறிறிங்குகள்

★ வோஷ் பேசின்கள், லோலெவல் பிடேறஸ் ஸ்கொட்டிங் பான்ஸ், சிங்க்ஸ் ஆகியனவும் வெல்டெட் மெஷ், வயர் மெஷ், B. R. C. & எக்ஸ்பான்சிட் மெட்டல் ஆகியவற்றுக்கு

தொடர்பு கொள்ளுங்கள்: **பாச்சா அன் கம்பனி,**  
320, பழைய சோனகத் தெரு, கொழும்பு-12.  
தந்தி: சரண்டிவ் (SARANDIVE) தொலை பேசி: 5036, 3679

**பாட்டாளர் முதல் பணக்காரன் வரை எல்லோரும்கூட**

**கமலாபிடி**

ஒரு முறை வாங்கி உபயோகித்தால் அதன் உண்மை விளங்கும் **கமலா ஸ்டோர்ஸ்,**  
தந்தி: நிர். 15, செட்டியார் தெரு, தொலைபேசி: 3597-6522  
தாமரை கொழும்பு-11.

### பல வருடங்களுக்கு முன்பு...

மொராக்கோ நாட்டின் சுதந்திரத்திற்காக, அத்துல் கரீம் என்பவர் தலைமையில் பிரெஞ்சுக்காரரையும் ஸ்பானிஷ் காரரையும் எதிர்த்து தீவிரமான போராட்டம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த காலம். மொராக்கோ நாட்டில் வாழக்கூடிய 'மூர்' என்று அழைக்கப்படும் முஸ்லிம் மக்கள் தங்கள் தாயகத்தின் தனியாக நடத்திக்கொண்டிருந்த வீரசாகசங்கள் உலகமங்கும் உள்ள சுதந்திரம் விரும்பிக் கொள்ளும்பெரிதும் கவரிந்தனர்.

அக்காலகட்டத்தில் இயல்பாகவே விடுதலை வேட்கையும் அரசியல் ஆர்வமும் திரும்பப் பெற்ற சமூகத்தைச் சேர்ந்த அந்த இளைஞன் இங்கிலாந்தில் மருத்துவம் பயின்றனர்கொண்டிருந்தார். அவனையும் மொராக்கோ மக்களின் சுதந்திரப் போர் கவர்ந்திழுத்தது. ஆக்ஸ் போர்ட், கேம்பிரிட்ஜ் போன்ற பல்கலைக் கழகங்களில் படித்துக் கொண்டிருந்த இன்னும் பல மாணவர்களும், அத்துல் கரீமின் விடுதலைப் போருக்கு உதவி செய்ய ஆர்வம் காட்டினர். நமது சமூக இளைஞரும் ஏனைய மாணவர்களும் கூடித் திட்டமிட்டனர். அதன் பயனாக மாணவர் படையொன்று அத்துல் கரீ முக்கு உதவி செய்ய மொராக்கோ சென்றது. அந்தப் படையில் நமது துடிப்புள்ள இளைஞன் முன்னணியில் நின்றார். மொராக்கோவில் ஒரு வெள்ளையருக்குச் சொந்தமான ரகசியப் பங்களியில் இருந்துகொண்டு அத்துல் கரீமின் விடுதலைப் போருக்கு மறைமுகமாக பல உதவிகள் செய்து வந்தனர். அவ்விளைஞர்கள். அதன் பயன்...

### துருப்புக்களுடன் மோதல்

ஒரு நாள் இரவு, 12 மணி, மொராக்கோ நாட்டு கரீ முக்கு இவர்கள் உதவி செய்வதை எப்படியோ அறிந்து விட்ட ஸ்பானிஷ், பிரஞ்சு துருப்புக்கள், இவர்கள் குடியிருந்த வீட்டைச் சுற்றி முற்றுகையிட்டுவிட்டன. அதன் பின்பு என்ன? இரண்டு பகலும் இரண்டு இரவும் இந்த மாணவர் படைக்கும், பிரஞ்சு, ஸ்பானிஷ் துருப்புக்களுக்கும் பயங்கரச் சண்டை நடைபெற்றது. பிரெஞ்சுத் துருப்புக்களிடம் இருந்த ஆயுத பலம் மாணவப்படை யிடம் இல்லாத போதிலும் இருந்த ஆயுதங்களின் உக்கிரமாக போராடினார்கள். சண்டையில் பல மாணவர்களுக்குக் காயங்கள் ஏற்பட்டன. சுற்றில் இதையறிந்த வெள்ளை அரசாங்கம் இடையில் தலையிட்டு சமாதானம் செய்து வைத்தது. பயங்கரச் சண்டையின் போது நமது சமூக மாணவருக்கும் வலது முழங்காலில் குண்டு பாய்ந்து காயம் ஏற்பட்டது. அதன் காரணமாக ஏட்டு மாதங்கள் வைத்திய தீவிரத்தில் இருந்து சிகிச்சை பெற வேண்டி வந்தது.

இப்படி படிக்கும் போதே, மொராக்கோ நாட்டு முஸ்லிம் மக்களின் சுதந்திரத்திற்காகப் போராடி குண்டடிபட்ட சமூக இளைஞன் வேறு யாரும் இல்லை. அவர்தான் நம் மக்களுக்கும் தெரிந்த இரும்பு மனிதர் டாக்டர். இ. மு. வி. நாகநாதன் அவர்கள். அவர் இங்கிலாந்தில் படித்துக் கொண்டிருந்த காலத்திலேயே இந் நிகழ்ச்சி நடைபெற்றது.

### பரம்பரை உறையிடம்

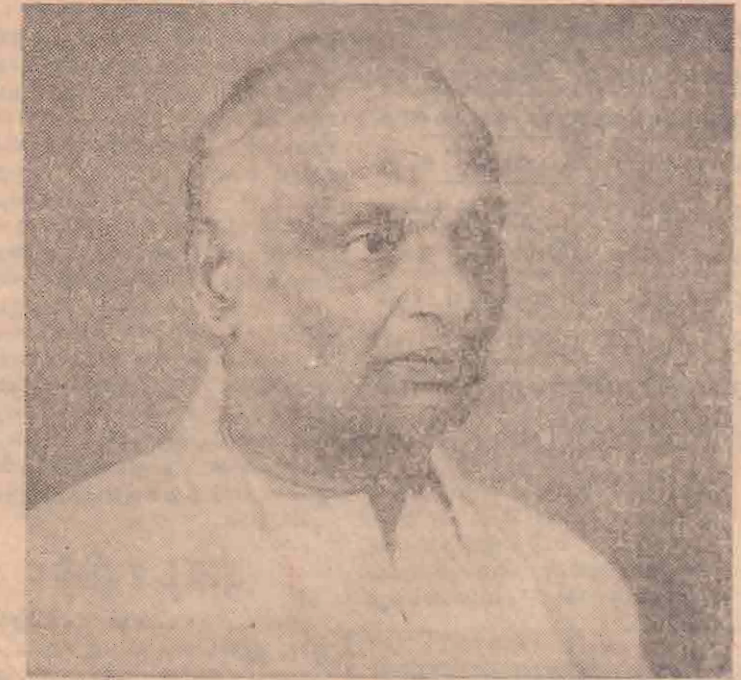
சிறுவயதிலிருந்தே டாக்டர். ரிட் கல்லியிலும், விளையாட்டிலும் அக்கறை இருந்ததுடன், அரசியலிலும் ஆர்வம் இருந்தது. அந்த ஆர்வம் தான் இளைவிட்டு, முன்

# மொராக்கோ சுதந்திரத்திற்கு போராடிய வீர வரலாறு

## வின்சன்ட் சர்ச்சிலுடன் நடத்திய கடிதப் போர்

### டாக்டரின் வாழ்வில் சுவையான சம்பவங்கள்

விட்டு, இன்று அவரை இந்நாட்டின் அரசியல் தலைவர்களில் ஒரு முக்கிய இடத்தை வகிக்க செய்திருக்கிறார்.



வும் செயலாளராகவும், 1927 முதல் 1929 வரை பணியாற்றினார். லோர்ட் பேக்கன்ட் தோற்றார். இந்தியன் மஜ்ஸிஸிட் டாக்டர் உறுப்பினராக இருந்த

டேம்பிரதமராஜர் புதிதாக ஏற்பட்ட தொழிற்கட்சி அரசாங்கத்துக்கு பொருளாதாரப் பிரச்சினை உறுத்திற்று. பணத்தை மிச்சம் பிடிக்க என்ன என்ன நடவடிக்கை மேற்கொள்ள முடியுமோ அதையெல்லாம் செய்தனர். பணத்தை மிச்சம் பிடிக்கும் ஒரு வழியாக-சிங்கப்பூர் துறைமுகத்தை கடற்படைத் துறைமுகமாக்க முன்னை கள்சேவட்டிஸ் அரசாங்கம் தீர்மானித்திருந்த திட்டத்தை-தொழிற்கட்சி அரசாங்கம் கைவிட்டது. தொழிற்கட்சி ஆட்சியின் இச்செயலைக் கண்டித்து சேர், வின்சன்ட் சர்ச்சில் 'லண்டன் டைம்ஸ்' பத்திரிகையில் ஒரு கடிதம் எழுதினார்.

சர்ச்சில் எழுதிய கடிதத்தை டாக்டர் நாகநாதன் அகல் மாத் தாக கண்டார். நாகநாதன் அவர்கள் ராணுவ பயிற்சி பெற்றதுடன் யுத்த முறைகளும் நன்சிறந்தவர். படை நடத்தும் ஆற்றலும் அவரிடம் உண்டு. சர்ச்சிலின் கடிதத்தைக் கண்ட டாக்டரின் 'ராணுவ ஸ்பின்' வேலை செய்

தது. உடனே சர்ச்சிலுக்கு பதில் கடிதம் எழுதினார். சிங்கப்பூர் துறைமுகத்தை கடற்படைத் துறைமுகமாக்குவது விண் வேலையென்றும், சுற்றி வர நாடுகள் இருப்பதால் எப்பொழுதும் அதற்கு ஆபத்து ஏற்படாமென்றும் கருத்து வெளியிட்டு, நல்லூர், சங்கிலித்தோப்பு என்று முகவரியிட்டு டைம்ஸ் பத்திரிகைக்கு அனுப்பினார். மறுநாள் கடிதம் பிரசுரமானது.

இதற்கு மறுமொழியாக சேர்ச்சில் மீண்டும் ஒரு கடிதம் எழுதினார். குறித்த நபரது கூற்றுக்கு எவ்வித ஆதாரமில்லை என்றும் அவரது கூற்றில் உண்மையில்லையென்றும் எழுதி இருந்தார். இதைக் கண்டதும் இவ்வாரா நாகநாதன்? உடனே பதில் கடிதம் தயாரானது. 'சர்ச்சில் தூர நோக்கு இல்லாமல், இப்பொழுதுள்ள கண்டுகொண்டே இனி வருங்காலத்தையும் நோக்குகிறார். சிங்கப்பூரில் கடற்படை அமைக்கட்டும் அது எத்தனை வருடங்களுக்கு இருக்கப் போகிறது என்பதை பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்' என்ற கருத்தைக் கடிதம் கூறியது.

### டாக்டர் கூற்று உண்மையாகியது

டாக்டர் நாகநாதன் சேர்ச்சிலுக்குக் கட்டிக் காட்டிய அந்த உண்மையை இரண்டாவது உலகயுத்தம் உலகுக்கு உணர்த்திற்று. ஜப்பானிய ரின்குண்டிச்சால் சிங்கப்பூர் தளம்பொரிப் பொரியானது. இதையடுத்து 1944ல் இலங்கைக்கு வர்னராகவும் தளபதியாகவும் வந்த அட்மிரர் லேடன், 15 வருடங்களுக்கு முன்பு டைம்ஸில் கடிதம் எழுதிய டாக்டர் நாகநாதன் யார் என்பதைத் தேடிக்கண்டு பிடித்து நமது டாக்டரின் தூர திருஷ்டியை (18-ம் பக்கம் பார்க்க)

முன்னோர்கள் பரம்பரை பரம்பரையாக நல்லூர் சங்கிலித்தோப்பிலேயே வாழ்ந்து வந்தவர்கள். டாக்டரின் தந்தையார், சென்னை சர்வகலாசாலை யில் பதிவாளராகக் கடைமையாற்றியிருக்கிறார்.

### படிப்பு

டாக்டர் அவர்கள் தமது ஆரம்பப்படிப்பை, சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியிலும், பின்னர், சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்திலும், வைத்தியப் படிப்பை 'செல்டியூசுகாம்' சர்வகலாசாலையிலும் படித்தார்.

இங்கிலாந்தில் வைத்தியப் படிப்பை மேற்கொண்டிருந்த கால விளையாட்டுக்களிலும் அதிக ஆர்வம் காட்டினார். கால் பந்தாட்டம், திரிக்கெட், ஹொக்கி இவற்றில் அதிகம் ஈடுபட்டார். இங்கிலாந்திலுள்ள ஹொக்வி விளையாட்டுக் கழகத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டு முதல் இந்தியர் இப்பொழுது லோகசபை அங்கத்தவராக இருக்கும் நாகநாதன் திரு ஜெயப்பால்சிங். முதல் இலங்கையர் நமது டாக்டர் தான்.

### விளையாட்டு வீரர்

டாக்டர் அவர்கள் 'ஹேயிஸ்டர் ஹொக்கரி திளப்பின் தலைவராக விளங்கியது மட்டுமன்றி, இந்தியன் ஒலிம்பிக் ஹொக்கிச் குழுவின இடம் பெற்று ஒலிம்பிக் விளையாட்டுப் போட்டியிலும் பங்கேற்றார்.

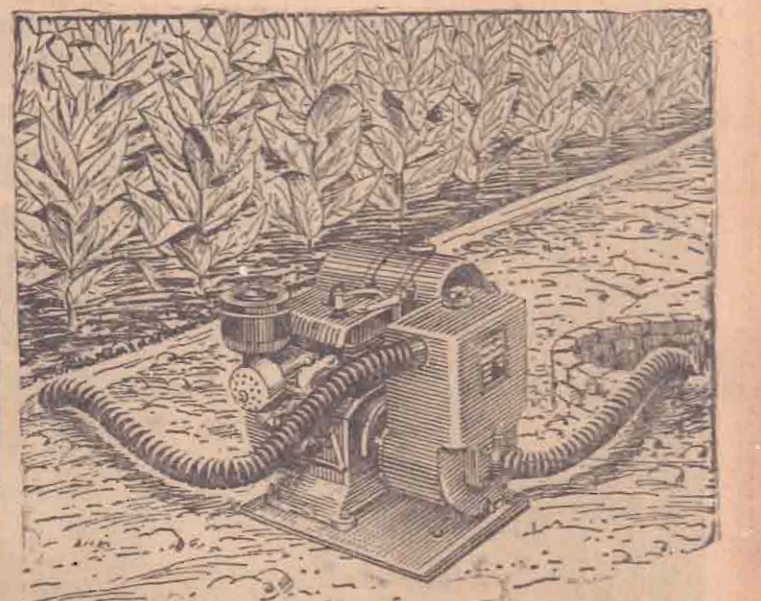
விளையாட்டுத் துறையில் ஆர்வம் அதிகம் இருந்தது போலவே பொது னத்தையுறையிலும் அக்கறை காட்டி வந்தார். இந்தியன் மஜ்ஸிஸில், இந்திய மாணவர் சபமேளனம் இவற்றின் தலைவராக

போது ஒரு பட்டிமன்றத்தில் பங்கு பற்றிப்பேச வேண்டியிருந்தது. அதில் மறுபக்கம் பேசவிருப்பவரோ லோர்ட் பேக்கன்ட் என்பவர். லோர்ட் பேக்கன்ட் குறுக்கிட்டுப்பேசுவதிலும், எதிரிகளை மடக்குவதிலும் சிறந்த சொல்லாற்றல் பெற்றவர் என அக்காலத்தில் பெயர் பெற்றிருந்தார். ஆனால் அன்று நடைபெற்ற அந்தப் பட்டிமன்றத்திலே லோர்ட் பேக்கன்ட்டின் பேச்சுக்களாகக் கொல்வாம் கட்டிக்கட பதில் கொடுத்து லோர்ட் பேக்கன்ட்டை விட ஒருபடி மேலே சென்றுவிட்டார் நமது டாக்டர். அன்று பார்வையாளராக வந்திருந்தவர்கள் எல்லாம் டாக்டரிடம் வந்து இதுவரை இப்படிப் பட்டிமன்றம் நடைபெறவில்லை யென்று அவரைப் பாராட்டிவிட்டு சென்றார்கள். லோர்ட் பேக்கன்ட் அவர்களே நாகநாதனின் முதுகில் தட்டி, 'அருமை அருமை' என்று பாராட்டினார். அத்தகைய பேச்சாற்றல் கைவரப் பெற்றவர்தான் டாக்டர் நாகநாதன்.

### சர்ச்சிலுடன் கடிதப் போர்

இங்கிலாந்தில் டாக்டர் நாகநாதனின் மாணவ வாழ்க்கையின் போது, வின்சன்ட் சேர்ச்சிலுக்கும் டாக்டருக்குமிடையில் நடைபெற்ற 'கடிதப் போர்' மறக்க முடியாத ஒன்றென்பதாக, டாக்டரின் தூர திருஷ்டியையும் கூர்ந்து துணுகி நோக்கும் தன்மையைப் வெளிப்படுத்துகிறது.

1928-ம் ஆண்டு முதலாவது உலகயுத்தம் முடிந்தது விட்ட நேரம். இங்கிலாந்தில் நடைபெற்ற தேர்தலில் தொழிற்கட்சி சேர்ந்தவர்கள் வெற்றியீட்டினர். அதன் பயனாக திரு. ராமன்



திறமாக நீர்ப்பாய்ச்சுவதற்குக் கந்த நம்பிக்கையாய்ந்த பம்பு

## விங்கெட்

நீர்மான இயந்திரங்கள் உற்பத்தி செய்யும் உலகப்புகழ்பெற்ற மேன் வேர்ஸ் லிமிடெட் மிமிட்டெட் ஸ்தாபனத்தோரால் தயாரிக்கப்பட்ட இந்தக் குட்டைகள், உறுவாய்ந்த தண்ணீர் பம்புகள், அக்காரங்கள் மிகத்திறமான செலவையாத தரவுகளை தருகின்றன.

வற்றின் பராமரிப்புச் செலவு மிகக் குறைவு. மிகப் படிட்டிப் பாரட்டி வலைகள் கடைக்கும், லைவ்ஸ் சீட்டுதல் பெற்றிருப்பினால் மனவலியை எழிக்கப் பாலனைக் குச் சிக்கனமானவை. மட்டும் அவற்றில் பலரக உபகருப்புகள் உள்ளன. மலர்ஸ் குழுக்களும், கை உருவாகலும் கிடைக்கும்.

உபயோகப்போகல்தர்ப்புகள்:  
 1" நேர்த்துள் அன் கம்மெனி;  
 244, கே. கே. எஸ். ரோடு,  
 பாழ்ப்பாளன்,  
 2" மூலம் சீட்டுதல்களுக்கு எங்களை விசாரிக்கவும்;

கிலோன் மொனாக்ஷரர்ஸ் அன். மேர்சன்ட்ஸ் லிமிடெட்  
 121, சேர்ஜெம்ஸ் பிளீஸ் மாவத்தை கெரால்ட்-2 த. பெ. 1304  
 தொ. பேசி 79088, 79093

உயர்ந்த சேவை  
 1 1/2" மொடல்-மணி' தியாலம் 1500-6000 கணக்கு வரைக் கிறது.  
 2" மொடல்-மணி' தியாலம் 1600-11000 கணக்கு வரைக் கிறது.  
 3" மொடல்-மணி' தியாலம் 4000-16800 கணக்கு வரைக் கிறது.  
 டிலிவர்க்கேர்ப் ஹெட்டும், சக்ஷன் லிமிட்டெட் மித்தவை ஆகக் கூடுதல் குறு குறு 70 அடி ஆகக் கூடுதல் சக்ஷன் லிமிட் 25 அடி

எமது பிரதிநிதியை விசாரிக்கவும்  
 எம். பூபாலிங்கம்,  
 244, கே. கே. எஸ். ரோடு,  
 பாழ்ப்பாளன், போன் 278

# உலக மொழியியற் பல்கலைக் கழகங்கள்

முன்னேறி வரும் நாட்டுக்கு முழுமைபெற்ற பல்கலைக்கழகம் ஒரு தோன்றாததுணையாகும். நாட்டின் பொருளியல் தொழிலியல் வளர்ச்சிக்கு நல்ல முறையில் திட்டமிடுபவர்களை உருவாக்கித் தருவதும் பல்கலைக்கழகமே. முன்னணியில் நிற்கும் நாட்டின் அறிஞர்கள் தங்கள் நாட்டில் பெற்ற அனுபவங்களைக் கொண்டு பின்தங்கிய நாட்டின் முன்னேற்றத்திற்குத் திட்டங்களை வகுத்து உதவலாம். ஆனால், சொந்த நாட்டு அறிஞர்களால் மட்டுமே அந்நாட்டின் இயற்கைசால் அமைப்புக்களையும் நெளிவு சுழிவுகளையும் தெரிந்து முன்னேற்றத்திட்டங்களை முழுமைபெறச் செய்யமுடியும்.

ஒரு முழுமைபெற்ற பல்கலைக்கழகம் ஒரு நாட்டின்-இனத்தின் முன்னேற்றத்திற்கு வழிகாட்டியாக விளங்குவதுடன்; அந்த நாட்டு-இனத்து மக்களின் தனித் தன்மையைப் பேணிக் காக்கவும் ஒரு பேரரணாக எழுந்து நிற்கக்கூடிய வலிமைபெற்றதாகும். உலகியல் வரலாற்றை நாம் ஆய்ந்துசெல்லும் பொழுது இந்த உண்மையைக் காண முடியும். ஒரு இனத்தின் பண்பாடு-மொழிகளாசாரத்திற்கு பாதுகாவலாக பல்கலைக்கழகங்கள் விளங்கியிருப்பதுடன் விடுதலைச் சிற்பிகளைத் தோற்றுவிக்கும் உலைக் கூடங்களாகவும் அவை செயற்பட்டிருக்கின்றன.

## இனப் பாதுகாப்புக்கு அவசியம்

இந்த வகையில் பல இனங்களுக்கும் இடர்ப்பாடுகளுக்குமிடையில் முன்னேறிவரும் தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு இன்று ஒரு தமிழ் பல்கலைக்கழகம் தவிர்க்கமுடியாத

தேவையாக இருக்கிறது என்பதை நியாயபுத்தி படைத்த எவரும் மறுக்கமுடியாது. தமிழ்பேசும் மக்களுக்கு அவசியம் தேவை என்று கருதப்படும் பல்கலைக்கழகம் எப்படிப்பட்டதாக அமைய வேண்டும் என்பதும் நமது சிந்தனைக்குரிய ஒன்றாகும். இன்று எமக்கு வேண்டியது நமது பண்பாடு-மொழி-கலாசாரம் ஆகியவற்றைப் பேணிக்காக்கக்கூடியது; நமது வளமான பிரதேசத்தைச் செல்வச் செழிப்புடன் திகழச் செய்யக் கூடிய அறிஞர்கள், பொறியியலாளர்களை உருவாக்கித் தரக்கூடியதுமான ஒரு பல்கலைக்கழகமே. இந்த அடிப்படையில் சியத்துடன் நோக்குகையில் நமக்கு வேண்டியது முழுமை



கனம் மு. திருச்செல்வம் கியூ. சி. உள்ளூராட்சி அமைச்சர்

தமிழ் பல்கலைக் கழகக் கோரிக்கைக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிப்போர் சமீபகாலமாக, மொழியியல் படையில் உலகத்தில் எந்த நாட்டிலும் பல்கலைக் கழகங்கள் அமைந்திருக்கவில்லை என்று கூறி வருகிறார்கள். அவர்களின் தவறான கருத்துக்கு மறுப்புத் தெரிவிக்கும் வகையில் உலகின் பல நாடுகளில் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மொழியியற் பல்கலைக் கழகங்கள் பற்றி புள்ளி விபரத்துடன் இங்கே தருகிறார் உள்ளூராட்சி அமைச்சர் கனம் மு. திருச்செல்வம் அவர்கள்.

பெற்ற தமிழ் பல்கலைக்கழகம் என்பதை எவரும் மறுக்க முடியாது. தமிழ் பல்கலைக் கழகம் என்று நாம் கூறுகையில் சிலர்

எம் முன் வைக்க முற்படுகிறார்கள். உலகில் எந்த நாட்டை எடுத்துக்கொண்டாலும் அங்கு மொழியியல் படையிலான பல்கலைக்கழகம்

கங்கள் பரவிக்கிடப்பதை நாம் காண முடியும்.

## மொழியியற் பல்கலைக்கழகங்கள்

மொழியையும் பண்பாட்டையும் வளர்க்க ஒவ்வொரு மொழிக்கும் தனிப் பல்கலைக்கழகம் வேண்டுமென்று உண்மையை உலகக் கல்விமாமகள் ஒப்பிஉள்ளார்கள். அந்த அடிப்படையிலேயே நாளும்

தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகக் கோரிக்கையைத் துணிந்து முன்வைத்துள்ளோம் என்று யூதர்கள் பலஸ்தீனத்தில் இடம்பிடித்ததுக்கொண்டதும் அவர்கள் செய்த முதல் வேலை தமக்கென ஒரு அறிவகத்தை நிறுவியதே. அப்படியொரு அறிவகத்தின் மூலமே தமது தனித்துவத்தைக் காப்பாற்றவும், தமது நாட்டு முன்னேற்றத்தை வழிப்படுத்தவும் முடியும் என்று நம்பினார்கள். அதை நிரூபித்தும் காட்டினார்கள். உலக நாடுகளில் எங்கும் தேசியப் பல்கலைக் கழகங்கள் மொழியியல் அடிப்படையிலேயே இயங்குகின்றன. இதற்கு மாறான கருத்தை முனைவப்பவர்களின் கவனத்திற்கு சில உதாரணங்களை இங்கு எடுத்துக்காட்டவும் முகிறேன்.

## கனடாவில்

கனடாநாட்டில் பிரெஞ்சும், ஆங்கிலமும் அந்நாட்டு மொழிகளாக உள்ளன. அங்கு இவ்விரு மொழிகளினதும் அடிப்படையில் பல்கலைக்கழகங்கள் உள்ளன. நமக்கு பல வழிசனிலும் தொடர்புடைய சிங்கப்பூர் மிக அண்மையிலேயே விடுதலைபெற்றது. இங்குள்ள மிகப்பெரிய பல்கலைக்கழகமான 'நன்சாங்' பல்கலைக்கழகம் மொழி அடிப்படையிலேயே இயங்கி வருகிறது. சீனமொழி இப்பல்

கலைக்கழகப் போதனாமொழியாகும். அதே நேரத்தில் ஆங்கில மொழியைப் போதனாமொழியாகக்கொண்ட பல்கலைக்கழகமும் சிங்கப்பூரில் இருக்கிறது.

## கொங் கொங்கில்

கொங் கொங்கிலும் இதே போன்று சீனமொழிப் பல்கலைக்கழகம் தனியாகவும், ஆங்கிலமொழிப் பல்கலைக்கழகம் தனியாகவும் உள்ளன.

## பெல்ஜியத்தில்

பெல்ஜியத்தில் ஒவ்வொரு மொழிக்கும் தனிப் பல்கலைக்கழகங்கள் உண்டு. டச்சு மொழிக்கு 'ஜென்ட்' பல்கலைக்கழகமும், பிரெஞ்சு மொழிக்கு 'லீக்' பல்கலைக்கழகமும், பிரெஞ்சு-டச்சு மொழிகளின் ஒப்பிவைக்கக்கல்விக்கு 'பொவெயின்' பல்கலைக்கழகமும், பிரெஞ்சு மொழி பேசுபவர்களின் தொழில் நுட்பக்கல்விக்காக 'மொன்ஸ்' தொழில் நுட்பக்கல்லூரியும், டச்சு-பிரெஞ்சு-ஆங்கிலம் ஆகியவற்றைப் போதனாமொழியாகக் கொண்ட கண்கெயர் கல்லூரியும், அந்நாட்டு மருத்துவக் கல்விக்காக டச்சையும் பிரெஞ்சையும் போதனாமொழிகளாகக் கொண்ட 'பிறிசுல் ரோஸ்போல்ட்' ரொப்பிக்கல்' மருத்துவக்கல்லூரியும் பெல்ஜியத்தில் இருக்கின்றன.

## பின்லாந்தில்

பின்லாந்தில் பத்துவிதத்தினர் பேசும் சுவீடிஷ் மொழிக்கும் தனிப் பல்கலைக்கழகம் இருக்கிறது. 'அபோ' 'அக்கடமி' என்பது சுவீடிஷ் மொழியைப்போதனாமொழியாகக்கொண்ட பல்கலைக்கழகமாகும். பின்னிஷ்-சுவீடிஷ் மொழிக் கல்விக்காக 'ஜெனாஸின்கி' பல்கலைக்கழகம் வேறு இங்கு இருக்கிறது. அத்துடன் பின்னிஷ் மொழிக்கான 'உலூ' பல்கலைக்கழகமும், அந்நாட்டவரின் பொறியியற் கல்விக்காக பின்னிஷ்-சுவீடிஷ் மொழிகளைப் போதனாமொழியாகக் கொண்ட பொறியியற் கல்லூரியும் இங்கு செயற்படுகின்றன.

சுவீட்சரினாந்தில் ஜெர்மன் மொழிக்கு 'பேரல்' பல்கலைக்கழகமும், 'ஜூரிச்' பல்கலைக்கழகமும், (18-ம் பக்கம் பார்க்க)



பரிஸ், லண்டன், நியூயோர்க் ஆகிய கனவு லோகத்திலிருந்து கோயா உங்களுக்கு, உலகிலேயே மிக்க மென்மையான, பட்டுப்போன்ற டால்க்கையும், அழகு சாதன சோப்பில் பூரண நிறைவு பெற்ற கோயா சோப்பையும் அளிக்கிறது. நீங்கள் கோயாவைத் தேர்ந்தெடுக்கும்போது, நீங்கள் ஆறு குஞ்சுருக்கும் நறுமணங்களிலிருந்து வேண்டியதைத் தேர்ந்தெடுங்கள். பிளாக் ரோஸ், லவ்ஸ்பயார், கார்டினியா, என்ரைஸ், பாஸ்போற, நெ. சி. ஆகியவற்றிலிருந்து தெரிவுசெய்யுங்கள்.

கோயா • லண்டன் • பரிஸ் • நியூயோர்க்

**கலப்பற்ற உயர்தர அலுமினியம் மங்கராத கிரகாசம் \* நீடிய உழைப்பு இவற்றிற்கு**

**டொலர் அலுமினியப் பாத்திரங்கள் டொலர் கோப்ரேசன்**  
14, டாம் வீதி, கொழும்பு-12.



# முஸ்லிம்களின் தனித் தன்மையை ஏற்றவர்கள் தமிழரசுக்கட்சியினரே

## மொழி உரிமையில் தேசிய அரசின் நிலை

### தமிழரசுத் தந்தை பேட்டி

“எமது கட்சியின் தேசிய மாநாடு முதன் முறையாக இந்துக்களும் இஸ்லாமி யர்களும் கலந்து வாழும் கல்முனையில் நடைபெறுகிறது. கல்முனையி லிருந்து தெற்கே பொத்துவில்வரை உள்ள பிரதேசத்தில் முஸ்லிம் பெருமக்கள் பெரும்பான்மையாக வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். எங் கள் கட்சியின் கொள்கைப்படி இப்பகுதி சமஷ்டி இலங்கையின் ஓர் அங் கமாகத் திகழும். இந்த முறை முஸ்லிம் மக்களுக்கு ஒரு பெரும் சலுகை யாக இருக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை” என்று தமிழரசுத் தந்தை திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் பத்தாவது தேசிய மாநாட்டையொட்டி அவர்களைப் பேட்டி கண்ட பொழுது நமது நிருபரிடம் கூறியுள்ளார்.

“தேசிய அரசாங்கம் ஒன்றை உருவாக்குவதற்கு தமிழரசுக் கட்சியும் முன் னின்று உழைத்தது. இன்று தேசிய அரசாங்கம் ஆட்சிப் பொறுப்பை ஏற்று ஓர் ஆண்டு கழிந்துவிட்டது. இக் காலத்துள் தமிழ் பேசும் மக் களின் முந்திய நிலையில் மாற் றம் ஏற்பட்டிருப்பதாக நீங் கள் கருதுகிறீர்களா” என்ற கேள்விக்கு தமிழரசுத் தந்தை அவர்கள் பதில் கூறு கையில்:

“மொழி விடயத்தில் எங் கள் கோரிக்கை ஓரளவு

நிறைவேற்றப்பட்டிருக் கிறது. மேலும் தேசிய அரச சாங்கத்தின் கீழ் ஓர் அங்க மாக மாவட்ட சபை ஏற் பட்டு எங்கள் பகுதியின் ஆட்சி உரிமை எங்கள் பொறுப்பில் வரும்பொழுது மேலும் பல நன்மைகள் ஏற் படும். இதனால் எமது நிலை உயருவதுடன் எமது உரிமை களில் சிலவற்றையும் பெற் றுக்கொள்ளலாம்.

“இவையனைத்தும் நமது சமஷ்டிக் கோரிக்கைக்கு சம மாகமாட்டாது. மாவட்ட சபைக்கும் சமஷ்டி அமைப்

புக்கும் இடையில் நிறைய வேறுபாடு உண்டு. ஆயினும் சமஷ்டி அமைப்பை எமது இலக்காகவைத்துக்கொண்டு மாவட்ட சபையை ஏற்படுத் துவோம். அரசியலில் பிர தேச சபையை நாட்டுவது ஓர் முன்னேற்றமான நட வடிக்கையாகும்.”

அமைச்சரவையில்  
“தமிழ் பேசும் மக்களின் குறைகளை எடுத்து விளக்க ஒரு தமிழர் மட்டும் அமைச் சரவையில் இரப்பது போது மானதல்ல என்று நகர்ப்



### சென் அந்தனிஸ் நிறுவனங்கள்

**St. Anthony's Group**

P.V.C. RIPES, TOOLS, HARDWARE, BOLTS, NUTS, SCREWS, ANGLES, WASHERS, BRICKS, MINERVA, PAINTS, GUITARS, TYPEWRITERS, MOTORS, GRUNDIG, Etc.

சென் அந்தனிஸ் ஹாட் வெயார் ஸ்டோர்ஸ் லிமிடட்,  
516, ஸ்கின்னர்ஸ் ரோட், தெற்கு, கொழும்பு 10.

புறங்களில் வாழும் தமிழ் பேசும் மக்களில் சிலர் கருது கிறார்கள். இது பற்றி நீங் கள் ஏதாவது கருமுடியுமா? என்ற கேள்விக்கு ‘ஆம்’ என்று கூறிய தமிழரசுத் தந்தை மேலும் இது பற்றி விளக்கமாகக் கூறுகையில்:

“இரண்டு அல்லது மூன்று அமைச்சர்கள் இருந்தால் நன்மையாக இருந்திருக்கும். ஆனால் அமைச்சரவையைக் குறுக்கிட்டுக் கொண்டு இருந்தால், மக்களால் தெரிவு செய்யப்பட்ட உறுப் பினர்களில் ஒருவரும் பத வியை ஏற்றுக்கொள்ளவிரும் பவில்லை. நாம் அன்று நடந்து கொண்டவிதம் இன் றும் நன்மையை விளைவித் திருக்கிறது. நாம் அரசாங் கத்தில் சேர்ந்தது பதவியை நோக்கி அல்ல என்பதை நினைத்துக் காட்டியிருக்கி றோம்” என்று கூறினார்.

### அவசியமுள்ளவர்கள் யார்?

- ★ உத்தியோகத்தில் உங்களுக்கு நல்ல வெற்றி வேண்டுமா?
- ★ எதிரிகளை வெற்றிகொள்ள வேண்டுமா?
- ★ ஆண், பெண் விருப்பப்படி மணம் புரிய உதவி வேண்டுமா?

இவ்வச ஆலோசனைகளுக்கு இன்றே எங்களுக்கு கடிதமெழுதுங்கள்.

விலாசம்:-  
**பண்டார மந்திராச்சாரியார்**  
அன் கம்பெனி,  
தலாவ (வழி) அநுராதபுரம்.

### சர்வகலாசாலை போதனா கழகம்

காலே, மாலே பாடசாலை பாலர் வகுப்பு முதல் உயர் தர வகுப்புவரை நடைபெறு கிறது.

சுருக்கெழுத்து, தட் டெழுத்து, கணக்குப் பதிவி யல் உட்பட வர்த்தக, கலை, விஞ்ஞான பாடங்களும்,  
● ஆங்கிலம் ● சிங்களம் ● தமிழ்ப்பட்டதாரி ஆசிரியர் களால் கற்பிக்கப்படுகிறது.

பயணவ மாணவிகளுக்கு.  
வலது கட்டுப்பாடின்றி சேருவதற்கு இடமுண்டு:  
விபரங்களுக்கு:  
அதிபர்  
**சர்வகலாசாலை போதனா கழகம்**  
(U. T. I.)  
540 & 674, மருதானை வீதி,  
த. பெ. இல: 1079, கொழும்பு-10.  
தொலைபேசி 91699.

# சுதந்திரன்

ESUTANTIRANE

1966 ஜூன் மாதம் 25-ந் தேதி

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க வீதி, கொழும்பு-13, தொலை பேசி எண் - 3411 த. பெ. 1188

## கல்முனை மாநாடு

கல்முனையில் ஆரம்பமாகியுள்ள தமிழரசுக் கட்சியின் பத்தாவது தேசிய மாநாடு இம்முறை நாட்டு மக்களின் கவனத்தைப் பெரிதும் ஈர்த்துள்ளது. காரணம், இது தேசிய அரசாங்கத்தின் இரண்டாவது பெரிய கட்சியின் மாநாடாக இருப்பதும், பிரதம மந்திரி முதந்தடவையாக மாநாட்டில் பங்குபற்ற இருப்பதுமாகும். முதன்முறையாக சிங்களப் பெரு மக்களும் இம்மாநாடு பற்றியும் அது திறைவேற்றவிடுக்கும் தீர்மானங்களைப் பற்றியும் தெரிந்து கொள்ள ஆர்வம் காட்டுகின்றனர்.

இன்று நாட்டிலே ஒருமைப்பாடும், இருபெரும இனங்களிடையே ஐக்கிய உணர்ச்சியும் நட்பும் நிலவுகின்றன. நாட்டின் அபிவிருத்திக்குத் தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் ஒத்துழைப்பு இன்றியமையாததென்பதைச் சிங்கள மக்கள் உணர்ந்து வருகின்றனர். நாடெங்கிலும் அமைதி நிலவுகிறது ஒத்தழைப்பு மனப்பான்மையும் காணப்படுகிறது. அரசாங்கத்தில் தமிழரசுக்கட்சி சேர்ந்திருப்பதும், சிறுபான்மையினரை மதித்து, அவர்களின் கோரிக்கைகளை வழங்குவதற்கு அரசாங்கம் முன்வந்திருப்பதுமே இந்த நிலை உருவானதற்குக் காரணமாகும். இத்தகைய ஒரு சுமுகச் சூழ்நிலையிலே கல்முனை மாநாடு கூடியிருக்கிறது. ஆகவே இம்மாநாட்டின் முடிவுகள் நாடுமுழுவதும் எதிரொலிக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

பிரதம மந்திரி டட்வி சேனநாயக்கா இம்மாநாட்டுக்கு வருகை தருவது வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த நிகழ்ச்சியாகும். அவர்களின் வருகையில் இரு முக்கியத்துவங்கள் பொதிந்துள்ளன.

ஒன்று: நாட்டின் பிரதம மந்திரி தமிழரசுக்கட்சி மாநாட்டொன்றில் முதன் தடவையாகப் பங்குபற்றுகின்றார். மற்றொன்று: பிரதம மந்திரி ஒருவர் சுமார் 12 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் முதன்முறையாகத் தமிழ் பிரதேசத்துக்கு விலங்கம் செய்துள்ளார்.

பிரதம மந்திரி தமிழ்ப் பிரதேசங்களுக்குச் சென்று ஒரு மாமாங்கத்துக்கு மேலாக விட்டது, தமிழ்ப் பேசும் மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட பிரத்தியன் விளாவாக, மக்கள் முன்னணி அரசாங்கத்தின் பிரதமருக்கோ, சுதந்திரர்க்கோ அரசாங்கத்தின் பிரதமருக்கோ வட, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு உத்தியோகபூர்வமாக விஜயம் செய்வதற்குத் துணிவு இரக்கமில்லை. அவர்கள் அன்று தமிழ்ப் பிரதேசங்களுள் துறைந்திருந்தால், கறுப்புக் கொடியையும், எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்களும் அவர்களைத் தடுத்துவியச் செய்திருக்கும். அந்த அளவுக்குச் சிறுபான்மை மக்களின் வெறுப்புக்கும், எதிர்ப்புக்கும், கோபத்துக்கும் அவர்கள் ஜனாசியிருந்தனர். ஆகவே அவர்கள் தமிழ்ப் பிரதேசங்களின் பிரதமர்களாக அன்று கருதப்படவில்லை. நாட்டின் ஒரு பகுதியை மட்டுமே அவர்கள் ஆட்சிபுரிந்தனர் என்று கூறின் தவறானது.

இந்த நிலைமை மாறியிடினது. இருண்ட காலைகட்டம் மாறி இன்று சுதந்திர சூரியன் உதயமாகியுள்ளான். வகுப்பு வாதம் குழிதோண்டிப் புகைக்கப்பட்டு விட்டது. அரசாங்கமும், அமைச்சரவையும் பிரதம மந்திரியும் தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் நம்பிக்கையையும் அடவாக ஆதரவையும் பெற்றுள்ளனர். இந்தச் சூழ்நிலையில் தமிழ் பேசும் மக்களின் பிரதிநிதித்துவ ஸ்தாபனமான தமிழரசுக் கட்சியின் அழைப்பின் மீது பிரதம மந்திரி தமிழ்ப் பிரதேசத்துக்கு வருகை தந்துள்ளார்.

தமிழ் பிரதேசத்துக்கு அவரின் முதலாவது வருகை தமிழரசு மாநாட்டில் பங்குபற்றுவதற்காகவே என்பது ஓர் உண்மையை எடுத்துக் காட்டுகிறது. அதாவது தமிழரசுக் கட்சியே தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் ஏக பிரதிநிதித்துவ ஸ்தாபனம் என்பதைத் தேசிய அரசாங்கமும், அரசாங்கத் தலைவர்களும், மக்களும் ஒற்றுக் கொண்டுவரனர் என்று உண்மை.

பிரதம மந்திரி மாநாட்டில் பங்குபற்றுவதின் மூலம் தமிழரசுக் கட்சிக்குத் தமிழ்ப் பேசும் மக்களிடமுள்ள பேராதிபத்தையும், தமிழ்ப் பேசும் மக்களின் அபிமானங்களையும் தெரிவித்தவாகவே அறிந்து கொள்வதற்கு வாய்ப்பு கிடைத்துள்ளது.

மேலும், தமிழ்ப் பேசும் மக்கள் நல்லாளுவை மென்மேலும் வளர்க்கவும், தேசிய இனக்கலையைப் பல்லப்படுத்தவும் பிரதம மந்திரி வருகை பெரிதும் பலன்பட்டு மென்பதில் ஐயமில்லை. பிரதமர் தமிழ்ப் பகுதிக்குச் செல்வதைத் தடுப்பதற்காக எதிர்க்கட்சிகள் பல்வேறு தந்திரங்களாக் கையாண்டதுடன், சிங்கள மக்கள் மத்தியில் விசம்ப பிரச்சாரமும் செய்தன. ஆனால் தமிழ்ப் பேசும் மக்களிடம் சென்று அவர்களின் ஆதரவையும் அன்பையும் பெறவேண்டுமென்ற பிரதமரின் உறுதி பைக் குலைக்க எதிர்க்கட்சிகளால் முடியவில்லை. இதிலும் எதிர்க்கட்சிகள் தோல்வியே கண்டன.

இதற்கு முன்பு நடைபெற்ற தமிழரசு மாநாடுகளுக்கும் இந்த மாநாட்டுக்கும் ஓரளவு வித்தியாசம் உண்டு. அந்த மாநாடுகளில் வினாக்கத்தை, அறுவடை செய்து மாகாணிய பெறுவதற்காகத் திட்டம் தீட்டும் மாநாடே இது. அன்றைய அரசியல் சூழ்நிலையும் இன்றையச் சூழ்நிலை மாறுபட்டதாகும். அதற்கேற்ப மாநாட்டில் காணப்படும் உணர்ச்சியிலும் மாற்றம் இருக்கல் வேண்டும்.

மேலும், தமிழ்ப் பிரதேசங்களிலே வேலையின்மை, தொழில் வளர்ச்சி, விவசாய உற்பத்தி பெருக்கம் முதலிய பிரச்சினைகளையும் தீர்த்து பொருளாதாரத் துறையில் தமிழ்ப் பகுதிகளுக்குச் சீர்திருத்தம் கொண்டு வருவதற்கும் இம்மாநாடு வழிகாட்டுமென்று திட்டமாக நம்புகின்றோம்.

# மலையகத்தில் நடைபெறுவது அரசியல் வேலை நிறுத்தமா?

## குட்டையைக் குழப்புபவர்கள் உண்மையை உணரட்டும்

பஞ்சப்படி கோரிமலை நாட்டுத் தொழிலாளர்கள் நடாத்தும் வேலை நிறுத்தப் போராட்டம் தொடருகிறது. இவர்களின் கோரிக்கை பற்றி இரண்டு பட்டகருத்துக்கு இடமில்லை கடந்த ஒன்பது ஆண்டுகளாகப் பொதுத்துறை ஊழியர்கள் இவ்வசதியை அனுபவித்து வருகிறார்கள். மலை நாட்டுத் தொழிலாளரும் இக் கோரிக்கையை அன்று முதல் முன்வைத்தே வந்திருக்கிறார்கள்.

இப்பொழுது வேலை நிறுத்தம் மலைநாட்டில் சுரவேகத்தில் பரவிப்போகிறது. இடையில் சோர்வு தட்டிய போராட்டம் இப்பொழுது இவ்வினக்குத் தொழிலாளர்கள் கழகம் போன்ற ஏனைய தொழிற் சங்கங்களுக்கும் கலந்து கொண்டதன் மூலம் புதிய உத்வேகத்துடன் நடைபெற்று வருகிறது. இத்தகைய உத்வேகத்துடன் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் வேலை நிறுத்தத்தை இடையில் முறித்துவிட முடியாதா என்று இவ்வினக்குத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் கனவு காண்கிறது. இ. தொ. காங்கிரசினர் பத்திரிகைக்கு விடுக்கும் அறிக்கைகளைப் பார்க்கும் பொழுது அவர்கள் கருங்காவி வேலையில் மறைமுகமாக ஈடுபடுகிறார்கள் என்றும் எண்ணத்தோன்றுகிறது.

### இது என்ன கோலம்?

பஞ்சப்படிக் கோரிக்கை வலுப்பெற்று வருவதை உணர்ந்த இ. தொ. காங்கிரசினர் இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அடிப்படைச் சம்பளத்தில் ஒரு ரூபாய் உயர்வு வேண்டுமென்ற புதுக் கோரிக்கை ஒன்றை முன்வைத்தனர். இ. தொ. காங்கிரசினர் இக் கோரிக்கைக்கு தோட்ட முதலாளிமார் சம்மேளனம் என்று யில்லாத ஒரு முக்கியத்துவத்தை இப்பொழுது கொடுக்கிறார்கள். இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் முன்வைத்து கோரிக்கை பற்றி கடந்த மாதம் அக்கறையுடன் ஆராய்ந்து இ. தொ. கா. வினாவும் அழைத்து தோட்ட முதலாளிமார் சம்மேளனம் பேச்சு வார்த்தை நடாத்தியிருக்கிறது.

ஒரு ரூபாய் அடிப்படைச் சம்பள உயர்வு பற்றி முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் பேச்சு வார்த்தை நடாத்த முற்பட்ட இ. தொ. கா. வினர், இப்பிரச்சினையை மீட்டு சுக்தொழிற்சங்கத்தினருடன் கலந்து பேசவில்லை. சுக்தொழிற் சங்கங்களும் தோட்ட தொழிலாளர்களின் சம்பளம் ஏதோ ஒரு வழியில் உயர்த்தப்பட்ட வேண்டுமென்ற கோரிக்கையை முன்வைத்திருப்பதனால், இ. தொ. கா. வினர் உண்மையில் தொழிலாளர் நலனில் அக்கறையுடையவர்களாக இருந்திருந்தால் சுக்தொழிற் சங்கங்களுடன் கருத்துப் பரிமாறல் செய்திருப்பார்கள். அல்லது முதலாளிமார் சம்மேளனத்துடன் நடாத்திய மாநாட்டுக்கு ஏனைய தொழிற்சங்கப் பிரமுகர்களையும் அழைத்துச் சென்றிருப்பார்கள்.

மேலும் ஒன்பது ஆண்டுகளாகக் கோரி வரும் பஞ்சப்படிக் கோரிக்கையை விடுத்து இரண்டு ஆண்டுக்கு முன்

னர் விடுக்கப்பட்ட அடிப்படைச் சம்பள உயர்வுக் கோரிக்கை பற்றி ஆராய்வு அதுவும் பஞ்சப்படியில் பார்க்கக் கூடுதலான ஒரு தொகையைப் பற்றி ஆராய முதுவா லிமார் சம்மேளனம் இ. தொ. கா. வை அழைத்ததிலும் ஒரு உண்மை மறைந்திருக்கிறது. இ. தொ. கா. வின் கோரிக்கையை வழங்கப் போவதாகக் காட்டி மலையகத்தில் இச்சங்கத்திற்கு பெரும் செல்வாக்கை ஏற்படுத்தினால் ஏனைய சங்கங்களில் உள்ள தொழிலாளர்களும் இச்சங்கத்தில் சேருவார்கள் என்று முதலாளிமார் சம்மேளனம் கருது



லாம். இ. தொ. கா. வினாவலம் அதிகரிப்பது தமக்கு சாதகமானது என்றும் முதலாளிமார் சம்மேளனம் நம்புகிறது. இ. தொ. கா. வினர் தமக்கு பிரச்சினை கொடுக்க மாட்டார்கள் என்று முதலாளிகள் கருதுவதிலும் அர்த்தமுண்டு.

### திட்டமில்லை

இன்று பஞ்சப்படிக்கோரிக்கையை முன்வைத்து வேலை நிறுத்தத்தை மேற்கொண்டிருக்கும் ஜ. தொ. கா. வினர் முன்னோற்பாடாக நடந்து கொள்ளவில்லை என்று கூறலாம். இப்போராட்டத்தை ஆரம்பிக்க முன்னர் இவர்கள் ஏனைய தொழிற்சங்கங்களையும் கலந்தாலோசித்திருக்க வேண்டும். ஏனைய தொழிற்சங்கங்களும் இக்கோரிக்கையை முன்வைத்திருக்கின்றன என்பதை உணர்ந்து கொள்ள ஏனோ ஜ. தொ. கா. வினர் மறந்துவிட்டனர். ஜ. தொ. கா. வினரின் வேலை நிறுத்த முடிவு ஒருவகைத் தொழிற்சங்க ஆதாயம் கருதிய முடிவு என்றே அவர்களின் தன்னிச்சையான போக்கிலிருந்து தெளிவாகி வருகிறது.

மேலும் முதலாளிமார் சம்மேளனம் இப்பிரச்சினையை சம்பள நிர்ணய சபை முன்விடுவது இப்பொழுது கோருகின்றது. சம்பள நிர்ணய சபை இக் கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொண்டால் அரசாங்கமும் தோட்ட முதலாளிகளும் நிற்பதப்படுத்தியாவது பஞ்சப்படி வழங்கச் செய்ய முடியும் என்று கூறப்படுகிறது. இப்பிரச்சினையை எச்சங்கத்தினரும் சம்பள நிர்ணய சபை முன் வைக்கவில்லை என்ற கருத்தை பொதுவில் ஏற்படுத்துவதற்கே இத்தகைய பிரச்சாரம் நடைபெறுகிறது. 1959ல் ஆண்டு பஞ்சப்படிக்கோரிக்கை சம்பள நிர்ணய சபை முன்வைக்கப்பட்டது. ஆனால் சம்பள நிர்ணய சபை அதை ஏற்க மறுத்துவிட்டது. மீண்டும் ஒரு முறை இக்கோரிக்கையைச் சம்பள நிர்ணய சபை முன்வைப்பதில் எத்தகைய மாற்றமும் நிகழ்ந்துவிடப் போவதில்லை.

### அரசினர் கடமை

பஞ்சப்படிக் கோரிக்கையை சம்பள நிர்ணய சபை முன் சமர்ப்பிப்பதே தீர்வுக் கான யானதாம் என்று தொழில் அமைச்சர் அறிக்கை ஒன்றில் கூறியிருக்கிறார்.

இதைத்தான் முதலாளிமார் சம்மேளனமும் கூறுகிறது. ஏற்கனவே சம்பள நிர்ணய சபை இதை ஏற்க மறுத்து விட்டது. மீண்டும் அதை வலியுறுத்துவதில் அர்த்தமில்லை. அதே நேரத்தில் இ. தொ. கா. வினரின் அடிப்படை சம்பள உயர்வுக் கோரிக்கைப்பற்றி பேச்சுவார்த்தை நடாத்த முதலாளிமார் சம்மேளனம் முன்வந்திருக்கிறது. முதலாளிமார் சம்மேளனம் எத்தகைய இக் கோரிக்கையைச் சம்பள நிர்ணய சபை முன் சமர்ப்பிக்கும் வண்ணம் இ. தொ. கா. வைக் கேட்கக் கூடாது. தொழிற்சங்கங்களிடையே பாரபட்சம்காட்டப் படுவதை இது தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகிறது.

மலைநாட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கு எந்தவகையிலாவது ஊதியம் அதிகரிக்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் ஏனைய வகைத் தொழிலாளர்கள் அனுபவிக்கும் பஞ்சப்படி உரிமை அவர்களுக்கு எத்தகைய மறுக்கப்பட வேண்டும்? எனவே இப்பிரச்சினையை மனிதாபிமானத்துடன் தோக்க அரசாங்கம் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

### மாயை நீங்கட்டும்

இ. தொ. காங்கிரஸ்தான் மலையகத்தின் ஏகப் பிரதிநிதி என்ற அரசாங்கமும், முதலாளிமார் சம்மேளனமும் தவறாக ஏடைபோட்டுக் கொண்டுள்ளன. ஒன்பது வட்ட சம்மேளனக் தொழிலாளர்களில் மூன்று வட்டத்திற்கும் குறைவானவர்களே இ. தொ. கா. வை ஆதரிக்கின்றனர். மிகுதி ஆறு வட்டத்திற்கும் மேற்பட்டவர்கள் வேறு தொழிற்சங்கங்களில் கட்டுப்பாட்டுடன் இருக்கிறார்கள். ஆகவே அரசாங்கமும் முதலாளிமார் சம்மேளனமும் மலையகத் தொழிலாளர் பிரச்சினையை விரைவில், அது இ. தொ. கா. வுடன்தான் பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவோம் என்ற முடிவை இப்பொழுதே மாற்றிக்கொள்ள வேண்டும். இன்று நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் வேலைநிறுத்தம் நிச்சயமாக அரசாங்கத்தினதும் முதலாளிகளினதும் கண்ணைத் திறக்கச் செய்யும் என்று நம்புகிறோம்.

### அரசியல் வேலை நிறுத்தமா?

இன்று நடைபெறும் வேலை நிறுத்தம் அரசியல் சம்பந்தப்பட்டது என்று சிலர் கயிறு திரிக்க முற்பட்டிருக்கிறார்கள். நிச்சயமாக இது ஒரு அரசியல் வேலை நிறுத்தமல்ல. சிறுபான்மை மக்கள் ஒருமனதாக தேசிய அரசாங்கத்தை ஆகரிக்கும் நேரத்தில் எவ்வளவு அரசாங்கத்திற்கு மாறான ஒரு அரசியல் வேலை நிறுத்தம் நடைபெறுவது பொருளாதார வேலை நிறுத்தம். வாழ்க்கைக் கான வேலை நிறுத்தம். இதில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் மிகாடிலாளர்களும் முதலாளிகளும். இத்தகைய அரசாங்கமும் ஏனையவர்களும் உணர்ந்து கொள்ள வேண்டும்.

# மாநாட்டு தீர்மானங்களுக்கு பிரதமரின் ஆசி

## சிங்களத் தினசரியின் கற்பனைச் செய்தி

இம்மாத இறுதியில் கல்முனையில் நடைபெற விருக்கும் தமிழரசு மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்படவிருக்கும் தீர்மானங்களுக்குப் பிரதமரினதும், ராஜாங்க அமைச்சரினதும் ஆசியும் அனுக்கிரகமும் கிடைத்திருக்கிறதென்றும், யு. என். பிக்கும் தமிழரசுக் கட்சிக்குமிடையே ஓர் இனக்கம் ஏற்பட்ட பின்னரே இத்தீர்மானம் தயாரிக்கப்பட்டன என்றும் அரசியல் வட்டாரங்களில் வதந்தி அடிபடுகிறது” இவ்வாறு ஒரு செய்தியை “எத்த” (15-6-66) பிரசுரித்துள்ளது.

“எத்த” மேலும் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:

“தமிழரசு மாநாட்டில் பங்குபற்றும் திரு. டீ.வி. சேனநாயக்கா திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன ஆகியோர் முன்னிலையில் மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்படும் தீர்மானங்களுக்குப் பிரதமரும் ராஜாங்க அமைச்சரும் ஓரளவுக்காவது பொறுப்பேற்க வேண்டியவரும் என்று அவர்களின் அரசியல் ஆலோசகர்கள் கட்டிக் காட்டியதின்பேரில், மாநாட்டில் சமர்ப்பிக்கப்படவிருக்கும் தீர்மானங்கள் பற்றி பிரதமர் தமிழரசுத் தலைவர்களுடன் விவாதித்ததாக அறியப்படுகிறது.

இந்த பேச்சு வார்த்தைகளின் விளைவாக இவ்விரு தலைவர்களும் மாநாட்டில் கலந்து கொள்ளும் தங்களின் முடிவை மாற்றிக் கொள்ளாதகால், தமிழரசுத் தீர்மானங்களுக்கு இவ்விருவரின் அனுமதி கிடைத்தது என்று அரரசியல் அவதானிகள் கூறுகின்றனர். இது தமிழரசுக் கட்சி பெற்ற மாபெரும் வெற்றி என்பது அவர்களின் கருத்து.

சிங்களத்தை மட்டும் உத்தியோகமொழியாக்குவதை எதிர்த்து தமிழரசுக் கட்சி கடைசித் துளி இரத்தம் வரை போராடும் என்று தமிழரசுக் கட்சி கடந்த மாநாட்டில் வாக்குறுதியளித்தது.

வட, கிழக்கு மாகாணங்களில் பாடசாலைகளில் சிங்களம் போதிப்பதை எதிர்த்தும் அன்று ஒரு தீர்மானம் நிறைவேற்றினர்.

சமஷ்டி அரசியற் சட்டமொன்றை அங்கீகரிக்காத எந்த அரசாங்கத்துடனும் ஒத்துழைப்பதில்லை என்றும் அந்த மாநாடு தீர்மானித்தது.

யு. என். பிபுடன் சேர்ந்த பின்னர் தமிழரசுக் கட்சியின் இந்தத் தீர்மானங்கள் எதுவும் திருத்தப்படவில்லை.

சிங்களம் மட்டும் கொள்கையைத் தாங்கள் என்றும் எதிர்ப்பதாக தமிழரசுத் தலைவர்கள் இன்றும் கூறிக் கொண்டுதான் இருக்கின்றனர். வட, கிழக்குப் பாடசாலைகளில் சிங்களம் போதிப்பதை எதிர்த்தும் தங்களின் கொள்கை இன்னும் அப்படியே இருக்கிறது என்பது அமைச்சர் திருச்செல்வம் செனட்டில் கூறிப்பிரப்பிவிருந்து தெளிவாகிறது.

தமிழரசுக்கட்சி சமஷ்டி முறைக்காக நடத்தும் போராட்டத்தைத் தொடர்ந்து நடத்தும் என்று திரு. திருச்செல்வம் பருத்தித்துறையில் ஒரு கூட்டத்தில் கூறியுள்ளார். ஆகவே கடந்த மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள் இந்த மாநாட்டில் ஊர்ஜிதமாக்கப்படலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஆதலின், பிரதமர், ராஜாங்க அமைச்சர் ஆகியோர் முன்னிலையில் அவர்களின் அனுக்கிரகத்துடன் மாநாட்டில் நிறைவேற்றப்படும் தீர்மானங்கள் ஏழு கட்சி கூட்டு அரசாங்கத்தின் உண்மை உருவத்தை அம்பலப்படுத்திவிடும் என்று அரசியல் அவதானிகள் கூறுகின்றனர்.

## சிங்கள இதழ்களில்...

### கல்முனை மாநாடு

#### “ஐ. தே. கட்சியினுள் கருத்து வேற்றுமை”

“பிரதமர் டீ.வி. சேனநாயக்கா தமிழரசுக்கட்சியின் மாநாட்டில் கலந்து கொள்ளக்கூடா தென்று யு. என். பிபுடன் செயற்குழு செய்த முடிவின் விளைவாக ஏழு கட்சி கூட்டரசாங்கத்துள் மட்டுமின்றி யு. என். பிபுள்ளும் பெரும் கருத்து வேற்றுமைகள் தோன்றியுள்ளன” என்று ஜனதின (15-6-66) ஒரு செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

இச் செய்தியில் மேலும் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:

“பிரதமர் எப்படியாவது மாநாட்டில் பங்கு பற்ற வேண்டுமென்று தமிழரசுத் தலைவர்கள் திட்ட வட்டமாகக் கூறியுள்ளனர். பிரதமர் மாநாட்டுக்குப் போகாவிட்டால் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவும் போகக் கூடாது என்று யோசனை கூறுவதற்கு யு. என். பிபில் ஜே. ஆர். கோஷ்டி தீர்மானித்துள்ளது.

சிங்கள மக்களின் கோபத்துக்கோ, தமிழரசுவாதிகளின் கேள்விகளுக்கோ பயந்து பிரதமர் மாநாட்டில் கலந்து கொள்ள மறுத்தால், ஜே. ஆர். மட்டும் அதில் போய் சிக்கிக்கொண்டு பெயரைக் கெடுத்துக் கொள்வதில் அர்த்தமில்லை என்று அக் கோஷ்டி கூறுகிறது.

செயற்குழு உறுப்பினர்களின் பெரும்பாலோர் டீ.வி.யின் அனுதாபிகளாதலின், ஜே. ஆருக்கு சங்கடமான ஒரு நிலையை ஏற்படுத்தவே இந்த முடிவைச் செய்துள்ளனர் என்று அவர்கள் கூறுகின்றனர்.

இம் மாநாட்டில் எப்படியும் கலந்து கொள்ளுமாறு திட்ட, பொருளாதார அமைச்சின் உயர்தர அதிகாரிகள் பிரதமரைக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளனர்.”

## அதிகாரம் இல்லையாம்

‘கள்ளக் குடியேற்றக் காரர்களைக் கண்டு பிடிப்பதற்காக வட பகுதிக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ள இராணுவத்தினருக்குச் சந்தேகமுள்ள இடங்களைச் சோதனை செய்தற்கும், சந்தேகநபர்களை விசாரணை செய்வதற்கும் அதிகாரமில்லாத முறையில் கட்டளைகள் அனுப்பப்பட்டிருப்பதால், கள்ளத்தோணிகளைப் பிடிக்கும் நடவடிக்கை முற்றாகக் குற்றுயராகியுள்ளது’

—ஜனதின (13-6-66)

## நிலை விலையை வாயுங்கள்! கட்டடச் சாமான்களுக்கு ம். எஸ். எம். சாராக் அக்ட் கம்பனி

சீமெந்தும் சீமெந்துக் கவர்களும் எல்லா அளவுகளிலும் G. I. பிளேயின் & கொற கேற்றட் ஷீட்ஸ் அலுமினியம் பிளேயின் & கொற கேற்றட் அஸ்பெஸ்டஸ் பிளேயின் & கொற கேற்றட் ஷீட்ஸ் G. I. பைப்புகளும் பிறிற்சுகளும் G. I. & B. I. வெல்ட் ஷீட்கொயர் மெஷ் B. R. C. வெல்டெட் பாரிக் இவ 6, 7, 8, 9, & 10. கம்பி ஆணிகள் கொலர் ஆணிகள் G. I. போல்ட்ஸ் & நட்ஸ் கராச் போல்ட்ஸ் & நட்ஸ் G. I. மடக்கு ஆணிகள் G. I. முள்ளுக் கம்பிகள் எல்லா அளவுகளிலுமான எக்ஸ்பான்டெட் மெற்றல்ஸ் மரப் பாதுகாருணிகள், ஷோவெல்ஸ் & போர்க்ஸ், கால்சியம் காபைட், போமிக் & அசெட்டிக் அசிட் சாதகமான விலைகளில் கிடைக்கிறது

கம்பி வலைகள் ஜூட் ஹெசெயின் எல்லா அளவுமான கார்ட்போட்டுகள் G. I. வானிகள் M. S. நவுண்ட் அயர்ஸ் M. S. பிளாற் அயர்ஸ் M. S. ஆங்கிள் அயர்ஸ் M. S. ரீ அயர்ஸ் R. S. ஜெராயிஸ்ந்ஸ் M. S. சனல் அயர்ஸ் M. S. பிளேயர்ஸ் & B. I. ஷீட்ஸ் பிறாஸ் & அயர்ஸ் மெற்றல் டிரெட்ஸ் சோல்டெறிங் லீட் றூவிங் பெல்ட்ஸ் 1, 2, & 3 Ply பனல் பின்ஸ் லீல் பரோஸ் நெல் அவிக்கும் யந்திரம் ஹூப் அயர்ஸ் எல்லாவிதமான G. I. வயர் பிளூஸ்

ம். எஸ். எம். சாராக் & கோ 397 & 418, A பழையசோனகத் தெரு, கொழும்பு-12. தொலைபேசி: 78862 தந்தி: “கலை”

## மாய ஜோதி ஊது பத்திகள்

பாட்டாளி தொடக்கம் பணக்காரர் வரை விருப்பவது

### மாயஜோதி ஊதுபத்திகளை!

- ★ அதன் சகந்த நறுமணம்
- ★ அதன் நிலைத்து எரியும் தன்மை
- ★ நவீன தயாரிப்பு
- ★ அதன் நியாய விலை.

உங்களுக்கு மட்டும் ஏன் தயக்கம்? வாங்குங்கள் ஒருமுறை! நிலைத்துவிடும்

‘மாயஜோதி’ விபரங்களுக்கு ந. செல்லத்துரை மாயஜோதி இன்டஸ்ட்ரிஸ் 128/3, வாப்பிளேஸ், கொழும்பு-7.

இவ்வகைத் தமிழரசுக் கட்சியின் 10-வது தேசிய மாநாடு சிறப்புற நடைபெற எமது நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

தம்பிப்பிள்ளை பிறதர்ஸ் மன்தூர் கட்டிடம் பிரதான வீதி, கொழும்பு-11 தொலைபேசி: 3672

சுழலும் பஸ் நிலையம். மட்டக்களப்பு நோக்கிச் செல்ல பஸ் தயாராக நிற்கின்றது. அந்த பஸ்வை சுற்றி வந்து, வியாபாரத்தைச் சுறுசுறுப்பாகக் கவனிக்குறள் பீடாக்காரன்.

"பஸ் போய்விடும் நான் நின்று விடுவேன் ஜில்லில் பீடா இஸ் வெறி நைஸ் பீடா..."

தன் பீடாவுக்கு அவளே செய்யும் விளம்பரம்.

பஸ் போய் விடுகிறது! அவள் நின்றுவிடுகின்றாள்.

அக்கரைப்பற்றுக்குப் போகும் பஸ்ஸுகாக நான் காத்து நிற்கின்றேன். "இன்னும் எவ்வளவு நேரம் ஒற்றைக் காலிலை நின்று தூங்க வேணும்?..." அப்பவும் கல்லூரிக்குத் தெற்கை பஸ் சேர்வில் மோசந்தான். இப்பவும் அப்படித்தானே இருக்குது?..." அப்புறாமியைச் சந்திக்கும் அவசரம் உந்த மனதிலே எழுந்த சலிப்பு, "என்ன இருந்தாலும் அப்புறாமி நேர்மையானவன் தான். வேறையாரென்றாலும் ஏமாத்திப் போடுவார்கள். தன்னை சொந்தக்கா



சுதுமெனிக்கா

ணியைப் போலையல்லோ என்றை வயலை ஆயத்துக்கு விட்டு ஒழுங்காகக் காசு முப்பிக் கொண்டிருந்தான். மனசார அவனுக்கு அந்த வயலை விற்கிறதில் ஒரு புழையுமில்லை..." அப்புறாமியைப் பற்றிய தன்மை நினைவு விரிந்து அவிகின்றது.

நான் கடைசியாகக் கல்லூரிக்கு வந்து பத்து ஆண்டுகள் இருக்கும். இந்தப் பத்து ஆண்டுகளில் கடைசியில் கல்லூரி அதிகம் மாற்ற மடையவில்லை. இரண்டொரு புது வீடுகளும், நாலைந்து கடைகளும் கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த பெட்ரோல் "செட்டுக்கு முன்னால், புதிதாக டொக்டர் முருகேசு பிள்ளையல்பென்சரி திறந்திருக்கின்றார். அங்காடிக் கிருந்த பஸ் ஸ்டாண்டை இங்கை மாத்திரிக்கிருங்கள். கரனாகுப் பற்றின் செழுமையைப் பறைசாற்றி, மரகதப் பாய் விரித்து மருத வெளி விரிந்து கிடக்கின்றது. எழுவானில் வங்காளவிரிகுடாவிற்கு குளித்து எழுந்து வரும் காற்று, கடற்கன்னியின் நீலப் பட்டுமேனியைத் தண்டி, அவள் அலைவிரித்து நாணத்துடன் கரைத்திடி முகம் புதைக்கும் காட்சியையும், சாற்றின் விரகதாப ஒதையையும் இங்கிருந்து பார்க்கவும் கேட்கவும் முடியாது.

வீதி கொள்ளச் சனம் போய் வருகின்றது. தெரிந்த முகங்களைக் காணும். அன்று மூன்று எட்டிற்கு ஒரு தெரிந்த முகம். அவ்வளவு பழகிய ஊரில், அந்நியானை அக்கரைப்பற்று பஸ்ஸுக்குக் காத்திருக்கிறேன்.

"வாய் சிவக்கும் மனம் மணக்கும் ஜோரான ஜில் ஜில் பீடா!"

என்று பாடிச் சிரித்த வண்ணம் பீடாக்காரன் ஒரு பீடாவை என்னிடம் நீட்டுகின்றான். "வேண்டாம்" என்று மறுக்கும் நிலையில்லை.

# கவரி

அவள் செய்யும் சாதூர்ய விளம்பரத்திற்காக ஒரு பீடா வாங்கிப் போட்டுக் கொள்ளுகின்றேன்.

வாய் பீடாவை குதப்புக்கின்றது. மனம் சென்ற கால நிகழ்ச்சிகளை அசை போடுகின்றது.

வட மாகாண வட கோடிக்கடலிலே மிகக் கும் தி வெளர்ன் மிலே பிறந்து, பழுத்து. இடையில் உழைத்துத் தான் வாழவேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டு திரைகடல் ஓடியும் திரையிறந்தேடு என்ற மூதமொழிக்கேற்ப எங்குள்ள "பெரும் புள்ளி" ஒன்று கொழும்பிலே பல கடைகள் வைத்திருக்கிறார். 'பாவம் எங்கடை ஊர்ப் போடியன் பிழைக்கட்டும்' என்று தமது கடையொன்றிலே வேலை தருகின்றார். தொழில் கற்றுத் தருவ தான பாவணையில், மலிவான உழைப்புக் கற்கப்படுகின்றது. வியாபார நுணுக்கம் கற்று 'முதலாளிமாரின் ஆக்கினை போதும், சிறிய முதலுடன் என்றாலும் சொந்தத்தில் ஒரு கடை கண்ணி வைப்போம்' என்ற எண்ணம் பிறக்கிறது.

அப்பொழுதுதான் நெல் சீனி - மின்சாரம் ஆகிய பல வற்றை அபிவிருத்திக் காக சுதந்திர இலங்கை மேற்கொள்ளும் மிகப் பெரிய நிர்மாணத் திட்டமாக கல்லோயாப் பள்ளத்தாக்கின் அபிவிருத்தி வேலைகள் சுறுசுறுப்பாக நடந்து கொண்டிருந்தன. யானைகள் உலவித் திரிந்த காடுகள், நெல் பொய்யும் மருத நிலங்களாக மாறின. குடியேற்றங்கள் அமுலாக் கப்பட்டன. 'வளர்ந்து வரும் ஊரில் சிறிய முதலுடன் கடை ஒன்றைப் போட்டால், ஊரின் வளர்ச்சியுடன் கடையும் வளரும்' என்ற நம்பிக்கையுடன் அம்பாறையில் சொந்தத்தில் கடை அமைத்தேன். என் நம்பிக்கை வீண் போகவில்லை. 'உருண்டை' வியாபாரத்தில் தொற்றி, நெல்லுச் சங்க மனேஜர்களையும் கையுக்குப் போட்டு ஒரு 'சுழிப்பு'ச் சுழித்ததிலே கண்மூடித் திறப்பதற்கிடைவில் நான் பெருந்தன வந்தரானேன்.

சொந்த ஊரிலே, குடிசை ஒன்று பதுங்கிக் கிடந்த இடத்திலே, பணப் பெருமை பறை சாற்றி மாடிவீடு நிமிர்ந்து நின்றது. 'பொடியன்' என்று அலட்சியமாகப் பார்த்த வர்களெல்லாரும், பெருமதிப்புத்தரத் தொடங்கினார். தரகர் தம்பையா குழைந்து குழைந்து இழைய வந்தார். மட்டக் களப்புப் புதினங்களைக் கேட்பார். 'எப்பிடித்தம்பி யாவாரப்பாடுகள்? நீதான் விண்ணன். 'மட்டக்களப்புக் காட்டுக்குள்ளை போய்த் தூய்ப்போரூன்...' என்று உனக்குப் பின்னால் சொன்னவை இப்ப முக்கிலை விரல் வைக்கினம்' என்று முகஸ்துதியுடன் தொடங்கி, தொண்டையைக் களைத்து, "... மெய்ய, தம்பி! பாயோடை ஒட்ட வைக்கிற வித்தை இப்பவும் மட்டக்களப்பிலே இருக்கோ?" என்று கேட்காமல் விட மாட்டார். 'மந்திரம் தெரிஞ்சவங்கள் கோளா விலை இருக்கிறார்கள் என்று தான் அப்புறாமி சொல்லுவார். எனக்கு உதுகளை விடுப்புப் பார்க்க துக்கை அண்ணை நேரம்?... ஆனால் உந்தப்பாயோடை

ஒட்ட வைக்கிற கதை ஒரு பேக்கை. இவையல்லே போய் இருந்திட்டு எழும்பாமல் குந்தியிருக்கின்ம... அதுகள் மனசார நல்ல சனம். எங்கடை கசவாரங்களைப் போலவே. இந்தக் காலத்துச் சடையப்பவள் எல்களைப் பாக்க வேணுமெண்டால், மட்டக்களப்புப் பக்கத்துப் பெரும் போடிமாருடைய வீட்டைத்தான் போய்ப்பாக்க வேணும்... சோறென்ன? பாலென்ன? தயிரென்ன? பழமென்ன? தேனென்ன? அவங்கள் எங்களைப் போல படலையைக் கட்டிப் போட்டு வந்திருந்தோ சாப்பிடுறவங்கள்? என்று அலுப்புச் சலிப்பில்லாமல் விபரித்தாலும் அவருக்குப் 'பொச்சம்' திராது. "நீ தம்பி பேசிற சாங்கத்தைப் பார்த்தால் அங்கை கொட்டை போட்டிடுவாய் போல கிடக்குது..." என்று இழுப்பார்.

அந்த இழுப்பு எங்கு கொண்டுவந்து நிறுத்தியது என்பது பின்னர் தான் தெரிந்தது. ஊரில் 'பெரிய இடத்துப் பெண்' எனக் கு அளவாக்க கல்யாணம் செய்து வைத்து, இவ்வளவு காலமும் தன் மடியிலே கட்டி வைத்திருந்த

## எஸ். பொன்னுத்துரை

நெருப்புத் தனலைக் கீழே கொட்டி விட்டதைப் போன்று நிம்மதியடைந்தான். முன்பின் தெரியாத பெண் தான். ஆனால் எனக்கு மனைவியாகக் கிடைத்த பூரணி தங்கப் பவுண்டான்.

பூரணி தைப்பற்றி நினைத்துக் கொண்டதும் மனதிலே ஒரு தரிப்பு ஏற்படுகின்றது.

வேதனை முள் ஏறிய அவதி. "... ஜில் ஜில் பீடா இஸ் வெறி நைஸ் பீடா!"

பீடாக்காரனின் விளம்பரம் தொடருகின்றது. இருவர் அவனைத் தாண்டிப் பேசிக் கொண்டு போகின்றார்கள்.

"அவன் இவ்ருளைப் புடிக்க வெள்ளாம் வாடியில் செய்கைக் காறனுக்கு வெச்சா, அவன் கஞ்சா அடிச்சிற்று வெள்ளாமை வாடியில் படுத்திரிக்கான்... பண்டி வந்து வெள்ளாமெல்லாம் ஒள்கிப் போட்டு ஹறவாக்கிப் போட்டுது..." என்று மிதியடி கட்டியவ் கூற நடப்பவர் பேசுகிறார். ஒரு போடியாராக இருக்கவேணும், என்ன இருக்கவேணும்? அவரை எனக்கு நன்றாகத் தெரியும். அவர் மருதமுளையில் இருக்கிற கலந்தர் போடியார். பேச்சுச் சுவாரஸ்யத்தில் என்னைக் கவனிக்காதது போகின்றார். அவரைக் கூப்பிட்டுப் பேச மனம் ஒப்பவில்லை.

வாய் பீடாவை குதப்புக்கிறது. மனம் சென்ற கால நிகழ்ச்சிகளை அசைபோடுகின்றது.

பூரணி சாது. எதுக்கும் வெக்கப்பட்டவள். சுற்றி வர நல்ல அறுக்கையான வேலி களக்கிடையில் வளர்க்கப்பட்டவள். அம்பாறைக்கு என்னுடன் வரவே பயப்பட்லாள். "எனக்கு ஒரு சொல்லும் சின்களம் தெரியாது" என்று கூடச் சிணுங்கினாள். 'பாவம் அந்தப் போடியானும் பறந்து பறந்து உழைக்கிறது. ஒரு நேரத்துக் கொண்டாலும் உன்னை கையாலை சமைச்சுப் போடுற ஆனமான கறிய

ளோடை சாப்பிடுறது போலே வருமே?" என்று நாலு பத்துப்பேர் 'புத்தி' சொன்னால் பிறகுதான் என்னுடன் எந்தாள். என் கடையில் வாடிக்கையாகச் சாமான் வாங்கும் சுதுமெனிக்கா நல்ல மனுவா. ஆறு தலாகக் குடும்பக் கதை எல்லாம் பேசுவாள். அடுத்த தெருவில் குடியிருக்கும் அவள் தான் பூரணி திறகு அன்பாகவும் ஆகரவாகவும் இருப்பாள். கண்டிச் சின்களத்தி. தமிழ் கொஞ்சம் பேசுவரும், தமிழர்களுடன் தனக்குத் தமிழின் 'ரூன'த்தைப் பறை சாற்றிப் பேசுவதில் தனி ஆர்வம்.

தான் கர்ப்பவதியாக இருக்கும் சமாசாரத்தைச் சொல்லப் பூரணி பட்ட வெக்கத்தையும் அவதியையும் நினைத்தால் இப்பொழுதும் சிவிரக்கின்றது. வீட்டுக்கு அழைத்துச் சென்று விட்டு வரலாமோ என்று கூட யோசித்தேன். இந்தக் காலத்தில் மனைவியின் மனம் பயமோ சஞ்சலமோ அடையக் கூடாது என்றும், கணவன் கூடவே இருப்பதுதான் நல்லதென்றும், ஆறேழு மாதமானவுடன் ஊரிலே கொண்டு போய் விட்டால் போதுமென்றும் சுதுமெனிக்கா

கூறிய ஆலோசனையின் பெயரில் பூரணி என்னுடையே தங்கினாள்.

ஒரு பெண் பீடா வாங்கித் தரித்துக் கொள்ளுகிறாள். அவள் ஒரு ஆசிரியையாக இருக்க வேண்டும். உடையைப் பார்த்துத்தான் ஊகம்.

'சின்கார வாய் சிவக்கும் சின்னஞ்சிறுவாய் மணக்கும் 'சோய்' லானபீடா இந்த ஜில் ஜில் பீடா...'

பீடாவின் விளம்பரம் தொடருகின்றது.

அவள் கூறுவதில் உண்மை இருக்கிறது. இதற்கிடையிலேயே தவளுடைய உதடுகள் சிவந்து விடுகின்றன. அவளுடைய கைகளில் சுதந்திரன் சிறப்பிதழ் இருக்கின்றது. இன்றைக்கு என்ன திகதி? ஒம். 1966 ஆம் ஆண்டு, ஜூன் மாதம் 24-ந் திகதி. நான் பிறந்தது மே 24-ந் திகதி. அது நடந்தது... சரியாகப் பத்து வருஷம். 1956 ஆம் ஆண்டு, ஜூன் மாதம். அந்த மாசந்தானே தனிச்சின்கள மசோதா பாராளுமன்றத்திற்கு வந்தது? நேற்று நடந்தது போல அது பசுமையாக நினைவில் நிற்கின்றது. நாங்கள் ஒரு இடத்தில் நிற்கும் பொழுது கூடக் காலம் ஒடிக்கொண்டிருக்கின்றது. நான் இந்த இடத்தில் நிற்கும் பொழுதே முப்பது நிமிடங்கள் ஒடிவிட்டனவே.

இப்படி மறைந்து போன காலத்தை என்னுடைய மனம், அதுவும் பத்து வருடங்களுக்கு முன்னர் ஓடி மறைந்து போன காலத்தை என் மனம் அசை போடுகின்றது,

வழக்கம் போல கடை திறக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால் ஓர் அசாதாரணச் சூழல். பீணம் கிடக்கும் இடத்திலே குடி கொண்டிருக்கிறோம், அப்படியொரு அமைதி. அந்த அமைதியை ஊடாடுத்துக் கொண்டு இரண்டு கொறி நிறைய ஆள்கள் கொலையிப் பகுதி நோக்கி விரைய, புல்லோஸர் ஒன்று தொடர் கின்றது.

"அபே ஆண்டு வ அபி சிங்களையோ...!" என்ற கோஷம் காற்றை ஊறு தது வருகின்றது.

"குழப்பம் துவங்கிட்டுது போல..." என்று கடையில் வேலை செய்யும் இருவர் ஒரு முழையில் நின்று குசுகுக்கின்றார்கள். பயத்தின் சாயல் கடைக்கு உள்ளேயும், வெளியேயும் அகண்டா காரமாக வியாபித்துக் கிடக்கின்றது. அப்பொழுது சுதுமெனிக்கா ஒரு கிணரூளா, நடக்கின்றாளா என்று அவ தானிக்க முடியாத அவசரத்தில் கடைக்குள் நுழைந்தாள்.

"நோனு மாத்தயா அவ சுரஞ்சுட்டி வரச் சொன்னா, கட்டு பூட்ட சொன்னா, வெடக்காரன் கட்டு பூட்டுவாந்தானே? நீங்க சுறுக்கா வாங்க...!" என்றுமேயில்லாத அச்சம் அவள் குரலிலே மண்டிக்கிடந்தது. சிந்திக்கும் அவ காசத்தைக்கூட அவள் தரவில்லை கடையைப் பூட்டும் படி சொல்லிவிட்டு. நான் சுதுமெனிக்காவைப் பின் தொடருகின்றேன்.



பூரணி

சுதுமெனிக்காவின் வீட்டுக்கு வந்துவிட்டோம். அதைத் தாண்டி வரும் சந்தியால் திரும்பி நடந்தால் நாலாவது வீடு என் வீடு. சந்திக்கு வந்த பொழுது, ஒரு காதையர் கோஷ்டியால் என் வீடு தகர்க்கப்படுவது தெரிக்கின்றது. 'ஐயோ, என் பூரணி!' என்று என்னை அறிபாமலே அலறிவிட்டேன். வாய் பேசவேண்டாமென்று சைகை காட்டி, கைப் பிடியில் முழுத்துக்கொண்டு சென்றோள். முன் அறையில் அவளுடைய கணவன் ரத்தையக்கா இருந்தான். ஆனால் அவன் எதுவுமே பேசவில்லை. மனைவியைப் பார்த்துக் கண் அசைத்தான். அவன் எனவேதேரே அடுக்களைக்குள் அழைத்துச் சென்றான். அங்கு ஒரு பெரிய அலுமாரி ஒன்று, அடுப்படியிலிருந்தும் அதில் புகை பிடிக்கவில்லை. அங்கு சென்று மறைந்து கொள்ளும்படி சொன்னாள். அங்கே பயத்தால் உடல் பதற, கண்களில் நீர் சிந்தப் பூரணி நின்று கொண்டிருந்தாள். என்னைக்கண்டு என் மார்பினீயு முகம் புதைத்து அழத் தொடங்கினாள். சத்தம் போடாது இருக்கும்படி சைகை காட்டி, சுதுமெனிக்கா மிகுகின்றாள்.

சுற்று நேரத்திற்கெல்லாம் முன் அறையிலே குரல் கேட்டது.

'பற தெமிலாகே கேனி அத்துலே தமாய் இன்னே. தெம்மம் எலியட்ட என்டகியாப்பாந்நெத்தம் உம்ப்பிக் பவுலட்ட என்ட...' (பறத்தமிழனின் மனுவா உள்ளதன் இருக்கிறாள். வெளியே வரச் சொல்லு, இல்லாவிட்டால் உன் மனைவியை வெளியே (19-ம் பக்கம் பார்க்க)

# அதிகார பரவலும் பிரதேச சுயாட்சியும்

நிர்வாக அதிகாரத்தை (மத்தியப் குவித்து வைத்திருக்காது) பரவலாக்குவதற்கு இருக்கும் நோக்கங்கள் இரண்டு. அவற்றுள் ஒன்று நிர்வாகத் தொழிற் பாட்டிலும் உள்நூர் சார்ந்த மக்கள் பரந்து பங்கு பற்றுவதாகும். மற்றது, அதிகாரம் ஒரே மையத்தில் குவித்திருப்பதான ஆட்சி அமைப்பில் "இடசார் புத்திறமை" என்று அரசியற் சித்தாந்தத்தில் வர்ணிக்கப்படும் உள்நூர்த்திறமை திறம்படப் பங்கு பற்றுவதற்குவாய்ப்புகள் ஏற்படுத்துவதாகும்.

(1) நிர்வாக, அரசாட்சித் தொழிற்பாடுகளில் உள்நூர் மக்கள் பங்கு பற்றுவது பற்றி முதலில் கவனிப்போம். உள்

சேவையாளர் இதற்குப் புற நடை யா?

### கச்சேரி நிர்வாகம்

கச்சேரியோடும் (அரசாங்க அதிகாரின் இவ்வ மாகிய) கச்சேரி மாணிகை யோடு தொடர்பான வெள்ளைக்காரன் விட்டுச் சென்ற தனிச்சலுகைகள் அத்தனையும் மரபுரிமை பெற்ற இவர்கள் உள்நூர் களில் நிறுவப்படும் ஆண்மைக் கழகங்களுக்கு அதிகாரம் ஒப்படைக்கும் முயற்சிக ளுக்கும் நிர்வாகத்தை (ஒரு மையத்திலவைத்திருக்காது) பரவலாக்கும் முயற்சிகளுக் கும் வெற்றகமாகத் திரி வைத்து வந்திருக்கிறார்கள். எனவேதான் மாகாண மன் றங்கள் நிறுவப்பட வேண்டு மென்ற டொனமூர் ஆணைக்

பதை நூற்றுக்கணக்கான மைலுக்கப்பால் இருக்கும் கொழும்பிலிருந்தும் கூறி விடமுடியாது. அவரவருக்கு எதுமிக உகந்தது என்பது அவரவருக்குத் தான் தெரியும். பிரதிநிதிகளைத் தெரிந் தெடுப்பதில் உள்நூர் மக்கள் பிழைகளை விடலாம் என்பது உண்மைதான். ஆனால் பிழைகளிலிருந்தும் அனுப வத்திலிருந்தும் மக்கள் படித் துப் பழகிக்கொள்ள வேண்டும் என்பதுதான் கவனிக்கப் பட வேண்டிய கோட்பாடு. யோன் இஸ்த்துவாட் மில் என்ற ஆட்சி இயற்பேரறிஞன் மிகச் சரியாகவே கூறியிருக்கிறார், "(புறத்தோ ரின்) நல்லாட்சி என்பது தன தாட்சிக்கு இணையாக முடியாது" என்று.

### அரசாங்க அதிகாரின் நிர்வாகம்

சிவபல தேர் தல்களின் பின்னர் கள்ளர்களிலிருந்து நல்லவர்களைப் பிரித்துப் பார்க்க வாக்காளர்கள் விரைவில் தெரிந்து கொள் வார்கள். உள்நூர் மக்கள் அவ்வாறு படிப்போ அனுப வமோ ஒரு போதும் பெற்று விட மாட்டார்கள் என்று அனுமானம் செய்வதும் அவ்வனுமானத் தின் அடிப்படையில் தந்தை உள்ளம் கொண்ட ஒரு அரசாங்கத்தை மேலேயிருந்து

## கலாநிதி ஏ. ஜே. வில்சன்

நூர் மக்கள் ஆட்சியிற் பங்கு பற்றுவதென்பது இந்தியா விட பஞ்சாயத்துக்கள் மூலமும், பாகிஸ்தானில் அடிப்படைச் சனநாயகங்கள் என்ற பொதுச் சொற்றொடரின் கீழ் நிறுவப்பட்டிருக்கும் பல் வேறு வகைத்தான உள்நூர் மன்றங்கள் மூலமும் குறிப்பிடக்கூடிய அளவு வெற்றி கண்டிருக்கிறது. இதற்கு மாறாக நமது நாட்டின் நிலைமையைக் கவனிப்போம். இங்கே கச்சேரி முறையின் கீழ் வரம்பு கடந்த அதிகாரக் குவியல் பெற்ற உழுத்துப் போன குடியேற்ற ஆட்சி முறையைத் தான் தொடர்ந்து பின்பற்றி வருகிறோம். இந்தக் கச்சேரி முறையின் கீழ் ஏறத்தாழ கட்டுப்பாடற்ற அதிகாரம் செலுத்தும் மத்திய அரசாங்க அதிகாரிகள் தாம் அதிகாரம் நிர்வகிக்கும் அதே மக்களிடமிருந்தே எண்ணிறந்த வழிகளில் முற்றிலும் துண்டிக்கப்பட்டவர்களாயிருக்கிறார்கள். இந் த முறைக்கு மிகக் கிட்டியதாயிருக்கும் உதாரணம் பிரான்சு நாடு ஆகும். அந் நாடு பல நிர்வாக அங்கங்களாகப் பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. பிரதேசத்தலைவன் (PREFECT) என்ற சர்வவல்லமை படைத்த மத்திய அரசாங்க அதிகாரி ஒருவன் ஒவ்வொரு பிரிவையும் நிர்வகிக்கிறான்.

### பிரான்சில்

பிரான்சு நாட்டிலே (மத்திய ஆட்சியின்) உள்நூர் நிர்வாகம் இருக்கிறது. ஆனால் உள்நூர் ஆட்சி அங்கிலை என்று சொல்லிக் கொள்ளுவார்கள். இவங்கை நாட்டைப் பற்றியும் இவ்வாறு தான் சொல்லிக் கொள்ள வேண்டும். பிரான்சு நாட்டைப் போல உள்நூராட்சி அங்கங்கள் இவங்கையிலும் உண்டு. ஆனால் பிரிட்டனைப் போன்ற ஒற்றையாட்சி நாடுகளிலுள்ள உள்நூர் மன்றங்களுக்கு இருக்கும் ஆட்சி அதிகாரத்தின் புறக்கணிக்கத்தக்க ஒரு சிறு பகுதியே இவங்கையிலுள்ள உள்நூர் மன்றங்களுக்கு உண்டு. உள்நூர் மக்கள் தீர்ப்புக்கு இணையத் தெரியப்படும் ஊராண்மைக் கழகங்கள் வசம் தமது அதிகாரங்களை ஒப்படைக்க சிவில் சேவையாளர் விரும்புபாதிருப்பதே இந்த ஆட்சி யதிகாரம் மத்திய அரசாங்கத்தின் கையிற் குவித்திருக்கும் கொள்கைக்குப் பிரதான காரணமாகும். ஏதோ ஒன்றிற் கண் வைத்திருப்பவர்கள் தமது அதிகாரத்தை தாமதமாகக் கைவிட்ட கதை எங்குமில்லை. உள்நூர் சிவில்

குழுவின் மேவுரைகள் காத்திரமாகப் பரிசீலிக்கப்படவில்லை. இதே காரணத்திற்காகத் தான் உள்நூராண்மைக் கழகங்களுக்கு பரந்த அதிகாரங்கள் வழங்க வேண்டும் என்ற உள்நூராட்சிப்பற்றிய சொச்சியின் அறிக்கை கவனிப்பாரில்லாது போயிற்று. திரு. பண்டாரநாயக்காவின் பிரதேசமன்ற மசோதாவும் உயிரிழந்து போனதும் இதே காரணங்களினாலேயாம்.

மத்திய அரசில் குவித்திருக்கும் நிர்வாக அதிகாரத்தைப் பரவலாக்குவதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உண்டு என்றும் அவற்றைப் பரவலாக்குவதன் மூலம் ஏற்படும் விளைவுகளையும் இக்கட்டுரையில் ஆராய்கிறார் கட்டுரையாசிரியர். நிர்வாக அதிகாரத்தைப் பரவலாக்குவதற்கு ஒரு துணையாக விளங்கும் பிரதேச ஆட்சி பற்றியும் இக்கட்டுரையில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இந்தப் பிரச்சினைகளின் உட்குத்திரம் இதுதான். அதாவது சுதந்திரம் கிடைத்த நாட்டொட்டிலும் ஊராட்சி அமைச்சு ஒவ்வொரு கட்டத்திலும் ஊராட்சி சீர்திருத்தங்களுக்கு ஊக்கமூட்டி வந்திருக்கும் அதே சமயத்தில் கேந்திர நிலையங்களில் சிவில் சேவையாளரைக் கொண்டிருப்பதும் கச்சேரி நிர்வாகத்தைத் தன் அதிகாரத்தின் கீழ் வைத்திருப்பதுமான உள்நாட்டமைச்சு ஏதோ ஒரு வகையில் இந்தச் சீர்திருத்தங்கள் நிகழ வேட்டாமற் சிதைத்து வந்திருக்கிறது. எனவே இந்த நாட்டில் நிர்வாக அதிகாரத்தைப் பரவலாக்குவதானால் முதற்படியாக அந்நிய பிருத்தானிய ஆட்சியின் கீழ் சிவில் சேவையாளர் அனுபவித்து வந்து, இன்றும் தொடர்ந்து அனுபவித்து வரும் சிவில் சேவை அதிகாரங்களைப் பிடுங்கி எறிய வேண்டும்.

### சுயதேவைகள்

(2) (அதிகாரக்) குவியல் முறையான ஆட்சியமைப்பின் கீழ் ஒவ்வொரு இடத்திற்கும் உரியதான உள்நூர்த்திறமை ("இடசார் புத்திறமை") செயற்படவாய்ப்புகள் முற்றாகக் கிடை யாது போய் விடுப்து என்று ஆரம்பத்திற் குறிப்பிட்டிருந்தோம். உள்நூர் மக்களுக்கே தெரியும் உள்நூருக்கான தேவைகள், இவங்கைக்கு எது உகந்த தேன்பதை எவ்வாறு ஆயிரம் மைலுக்கப்பாலிருந்த ஆங்கிலேயன் கூறமுடியாதோ அதே போல கல்முனைக்கு எது உகந்ததென்

திணிப்பதும் ஏற்கக் கூடிய ஒன்றல்ல. ஏனெனில் இம் மக்கள் இதனால் ஓரளவு குடியரிமையனுபவம் பெறும் வாய்ப்பு மறுக்கப்படுவதுடன் தமக்கு தம்முடைய சொந்தக் கருத்தில் தமக்கு நல்லது எது என்பதைத் தீர்மானிக்கும் உரிமையும் மறுக்கப்பட்டு விடுகிறார்கள். உள்நூர் மக்களுடன் பெரும்பாலும் கலந்துபேசிச் செய்யப்படுவதானாலும், தமிழ்பேசும் பிரதேசத்தைப் பற்றிய அனுபவமில்லாத ஒரு சிலர்கள் அரசாங்க அதிகாரியாழிப்பானைக் குடாநாட்டு மக்களுக்காகவோ மட்டக்களப்பு மக்களுக்காகவோ ஒரு தீர்மானம் எடுப்பதென்பது கண்டிப்பகுதியையோ அல்லது தென்மாகாணத்திலே தொழிலுள்ள ஒரு பிரதேசத்தை யோ வெற்றிகரமாக நிர்வகிக்க வேண்டுமென்று ஒரு தமிழ் அரசாங்க அதிபரை எதிர்பார்க்கும் அளவிற்கு மட்டும்தான் மானதாகும்.

### அதிகார பரவல்

அதிகாரப் பரவல் என்பதைப் பல வகைகளாற் செயற்படுத்தலாம்.

(1) இந்தப் பலவகைகளில், உச்ச நிலையிலுள்ள துறான் இணைப்பரசு. தன்னுதிபத்திய முள்ள தனி நாடுகள் நிறுவிக் கொள்வதான முறைக்கு அடுத்தபடியாக, மாகாண அரசுகளுக்கு உயர்ந்த சப் பாதுகாப்பை நிச்சயப்படுத்துவது இணைப்பாட்சியே யாகும். இணைப்பாட்சியின் கீழ் மத்திய அரசாங்கத்திற் (18-ம் பக்கம் பார்க்க)

உங்கள் குழந்தைகளின் ஆரோக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஆதாரமாக 13 வித ஜீவ சத்துக்களும் மற்றும் ரசமான சத்துக்களும் கொண்டது மேலி பால்



ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்: த. கணேசன் 19 K, செட்டியார் தெரு கோழம்பு

- ஒடு செங்கல் உற்பத்தி இயந்திரங்களும்
  - இரும்பு வார்ப்புகளும் இரும்பல்லாத வார்ப்புக்களும்
  - தொழிற்சாலை நிர்மானம்
  - கொப்பாறு ஆலைகள்
  - இயந்திரங்கள் பழுதுபார்த்தலும் மேற்பார்வையும்
  - தண்ணீர் விநியோகமும் வடிகளும்
  - உருக்கினுலான கட்டிட வேலையும் நிர்மானமும்
  - மின்சார இணைப்புகள்
  - வீடமைப்பு
  - எஸ்டேட் பொருள் விநியோகம்
- சாமுவேல் சன்ஸ் அன்ட் கம். லிமிட். கொழும்பு-யாழ்ப்பாணம்.

**ஆனந்தா லேகியர்**  
இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

நிர். 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாசத்துடன் இந்த அடையாளத்தைப் பார்த்து வாங்குங்கள்

ஆனந்தா லேகியர் நாள் தோறும் மலசலத்தை சுகமாகக் கழித்து அசதி, சோம்பல், மேல்சால், கை, கணுக்களில் வலிகள், அஜீரணம், பிசியின்மை, பித்தவாய்வு, புளியேப்பம், வயிற்றுப் பொருமல், வயிற்று வலி, இடுப்பு வலி, நெஞ்சு வலி, சிரங்கு பற்றுகள், சொறி, தேமல், நெஞ்சு எரிவு, திரெகம் காந்தல், கண் எரிச்சல், உள்ளகிகால், கை எரிச்சல், வாய்வுக் குத்து, நெஞ்சடைப்பு, சகலவித வாய்வுகள், வாந்தக் கடுப்புகள் முதலிய அநேக வியாதிகள் தீரும். சிலகாலம் சாப்பிட்டு வந்தால் மூல வியாதி அடியோடு தொலைந்து போகும். பத்தியமில்லை.

பெரியது ரூபா 6-00 சிறியது ரூபா 3-25

இத்துடன் "ஆனந்தா வைத்திய சீட்டு" த்தேய்த்து வந்தால் அதிக உஷ்ணம், கண் எரிச்சல், மூலச்சூடு, பித்த மயக்கம், கைகால் எரிவு முதலான அநேக வியாதிகளை நீக்கி முளைக்குக் குளிர்ச்சியையும் கண்ணுக்குப் பிரகாசத்தையும் கொடுக்கும். சகல வியாதிகளுக்கும் விபரமடங்கிய கேட்லாக் எழுதினால் இனாமாக அனுப்புவோம்.

பெரியது ரூபா 6-00 சிறியது ரூபா 3-25  
வி. பி. பி. செனவு வேறு.  
தயாரிப்பாளர்: ஆனந்தா வைத்தியசாலை, நிர். 174, செட்டியார் தெரு, கோழம்பு-11

# சினிமாப் பைத்தியங்களுக்கு ஒரு வார்த்தை!



சினிமாப் படத்தைப் பார்க்க வேண்டுமென்ற ஆசை, சினிமாக்களையத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டும் என்ற ஆர்வம் பொதுமக்களுக்கு இருப்பதில் தவறில்லை. ஆனால் சினிமாப் பித்து கூடாது.

தவன் தன்னை மறந்து இரண்டு மூன்று மணி நேரம் மொழுவைப் போக்குவதுடன், ஏதாவது நல்லவ்வற்றை தெரிந்துகொள்ள

கூகுவோ, சதாநாயகியாக வோ கற்பனை செய்து கொள்ளுங்கள். இது விரிதமாக முடிபிறது.

## டெரக்டர் கே. எஸ். கோபால கிருஷ்ணன்

இன்றுள்ள மலிவான பொழுதுபோக்கு சினிமா தான். பட்டி தொட்டிகளிலுள்ள மக்களையும் சினிமா விடுவதில்லை. உழைத்துக் களைத்தவன், படித்து அவுத்

வாய்ப்பிருந்தால் தெரிந்து கொண்டு அந்த அளவோடு நின்றுவிட வேண்டும், கனவு காண ஆரம்பிக்கக் கூடாது. கனவுகாண ஆரம்பித்தால் தன்னை யொரு சதாநாயக

இவ்வாத ஒரு தகுதியை இருப்பதாக எண்ணுவதாலும் அரைகுறையாக உள்ள திறமையை முழுமையென எண்ணுவதாலும் பலர் நாட்டுப்புறங்களிலிருந்து சினிமாப் பித்துக் கொண்டு நகரத்துக்கு வருகிறார்கள். வருகிறவர்கள் கைப்பொருளை இழப்பதுடன், மானத்தை இழக்கும் நிலைக்கும் ஆளாகிறார்கள். மாளிகை வாசம், படகு போன்ற கார் சவாரி, கைநிறையப்பணம் இவற்றை எதிர்த்தோக்கி வருபவர்கள், நாதியற்றவர்களாக நடைபாதையில் திரியும் அவல நிலைக்கு ஆளாகிறார்கள். சில உண்மைகளைத் தெரிந்து கொள்ளாத காரணத்தால் அவர்களுக்கு இந்நிலை ஏற்படுகிறது. இன்று சினிமாத்துறையை எடுத்துக்கொண்டால் ஒரு எம். பி. ஆர்., ஒரு சிவாஜி, ஒரு ஜெமினி, ஒரு ராஜ்கிரண், நடிக்கக்கூடாது என்று சொன்னால், ஒரு சரோசாதேவி, ஒரு சாவித் திரி, ஒரு விஜயா, இப்படி எந்தத் திறமையை எடுத்துக் கொண்டாலும் வீரவீட்டு எண்ணிவிடாமல், ஆனால் திறமையற்றதும் மூன்னணிக்கு வரமுடியாமல், ஒன்று சினிமா + தொழில் எத்தனை



வெண்ணிற ஆடை படத்தில் கவர்ச்சி நடிப்பு ஜெயலலிதாவின் ஒரு எழிற்றோற்றம்

கொழும்பு சிந்தெட்டிக் தொழிற்சாலைக்கு இலங்கை அழகுராணிப் போட்டிக்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட 12 அழகிகள் சமீபத்தில் விஜயம் செய்தனர் அவர்களை சிந்தெட்டிக் தொழிற்சாலை உரிமையாளரான திரு. ஞானம் வரவேற்றார். சிந்தெட்டிக் தொழிற்சாலையில் தயாரான பட்டர் நைலான் சேலைகள் அவர்களுக்குப் பரிசளிக்கப்பட்டது. படத்தில் அழகிகள் சேலைகள் தெரிவு செய்வதையும் சிந்தெட்டிக் நிர்வாக அதிபர் திரு. கவுகம் உரிமையாளர் திரு. ஞானமும் நிற்பதையும் காமலாம், திரு. பீட்டர் கெனமன் அவர்களும் அழகிகளுடன் காணப்படுவது குறிப்பிடத்தக்கது. இந்தச் சந்திப்புக்கு சென். சாமுவல் ஏற்பாடு செய்திருந்தார்.

பேர் இருக்கிறார்கள் தெரியுமா? வெளி உலகத்தவர்கள் பத்திரிகைகள் வாயிலாக அறிவது மேல்மட்டத்தில் உள்ள ஒரு சிலரைப்பற்றித்தான். தொழில் தெரிந்தும், திறமை இருந்தும், மேலே வரமுடியாமல் தவிக்கும் பலரைப்பற்றி பத்திரிகைகள் எழுதுவதில்லை. அப்படி எழுதினால், பொதுமக்கள் நடிகைகளிடமும், நடிகர்களிடமும் வைத்திருக்கும் அளவுக்குமீறிய பித்தும், சினிமா மோசனமும் பெருமளவில் தணியக்கூடும் என்பது என் நம்பிக்கை.

**'சமுதாயம்' ஜூலை 8ம் திரைக்கு வருகிறது**  
இலங்கையில் தயாரிக்கப்பட்டு வந்த தமிழ்ப் படமான எக்ஸி சினிமாவின் 'சமுதாயம்' ஜூலை மாதம் 8ம் திகதி சிலேவான் இயேட்டேசைச் சேர்ந்த மெட்டிக் கொடைமாளில் தியேட்டரில் திரையிடக் காத்திருக்கிறதென்று தெரிகிறது. இப்படம் பெரும்பாலும் முடியும் கட்டத்தை தெருக்கிவிட்டது.

# இப்பொழுது மணம் பரப்புகிறது!

சென்ட்ரல் — (மருதானி) ஈரோஸ் — (பாமன்கடை)  
ராணி (யாழ்ப்பாணம்) ராஜேஸ்வரா (மட்டக்களப்பு) ஓடி யன் (கண்டி) லிபர்டி (ஹட்டன்) சிகிரி (பண்டாரவளை) ஜோதி (திருகோணமலை)  
ஆகிய திரைகளில் ஸ்ரீ பாலமுருகன் பிலிம்ஸார் தயாரித்தளிக்கும்

## தாழம்பூ

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன் — கே. ஆர். விஜயா  
எம். என். நம்பியார், எம். ஆர். ராதா, என். ஏ. அசோகன், மணிமாலா,  
நாகேஷ், மனோமா, புதுமுகம் ராதா நடித்தது.

### டைரெக்ஷன் என். எஸ். ராமதாஸ்

விஷயக்கு விஷய பரபரப்பைத் தோற்றுவிக்கும் கதை, வசனம்: அருந்தாஸ் பாடல்கள் கவிஞர் கண்ணதாசன் ஆலங்குடிச் சேனாபதி சண்டைகளும், திடுக்கிடும் சம்பவங்களும் நிறைந்த துய்பறியும் நவீனம் இசை கே. வி. மகாதேவன் பின்னணி சௌந்தரராஜன் கசிலா



### எ தி ர் ப ர கு ங் க ள் !

சித்ரா புரொடக்ஷன்ஸ் <b>சித்தி</b> திரைக்கதை-வசனம்-டைரெக்ஷன் கே. எஸ். கோபால கிருஷ்ணன் பத்தினி, ஜெமினிகளேசன் எம். ஆர். ராதா நடித்தது.	ஏ. எல். எஸ். புரொடக்ஷன்ஸ் <b>கந்தன் கருணை</b> (என்ட்மன் கலர்) விவாலிகளேசன், கே. ஆர். விஜயா, ஜெயலலிதா நடித்தது.	சன் பீம்ஸாரின் <b>சாது மிரண்டால்</b> திரைக்கதை-ஏ. பீம்சிங் டைரெக்ஷன் திருமலை-மகாலிங்கம் நாகேஷ்-டி. ஆர். ராமச்சந்திரன் மனோமா நடித்தது.	ஏ. எல். எஸ். புரொடக்ஷன்ஸ் <b>ஆனந்தி</b> திரைக்கதை-சோலைமலை டைரெக்ஷன் ப. நீலகண்டன் என். எல். ராஜேந்திரன், விஜயகுமாரி நடித்தது.
---	--	---	--

# திரு. செல்வநாயகத்தின் தோற்றம்

## ஏமாற்றி விட்டது

### தமிழரசுத் தந்தை பற்றி கே. ஏ. தங்கவேலு

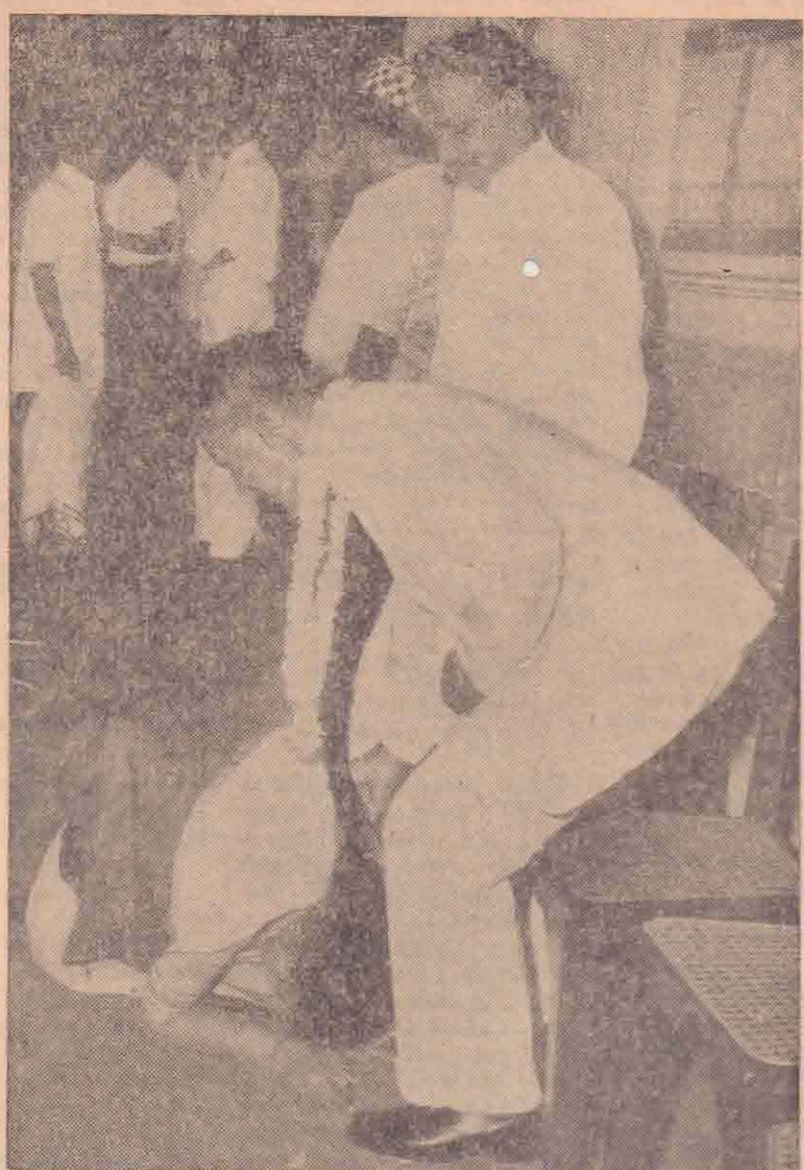
முதலில் திரு. செல்வநாயகம் தலைமையில் நடைபெற்ற விவாதத்தில் உரிமைப் போராட்டங்களை யெல்லாம் நான் திறைய கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். அப்பொழுதெல்லாம், திரு. செல்வநாயகம் என்று அந்த மனிதர் ஆஜானுபாகுவான தோற்றமும், வலிவான உடற்கட்டும் உடையவராக இருப்பார் என்றே எண்ணியிருந்தேன். ஆனால் சுழம் வந்து தலைவர் செல்வநாயகத்தைச் சந்தித்தபோது அவரைப்பற்றி நான் கொண்டிருந்த கற்பனைத் தோற்றம் தவறானது என உணர்ந்தேன் அண்ணல் காந்தியடிகளின் முகத்தில் காணப்பட்ட அந்த ஆத்மீகக் களையே திரு. செல்வநாயகத்தின் முகத்திலும் பார்க்கக்கூடியதாயிருந்தது. இவ்வாறு நமக்காவை நடிக்க டணல் கே. ஏ. தங்கவேலு தமிழரசுத் தந்தையைப்பற்றி அவரிடம் கேட்டபோது நமது நிரூபிடம் கூறினார்.

திரு. தங்கவேலுவை நமது திருபுர்ப் பேட்டிகண்டு தமிழரசுத் தந்தையைப்பற்றி வினவியபோது மேலும் அவர் கூறியதாவது:-

\*அவர் தலைமையில் சுழத்தில் நடைபெற்ற போராட்டங்களைக் கேள்வியுற்று மகிழ்ந்தவன் நான். அவரைக் காணவேண்டும், அவரது பாதுகாக்கைத் தொட்டு வணங்கவேண்டும் என்று பல காலமாக ஆசைப்பட்டிருக்கொண்டுவந்தேன். சரசுவதி மண்டபத்தில், திரு. செல்வநாயகத்தைச் சந்தித்தேன். பல நாட்களாக கொண்டிருந்த ஆவல் அன்றுதான் தீர்ந்தது. தமிழர்களின் தலைவரை ஆசைதீர கண்குளிர பார்த்து மகிழ்ந்தேன். அவரைப் பார்த்ததனால், இலங்கை முழுவதையுமே சற்றிப் பார்த்தவிட்ட ஒரு பிரமை எனக்கு ஏற்படுத்தியது.

\*உங்கள் நாட்டு அரசியலில் நான் தலையிடப்போவதில்லை - அரசியல் கட்சி எதுவுமே - இந்தியாவிலும்கூட, நான் சேர்ந்திருக்கவில்லை. ஆனால், தமிழர் தலைவரான திரு. செல்வநாயகத்தைப் பற்றி அபிப்பிராயம் கூறுவது அரசியலுக்கு அப்பாற்பட்டது என்றுதான் நினைக்கின்றேன்.

\*திரு. செல்வநாயகம் அவர்கள் ஒரு அவதாரபுருஷர். தமிழ்பேசும் மக்களையும், தமிழ் மொழியையும் காப்பாற்றி இரட்சிப்பதற்கென்றே அவர் பிறந்திருக்கிறார்.



பம்பலப்பிட்டி சரசுவதி மண்டபத்தில் நடைபெற்ற "விமலா" நாடகத்திற்கு தலைமை வகித்த திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களிடம் ஆசி பெறுகிறார் டணல். கே. ஏ. தங்கவேலுவின் மனைவி நடிக்க எம். சரோஜா, அருகில் மட்டக்களப்புப் பிரதிநிதி திரு. செ. இராசதுரையும் காணப்படுகிறார்.

## ஜூன் 29-புதன்கிழமை முதல்

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)      பிளாஸா (வெள்ளவத்தை)      வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)      விஜயா (மட்டக்களப்பு)

- தியாக உணர்ச்சிகளை பிரதிபலிக்கும் சிறந்த திரை ஒவியம் ஸ்ரீதரின் வெண்ணிற ஆடை.
- ஒரு பெண் பைத்தியமாக இருந்த போது எதற்கோ சிரித்தாள்... எதற்கோ... அழுதாள்... ஆனால் மனநிலை தெளிந்த பிறகு எதற்கோ துடித்தாள்...
- கல்யாணப்பரிசின் வசந்தி நெஞ்சில் ஓர் ஆலயத்தின் சீதா, இன்று வெண்ணிற ஆடையின் சோபாவாக மலர்ந்திருக்கிறார்.
- ஸ்ரீதரின் கற்பனைத் தோட்டத்தில் பூத்த மற்றொரு புனித மலர்தான் வெண்ணிற ஆடை!

சித்திராலயா அளிக்கும்

# வெண்ணிற ஆடை

(எஸ்டி.மென் கலர்)

இசை

விஸ்வநாதன் இராமமூர்த்தி



கவர்ச்சி நடிகை ஜெயலலிதா, ஸ்ரீகாந்த் மூர்த்தி பி. ஏ., நிர்மலா, சுந்தரராஜன், குக்மணி, ஆஷா நடிப்பது

பாடல்கள்

கண்ணதாசன்

கதை, வசனம், டைரக்ஷன்

ஸ்ரீதர்

# அதிகார பரவலும்...

(13-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 மும் மாகாண அரசுகளுக்கு மிடையே உள்ள அதிகாரப் பங்கிடு, அரசமைப்புத் திட்டத்தின் மேலாண்மையும் அதன் முறைப்பும், மத்திய அரசாங்கத்திற்கும் மாகாண அரசுகளுக்கு மிடையே அல்லது மாகாண அரசுகள் ஒன்றுக்குள் ஒன்று தோன்றும் சச்சரவுகளில் நடுத்திர்ப்பு வழங்கும் ஓர் உயர்நீதி மன்றம் ஆகியவையனைத்தும் மாகாண அரசுகளுக்குத் தேவையான பாதுகாப்புணர்ச்சியை ஊட்டுகின்றன; அத்துடன் பலம்வாய்ந்த அங்கங்கள் பலம் குறைந்த அங்கங்களை ஏப்பமிட முடியாது தடுத்தும் வைக்கின்றன இணைப்பாட்சி முறை; அநேகமாக பரிட்சிக்கப்பட்ட நாடுகளைத்திலும் திருப்திகரமாகவே இயங்கி வந்துள்ளது. இணைப்பாட்சி முறை தால்வியுற்ற நாடுகளெல்லாம் மீண்டும் ஒற்றையாட்சி முறையை மேற்கொண்டனவே யல்லாது பிரிந்து போய் சுதந்திரத்தனியரசுகள் நிறுவியதில்லை, சிங்கப்பூர் மலேசியாவிலிருந்து பிரிந்துபோன சமீபத்திய உதாரணம் எதுவொன்றையும் நிரூபிப்பதாக இல்லை. மலேசியாவின் சிங்கப்பூருக்கு ஏற்பட்ட இணைப்பு புறக்காரணங்களினால் சிங்கப்பூர் மீது திணிக்கப்பட்ட ஒன்றாகும். அந்த இணைப்பு செயற்கையானது. எனவே ஆரம்பத்திலிருந்தே நிலைக்கக் கூடிய ஒன்றாய் இருக்கவில்லை.

இணைப்பாட்சி  
 (2) அதிகாரப் பரவலைச் சாதிக்கக் கூடிய இன்னொரு ஆட்சியமைப்பு வகை 'அரை

குறை இணைப்பாட்சி' என்று வர்ணிக்கப்படலாம்: இந்தத் திட்டத்தின் கீழ் இணைப்பாட்சியிலிருப்பது போல மத்திய அரசுக்கும் மாகாண அரசுக்குமிடையே உள்ள முறைப்பான அதிகாரப் பங்கிட்டு வரையறை இல்லாதிருந்தாலும் குறிப்பிடத்தக்க அளவு நிருவாகத்தன்முதலான சட்ட வாக்கற்ற தன்முதலான மும் மாகாண அரசுகளுக்கு உண்டு. இதன் கீழ் மாகாண அரசுகளுக்கு நியாயமான அளவு அரசாங்க அதிகாரப் பங்கு கிடைத்தாலும் காத்திரமான பிரச்சினைகளிற் தனக்கும் மாகாண அரசுக்கும் இடையே முட்டுக்கட்டை நிலை தோன்றினால் மத்திய அரசு எந்தக் கட்டத்திலும் தலையிட முடியும்.

தென்னாபிரிக்க பிரித்தானிய முறைகள்  
 இந்த 'அரைகுறை இணைப்பாட்சி' என்பதற்கு உதாரணமாகத் தென்னாபிரிக்காவிலுள்ள மாகாண மன்றங்களையும் ஒற்றையாட்சி நிலவும் பெரிய பிரித்தானியாவின் ஒரு பகுதியாகிய அல்ஸ்ரர் மாநிலத்தின் நாடாளுமன்றத்தையும் குறிப்பிடலாம். விரைவில் இலங்கையில் நிறுவப்படவிருக்கும் பிரதேச மன்றங்களையும் தென்னாபிரிக்காவிலுள்ள மாகாண மன்றங்கள் போன்றதான, அல்லது பெரிய பிரித்தானியாவிலுள்ள அல்ஸ்ரர் நாடாளுமன்றத்தைப் போன்ற தான பிரதேச ஆட்சிக் கருவிகளாக மாற்றிமைத்து விடுவது சாத்தியமாயிருக்கலாம். இணைப்பாட்சி இங்கே

ஏற்படுவதானால் அரசமைப்புத் திட்டத்தை மாற்றியமைக்க வேண்டும். அரசமைப்பை மாற்றுவதிலிருக்கும் கஷ்டங்களைக் கவனிக்கும் போது, இந்த இணைப்பாட்சிக்கப்படுகின்ற 'அரைகுறை இணைப்பாட்சி' என்ற அதன் கீழ் அடுத்த திறமையான அமைப்பை நிறுவிக் கொள்வது நல்லது. சட்டபூர்வமாக இந்த 'அரைகுறை இணைப்பாட்சி' முறை இருந்தாலும் மரபொழுங்கில் இதை நிறைவான இணைப்பாட்சியாக இயங்க வைக்க முடியும். ஆனால் வகுப்பு வாத அரசாங்கம் ஒன்று அதிகாரத்திற்கு வந்தால் இந்த அமைப்பில் ஆபத்துக்கள் ஏற்படும். மத்திய அரசாங்கம் தொல்லை தரக் கூடிய வகையில் அப்போது நெடுகிலும் பிரதேச மன்றங்களிற் தலையிட்டுக் கொண்டிருக்க முடியும். சில சமயம் பிரதேச மன்றங்கள் கலைக்கப்படவுமாகும்.

எனவேதான் சிறுபான்மை மக்கள் பிரச்சினைக்கு இந்தப் பிரதேச மன்ற அமைப்பு முறை ஒரு 'தற்காலிகமான இடைசூழ்' என்றும் நிரந்தரமான பரிசீலனையாக ஆகாது என்றும் தமிழரசுக் கட்சி கூறி வந்திருக்கிறது.

பலாபலன்  
 (3) அதிகாரப் பரவலைச் செயற்படுத்துவதற்கான இன்னொரு முறை நிர்வாகத்தில் தன்னாட்சியாகும். எங்கள் குழுவிலேயில் இதுதான் குறைந்த பட்ச பலன் பயப்பதாகும். மத்திய அரசாங்கத்தின் கட்டுப்பாட்டைத் தளர்த்திக்கொள்ளாமலே ஏற்கனவே உள்ள ஊராண்மை மன்றங்களின் அதிகாரத்தை அதிகரிப்பதாகவே இருக்கும். இந்த ஏற்பாடு இதன் கீழும் தற்போதைய ஒரே மைய நிர்வாகமே

## தமிழே உருவான....

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 தோல்வி வெற்றியின் அறி குறி என்பதுபோன்று அன்று தமது இலக்கை அடையத் தவறினாலும் இன்று கொள்கைப் பலத்தினாலும் தொண்டின் சிறப்பினாலும் வட்டுக்கோட்டையின் நிரந்தர பிரதிநிதியாக திரு. அமிர்தலிங்கம் திசைகிழார், 1952-ம் ஆண்டு தேர்தல் வெற்றியை அடையத் தவறிய போதிலும் அவர் மக்கள் மத்தியிலிருந்து மறைந்துவிட்டார். மக்களுடன் மக்களாக வாழ்ந்தார். அன்றே போராட்டங்களில் வீராவேசத்துடன் நேரடியாகக் குதித்தார். இன்று பிரதமர் டட்டிசேன தாயக்காவை வரவேற்கும் அதே கருங்களிலும் அன்று (1954) சேர். ஜோன் கொத்தலாவைக்கு யாழ்ப்பாண மாநகரசபை முன்றலில் கற்புக் கொடி காட்டி பொலிசாரின் குண்டாந்தடிக்கு ஆளானார். அதைத் தொடர்ந்து பத்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாக அவர் நிபுணம், மத்திய அரசாங்க அதிகாரம் நிர்வகிக்கப்படும் வழிமுறைகள் இதனால் ஒரு சிறிது மாற்றமடைவதோ சில சமயங்களில் திசைகிழார் பப்படுவதோ தவிர்க்காத பழைய கதையாகத் தான் இருக்கும்.

இந்த வகையான உள் ளுர்த தன்னாட்சி ஒரே தொடர்பான பிரதேசத்தில் வதியும் மக்களின் தேவைகள் அபிவிருத்தியையோ தாம் வதியும் பிரதேசங்களின் தலைவியை ஒரளவு தமது சொந்தக் கட்டுப்பாட்டின் கீழ் வைத்திருக்க விரும்பும் அபிவிருத்தியையோ திருப்திப்படுத்த முடியாது.

பொலிசாரின் குண்டாந்தடிக்கு பல தடவைகள் இலக்காக இருக்கிறார். காராக் கிரகத்திலும் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட முறைகள் தவறாழ்க்கை மேற்கொண்டுவீட்டார்.

தமிழின விரோதிகளின் (அவர்கள் சிங்கள வகுப்புவாதிகளாக இருக்கலாம் அல்லது நம்மிடையே உள்ள காக்கை வன்னியர்களாக இருக்கலாம்) சிம்ம சொர்ப்பனமாக விளங்குபவர் திரு. அமிர்தலிங்கம். அவர் என்றுமே தன்னை ஒரு தலைவராகக் காட்டிக்கொள்வதில்லை. தமிழினத்தின் தொண்டன் என்று சொல்லிக்கொள்வதில் அவர் பெருமை காண்கிறார். அதுவே அவருக்கு மன நிறவையும் கொடுக்கிறது. ஆனால் மக்கள் அவரைத் தலைவராகவே அன்று முதல் நோக்குகின்றனர். இந்த உண்மையை அவர் ஏனோ இன்றுவரை தெரிந்துகொள்ளவில்லை.

'கடவுள் எங்கே?'  
 "ஸ்புட்னிக் சுருட்டு" 'யாரது?' ஆகிய நாடகங்களைத் தயாரித்தளித்த வாடுலி நாடகக் குழுவினர் இம் மாதம் 24-ம் 25-ம் திகதிகளில் 'கடவுள் எங்கே?' என்ற நாடகத்தை அரங்கேற்ற விருக்கின்றனர். இந்த நாடகத்திற்கான கதை, வசனத்தை சி. சண்முகம் எழுதியுள்ளார். நட்புவாங்கப் பொறுப்பை ஜோர்ஜ் சந்திர சேகரனும், இசையமைப்பை வி. சங்கரலிங்கமும் ஏற்றுள்ளனர். பாடல்களை முத்தரா சன் எழுதியுள்ளார்.

# சிலோன் தியேட்டர்ஸ் ஸ்தாபனத்தார்

## தமது திரைகளில் பெருமையுடன் அளிக்கவிருக்கும் மிகச் சிறந்த சில திரையோவியங்கள்!

<b>அரசு கட்டளை</b> எம். ஜி. ஆர், சரோஜாதேவி, நம்பியார்	<b>நிருவாகியாடல்</b> (வண்ணம்) சிவாஜி, சாவித்திரி, தேவிகா' நாகேஷ்	<b>இன்ப நினை</b> எம். ஜி. ஆர், சரோஜாதேவி	<b>யார் நீ</b> ஜெயசங்கர் ஜெயலலிதா வீரப்பா	<b>அன்புள்ள அத்தான்</b> சிவாஜிகணேசன், சாவித்திரி
<b>ஆசை முகம்</b> எம். ஜி. ஆர். சரோஜாதேவி, நாகேஷ்	<b>இதய கமலம்</b> (சஸ்மன் கலர்) ரவிச்சந்திரன், விஜயா, பாலாஜி	<b>நாடோடி</b> எம். ஜி. ஆர், சரோஜாதேவி	<b>தாயே உனக்காக</b> சிவாஜிகணேசன் சாவித்திரி விஜயலட்சுமி எஸ். எஸ். ஆர் முத்திராமன் தேவிகா நாகேஷ்	<b>ஹலோ மிஸ்டர் ஜமீன்தார்</b> ஜெமினிகணேசன், சாவித்திரி
<b>மகாகவி காளிதாஸ்</b> சிவாஜிகணேசன், செளகார் ஜானகி நாகேஷ்	<b>கன்னித் தாய்</b> எம். ஜி. ஆர், ஜெயலலிதா, நம்பியார்	<b>மோட்டார் சுந்தரம்பிள்ளை</b> ஜெமினியின் சிவாஜிகணேசன், செளகார் ஜானகி ஜெயலலிதா, ரவிச்சந்திரன்	<b>கவ்வின் காதலி</b> எஸ். எஸ். ஆர், விஜயகுமாரி நாகேஷ்	<b>பூமாலை</b> எஸ். எஸ். ஆர், விஜயகுமாரி, அஞ்சலிதேவி, நாகேஷ்
<b>ராணி மங்கம்மாள்</b> ஜெமினிகணேசன், தேவிகா (வண்ணம்)	<b>இதயத்தில் நீ</b> ஜெமினிகணேசன் தேவிகா எம். ஆர். ராதா	<b>அண்ணாவின் ஆசை</b> ஜெமினிகணேசன், சாவித்திரி நாகேஷ்	<b>நீலவானம்</b> சிவாஜிகணேசன், தேவிகா	



# இயக்கமும் இலக்கியமும்

மீழ் மொழிக்கான உரிய அரசியல் அந் தள்ளைப் பெறவேண்டும் என்பதை இலட்சியமாகக் கொண்டு உழைத்து வரும் அரசியல்வாதிகள் கூட, தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சி குறித்து உரிய சிரத்தை காட்டா திருப்பது விசையதிற்குரியது. அசகல இல்லை என்பதல்ல; இத்துறை குறித்து ஆழ மாகச் சிந்தித்துச் செயற்படு கிறார்கள் இல்லை. இலக்கியத்தை வளர்க்கத் தான் பண்டிதர்கள் இருக்கிறார்களே எழுத்தாளர்கள் இருக்கிறா களே! ஏன் அரசியல்வாதிக ளாகிய நாங்கள் நுழைய வேண்டும்? என்ற மனப் பாண்மைதான் இந்த அசிரத் தைக்குக் காரணமாகும். இந்த மனப்பாண்மை மாற வேண்டும்.

**தொற்று வாய்**  
மொழிக்கு அரசியல் உரிமை கிடைத்தால், அது நிச்சயமாக இலக்கிய வளர்ச்சி யிலேதான் முடிவடையும் என்று நினைப்பதும் தவறு. அதேசமயம் பண்டிதர்கள் தாங்கள் பழந்தமிழ் இலக்கியத்தை உரைத்து உரைத்துக் காட்டுவதுவேதான் இலக்கியம் வளருகின்றது என மருள்கொள்ளத்தேவையில்லை. இந்த "உரைத்தல்" தரத்தை நாணயிக்க உதவலாம். ஆனால், தரமான இலக்கியங்கள் தாமத வேகாலத்தை எதிர்த்து நினைத்து நிற்றவல்லவன! பண்டைய இலக்கியச் செழிப்பு என்ற உரத்திலே புதிய இலக்கியங்கள் தோன்றுகின்றன-தோன்றவேண்டும். அதுதான் வளர்ச்சியிலே, சமுத்தத்து தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சியிலே திருப்தியாக அமையாத படியால் சேதன பூர்வமான இலக்கிய இயக்கம் தோன்றுதல் அவசியம் அறிவே மொழியின் அரசியல் உரிமைச் சுதந்திரத்திலே போராடிகளுக்குப் பங்கு உண்டு. இதனையே தமிழ் அரசியல்வாதிகள் உணர்வ வேண்டும்.

தில் இலக்கியத்திற்கான நோபல் பரிசைக் கிட்டுவதற்கு எழுத்தாளர் பலர் பெற்றிருப்பது அமெரிக்க இலக்கிய வளர்ச்சியைக் காட்டுகின்றது. ஆங்கில மொழியில் அமையினும், இங்கிலாநதின் இலக்கியமும் அமெரிக்க இலக்கியமும் வெவ்வேறானவை என்பது வலியுறுத்தத்தக்க செய்து.

**அனுபவத்தாற்ற பெறும் அறிவுக்கு நாம் அதிகம் விடை செலுத்துகின்றோம். நீண்ட அலைச்சலின் மூலம் ஒரு குறுக்கு வழியைக் கண்டு பிடிப்பது போல்பது அனுபவம் அனுபவம் இருப்பது வருடங்களில் கற்பிப்பதில் பார்க்கிலும் அதிகமான வற்றை ஒரு வருடத்திற்குவிடும்.**

தமிழ் மொழி உரிமைக்காகப் போராடும் அரசியல் வாதி கள் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கும் இயக்கம் காணவேண்டும். இப்பணியின் பத்து ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே செய்திருக்க வேண்டும். அன்று இதைச் செய்யத் தவறியதன் காரணத்தினால் மார்ச்சிய வாதிக்கள் இடையில் புகுந்து தமிழ் இலக்கிய இயக்கத்திற்கு தலைமை தாங்க முற்பட்டனர். இடையில் ஏற்பட்ட பல மாற்றங்கள் அவர்களின் முயற்சிக்கு இடையூறு அமைந்து விட்டது. இன்று நல்ல சூழ்நிலை ஒன்று உருவாகி யுள்ளது. சிந்திக்கும் அவகாசமும் கிடைத்திருக்கிறது. இதனே நல்ல முறையில் பயன்படுத்தி தமிழ் இலக்கியத்திற்கு இயக்கம் காணாமல் மொழி உரிமைக்காக வாதிடும் நம் மவர்கள் முன் வர வேண்டும் என்று அழைப்பு விடுத்திருக்கிறா க்ளிரியர்.

வம் அனுபவம் இருப்பது வருடங்களில் கற்பிப்பதில் பார்க்கிலும் அதிகமான வற்றை ஒரு வருடத்திற்குவிடும்.

விட்டப்படி செயலாற்றமுற்படுவது இயல்பு. தாய் எவ்வளவுதான் அறியும் பெற்றிருந்தாலும் பிள்ளைகள் நேர்மை தவறாது மனச்சாட்சிக்கேற்பத் தன் விருப்பப்படி தனது வாழ்க்கையை அமைப்பது உலகியல் நியதி' என்ப

**இப்பினு கல்தன்**  
பதைக்கூட அறியாது 'கல்கி' யையும் 'குமுத'த்தையும் வாசித்த அருட்டுணர்வினால் எழுத்தாளராகியவர்களும்

ணங்கள் என்ன? தமிழ் அரசியல்வாதிகள் அசிரத்தை யுடன் கண்விழிப்பாக இல்லாமலிருப்பதும் ஒரு காரணம் என்பது மறுப்பதற்கில்லை.

நம் மத்தியில் இருக்கிறார்கள். நம் நாட்டினதும், நம் மக்களினதும் ஐவளைத் தரிசிக்காத இவர்களால் எப்படி சமுத்துத் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு உபயோகமாகப் பணிபாற்ற முடியும்? இவர்களுட சிலரேனும் எழுத்தாற்ற உள்ளவர்கள் என்பது மறுப்பதற்கில்லை. அரசியல் சார்ந்த ஓர் இயக்கத்தினால் இவர்கள் போதகமடைவார்களேயானால், இவர்களினால் சமுத்துத் தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சி குறித்தப் பயனான தொண்டு இயற்றுதல் சாலும் என்பதையும் தமிழ் அரசியல்வாதிகள் உணர்வ வேண்டும்.

**தவறிவிட்டனர்**

தென்னகத்தில் தமிழ் உணர்ச்சியைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைப் போன்று வேறு எந்த இயக்கமும் வளர்க்கவில்லை. தமிழகத்தைத் தம் உயிரையே அர்ப்பணிக்கும் அளிவிரு அய்வணர்ச்சி வளர்ந்துள்ளது. ஆனால், அய்வணர்ச்சியைத், மு.க இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஆற்றியிருந்த தவறிவிட்டது. ஆற்றிலக்கியத்தில் அவர்கள் பங்கு என்ன என்பதற்குப் பூழ்ஜியமே விடை. அரசியல் இயக்கம், இலக்கியத்தை அசிரத்தை யுடன் நோக்கியமைதான் இதற்குக் காரணம். சாமாணியன் உணர்ச்சி வசியபடுகின்றான். உணர்ச்சியைப் பற்றுவதும் பண்பாடாகவும் நிறுவல்தற்கு இலக்கியம் துணை செய்கின்றது. தமிழ் அரசியல்வாதிகள் தமிழ் உணர்ச்சியை வளர்த்துள்ளார்கள். மறுப்பதற்கில்லை. ஆனால், தமிழ் உணர்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கும் எத்தனை கவிதைகள் நமக்கு இலக்கியமாகக் கிடைத்தன? எத்தனை கதைகள் இலக்கியமாகத் தெறின? காரணமென்ன? ஆழ்ந்து சிந்திக்கின். தமிழ் உணர்ச்சியை வளர்த்த அரசியல்வாதிகள் அய்வணர்ச்சிக் குக்கு நிலையான இலக்கிய வடிவங் கொடுக்கவில்ல இலக்கிய இயக்கத்தைத் தொற்றுவிடனர்.

தென்னகத்தில் தமிழ் உணர்ச்சியைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தைப் போன்று வேறு எந்த இயக்கமும் வளர்க்கவில்லை. தமிழகத்தைத் தம் உயிரையே அர்ப்பணிக்கும் அளிவிரு அய்வணர்ச்சி வளர்ந்துள்ளது. ஆனால், அய்வணர்ச்சியைத், மு.க இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஆற்றியிருந்த தவறிவிட்டது. ஆற்றிலக்கியத்தில் அவர்கள் பங்கு என்ன என்பதற்குப் பூழ்ஜியமே விடை. அரசியல் இயக்கம், இலக்கியத்தை அசிரத்தை யுடன் நோக்கியமைதான் இதற்குக் காரணம். சாமாணியன் உணர்ச்சி வசியபடுகின்றான். உணர்ச்சியைப் பற்றுவதும் பண்பாடாகவும் நிறுவல்தற்கு இலக்கியம் துணை செய்கின்றது. தமிழ் அரசியல்வாதிகள் தமிழ் உணர்ச்சியை வளர்த்துள்ளார்கள். மறுப்பதற்கில்லை. ஆனால், தமிழ் உணர்ச்சியைப் பிரதிபலிக்கும் எத்தனை கவிதைகள் நமக்கு இலக்கியமாகக் கிடைத்தன? எத்தனை கதைகள் இலக்கியமாகத் தெறின? காரணமென்ன? ஆழ்ந்து சிந்திக்கின். தமிழ் உணர்ச்சியை வளர்த்த அரசியல்வாதிகள் அய்வணர்ச்சிக் குக்கு நிலையான இலக்கிய வடிவங் கொடுக்கவில்ல இலக்கிய இயக்கத்தைத் தொற்றுவிடனர்.

### எழுத்தும் எழுத்தாளரும்

இலக்கியம் சுயமேயான ஒன்றன்று. 'எழுத்தாளன் தன்னுடைய வளமான கற்பனை யின் துணைகொண்டு எழுதுவதுவேதான் இலக்கியம் வளருகின்றது' என்பதைப் போன்ற ஆபாசக்கருத்துப் பிற்றில்லை. ஓர் எழுத்தாளனையும் அவனுடைய சிந்தனையை யும் அவன் வாழும் நாட்டின் நம்பிக்கைகள், நாகரிகப் பின்னணி, உலாசாரநிலைக்களன், வரலாற்று சூழல், பழஞ் பாத் திரங்கள், நாட்டின் அரசியற் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் எல்லாமே பாதிப்பதினால், அவனுடைய எழுத்துக் கள் இத்தாக்கங்களையே பிரதி பலிக்கின்றன. இந்த உண்மை எல்லா இலக்கியங்களுக்கும் பொருத்தம்; சங்கத்தொட்டு வளர்ந்து வந்துள்ள தமிழ் இலக்கியத்திற்கும் பொருந் தும். மேலே நிரந்தரத்தப் பட்டுள்ள பல, இன்றைய சமுதாயத்தில், அரசியலினால் பாதிக்கப்படுவன. எனவே, இலக்கிய வளர்ச்சி, அரசியற் பிரச்சினைகள் தொற்றியும் கிளைவிடுகின்றது. இதனை மறந்து அரசியலுக்கும் இலக்கியத்திற்கும் சம்பந்தமில்லை யென வாளாவிருத்தல் முயன்றது. இதனை வலியுறுத்த ஓர் உதாரணம் தருதல் நன்று.

**அமெரிக்காவில்...**  
அரசியற் சுதந்திரத்துடன் கேட்டு, 'இங்கிலாந்தின் இலக்கிய ஆதிக்கமும் வேண்டாம்' என்று எழுச்சி அமெரிக்காவில் தோன்றி உது. அரசியல் இயக்கமும், இலக்கிய இயக்கமும் உரங். கோத்தன. இதன் பயனானதான் தனித் தனி யான அமெரிக்கத்தேசிய இலக்கியம் வளர்ந்துவரத்தொள்ளு வதாகும் இலக்கியத் துறையான சிறுகதை இலக்கியத்திற்குப் புதிப்பொரு தரிசைக்கி கண்டனர். ஆன்மைக் காலத்.

### அரசியல்வாதிகளின் கடமை

இந்த உண்மையறியாது இலக்கியத்தில் தாய்நாடு; செய்நாடு என்ற மனப்பாண்மை கொண்டவர்களுக்கு இருக்கக்கூடாது. 'தமிழ் இலக்கியம் இந்தியாவில் வளர்ந்து வருகின்றதுதானே? அவர்களினால் கட்டும். நாங்கள் வாசகர்களாக இருப்போம்' என்று கருதுபவர்களும் இருக்கிறார்கள். இதனால் நமது இலக்கிய வளர்ச்சி பாதிக்கப்பட்டிருப்பதுடன், நமது வாசகர் மத்தியில் மட்டரகமான இலக்கிய இரசனையும் வளரக்கூடாது. இது வெற்றுக்குற்றச்சாட்டாவது. இந்துயாவின் இருந்து இறக்குமதியாகும் சஞ்சகைகளுள் இலங்கையில் 'ராணி' 18,000 பிரதிகள்! தமிழ் Readers Digest ஆன் கருவியின் 450 பிரதிகள் மட்டுமே விற்பனையாகின்றன. இஃது எதைக் காட்டுகின்றது? சமுத்தின் தமிழ் தேசிய பத்திரிகைகளின் சம்பிரதாய போக்கைப் பாருங்கள். கவர்ச்சிப் படங்களும், சினிமாச் செய்திகளும் தாராளமாகப் புகுந்து, தரமான இலக்கியங்களுக்கான பிரச்சினைகளை ஒரு மூலைக்கு ஒதுக்கிவிட்டன. சமுத்த தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்குத் திரைமற்ற சஞ்சகைகள் வருவதைத் தடுத்தும், ஆற்றிலக்கியச் சஞ்சகைகள் நடமாடாமையாத முறையில் நடத்தப்படுவதற்கான சசஜ நிலை களையும் தமிழ் அரசியல்வாதிகளால் உருவாக்கித் தரமுடியவில்லை. இந்நிலைகளை ஏற்படுத்தித் தருதல் அவர்களுடைய உடையதுமாகும்.

**ஆற்றியிருந்தது**  
வேண்டும்  
'கொப்புழர்ச்சி அறுந்த யின் செய் ஒரு சுயம் என்பதை உறந்த விடுகின்றனர். காலப்போக்கில் செய் தன்

**சமுத்து இலக்கியமும் காகித்தியமண்டலமும்**  
தமிழில், சங்ககாலம் தொடரு இலக்கிய இயக்கங்கள் தோன்றியுள்ளன. சில இயக்கங்கள் சூழலால் உருவாக்கப்படுபவை; சில மக்களால் உருவாக்கப்படுபவை. சங்க இலக்கிய இயக்கம் மக்களால் உருவாக்கப்பட்டது. இவ்வியக்கத்தின் பயனானவரும் அறிவர். ஆன்மைக் காலத்தில், இலக்கியவளர்ச்சி கருவியை சாகித்திய மண்டலம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் தமிழ்ப் பிரிவு நாட்டுப் பற்றுடனும், தமிழ் இலக்கியப் பற்றுடனும் செயற்படுமேயானால், தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சி குறித்து நற்பணியற்ற முடியும். சுயம்-கட்சி ஆதாயவற்றின் ஆதாயங்களுக்கு அப்பாற்பட தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சியையே மூச்சாகக்கொண்டோர்மண்டலத்திற்கு பணி புரிதல் வேண்டும். சிறுகதை-நாடகம்-நாடகம் எதையுமே எழுத்தா அன் நடப்பங்களை அறியாத ஒருவரால் அவற்றின் நலன் களைப் பேச முடியும். தமிழ்க் கவிதையின் பயிற் சிலர், அன்றேல் திளைப்போ இல்லாதவர்களால் கவிதை யின் தரத்தை எடை போடு தல் காகித்தியமா? இலக்கிய இல்லாதவர்களால் கவிதை யின் தரத்தை எடை போடு தல் காகித்தியமா? இலக்கிய இல்லாதவர்களால் கவிதை யின் தரத்தை எடை போடு தல் காகித்தியமா? இலக்கிய இல்லாதவர்களால் கவிதை யின் தரத்தை எடை போடு தல் காகித்தியமா?

**மலர்ச் சிக்கல் மற்றும் அஜ்ரணக்கோளாறுகளுக்கு ரிஷி லேகியம்**

66 வருடங்களாகப் புகழ் பெற்றதும் வைத்திய பரம்பரை ஆயுர்வேத டாக்டர் T. H. மதுரநாயகம் வைத்தியராஜ் அவர்களால் தயாரிக்கப்பட்டதுமான ஆயுர்வ சஞ்சிவி.

ரிஷி லேகியம் நாள்தோறும் மலத்தை ஒழுங்காக வெளியேற்றி, கைகால் அசதி, கை கால் கணுக்களில் வலி, தேக்காங்கை, புளிப்பை, வயிற்றுப் பொருமல், வாய்ப்பு, வாதம், திரேகமெலிவு, பசியின்மை, கண் எரிச்சல், நெஞ்செரிவு, வாய்ப்புண், சோம்பல், குதக சிக்கல், உள்மூலம், வெளிமூலம், இரத்த சீழ்மூலம் முதலிய வியாதிகளை அதிவிரைவாக குணப்படுத்துகிறது. ஆய்ரேசனின் மூலவியாதியை குணப்படுத்த விரும்பு வோர் ரிஷி லேகியம் சாப்பிட்டால் உடன் பலனடைவார். சுசீபதியாகவும் உபயோகிக்கலாம். பத்தியமில்லை.

**15 நாள் மருந்து ரூ. 3-50**  
**30 நாள் மருந்து ரூ. 6-50**

**கேச உதாரணம்** வளர்க்கியில்லா மிருதுவின்மையா? உபயோகியுங்கள்! **ரிஷி நேத்திர சஞ்சிவி** தைலம்  
மேலான மருந்துகள் சேர்ந்த கருநீலை வளரும் தைலம்  
6 ரூபாய் பாட்டில் 12 ரூபாய் 3-00  
12 ரூபாய் பாட்டில் 1 ரூபாய் 5-75  
மதுரநாயகம், ரிஷி லேகியம்

**நான் சந்திர வைத்திய சாலை**

ரிஷி நேத்திர சஞ்சிவியின் புதிய விலை: **6 ஆயுன்ஸ் பாட்டில் 3-50**  
**12 " " 6-50**

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யும் ஆழ்ந்து சிந்திக்கும் நுண்ணறிவையும் பாராட்டி னாராம்.

ரஷ்யப் பயணம்

இருப்புத்திரை யென்று அழைக்கப்பட்ட ரஷ்யாவுக்கு முதன் முதலாகச் சென்ற சிலரில் டாக்டர்

## மொராக்கோ சுதந்திரத்திற்கு....

நாகநாதனும் ஒருவர். முதன் முதலாக ரஷ்யா சென்று 18 நாட்கள் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்ட அக்குழுவில், டாக்டர் நாகநாதன், ஜோர்ஜ் வான்டர்பா தம்பதிகள், சாக்லட்வாலா, முன்

னும் இந்திய பாதுகாப்பு மந்திரி கிருஷ்ணமேனன் ஆகியோர் அடங்கியிருந்தனர்.

தந்தையுடன் தர்க்கம்

இந்திய சுதந்திரப் போராட்டத்தில் பங்கு

பற்றி இரத்தம் சிந்திய பெருமையும் டாக்டர் உண்டு. டாக்டர் இங்கிலாந்தில் தமது வைத்தியப் படிப்பை படித்துக் கொண்டிருந்த போது, விடுதலை நாட்களை சழிப்பதெற்கென சென்னைக்கு வந்தார். டாக்டர் சென்னையில் காலடி எடுத்து வைத்த சமயம், இந்தியாவுக்கு வருகை தரவிருந்த வேல்ஸ் இளவரசருக்கு பெரிய வரவேற்புகள் அளிக்க அன்றைய பிரிட்டிஷ் அரசு ஆயத்தம் செய்து கொண்டிருந்தது. ஆனால், இந்திய விடுதலை இயக்கமான இந்திய தேசிய காங்கிரஸ், வேல்ஸ் இளவரசர் விஜயத்தை பகிஷ்கரித்ததுடன் கறுப்புக் கொடி காட்டவும் முடிவு செய்திருந்தது.

சென்னைப் பல்கலைக் கழகத்தில் பதிவாளராக இருந்த டாக்டரின் தந்தையும் வேல்ஸ் இளவரசருக்கு வரவேற்பளிக்கும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருந்தார். தந்தையின் முயற்சியை அறிந்த இளைஞர் நாகநாதன் குமுறி எழுந்தார். தந்தையுடன் பலமாக தர்க்கித்தார். தந்தையின் செயல் பாரதூரமான துரோகம் எனக் கண்டித்தார். கடைசியில் வெற்றி பெற்றத திரு. நாகநாதன் தான். மகனின் எதிர்ப்பைக் கண்டு தமது திட்டத்தை தந்தை கைவிட்டார்.

பின்பு நடைபெற்ற கறுப்புக் கொடி பகிஷ்காரத்தில் டாக்டர் அவர்களும் பங்கு பற்றினார். அதன் பயனாக பொலிசாரின் குண்டாந்தடிகள் அவரது நெற்றியிலும், முதுகிலும் பதிந்தன.

மறக்கமுடியாத நிகழ்ச்சிகள்

டாக்டர் நாகநாதன் 1947 முதல் இலங்கை வாழ் தமிழ் பேசும் இனத்தின் அரசியல் நிகழ்ச்சிகளில் மறக்க முடியாத பங்கு கொண்டு வருவது யாவரும் அறிந்ததே. தானே முன்னின்று ஏற்படுத்தி தானே கொள்கை வகுத்துக் கொடுத்த தமிழ் காங்கிரஸ் திசை மாறி தமிழ்த் துரோகியாக மாறியவுடனே தந்தை செல்வாவுடன் சேர்ந்து தமிழரசு இயக்கத்தை தோற்றுவித்ததும், இயக்க வளர்ச்சிக்காக உழைத்து வந்ததும், உழைத்து வருவதும் தமிழ்

உலக....

(8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சமுதாயம் இருக்கிறது. பி.ரெஞ்சு மொழிக்கு 'ஜெனிலா' என்று தனியாக ஒரு பல்கலைக்கழகம் இருக்கிறது. அத்துடன் பிரெஞ்சு-ஜெர்மன் மொழிகளைப் போதனை மொழிகளாகக் கொண்ட 'பிரிபேக்' பல்கலைக் கழகமும் இருக்கிறது.

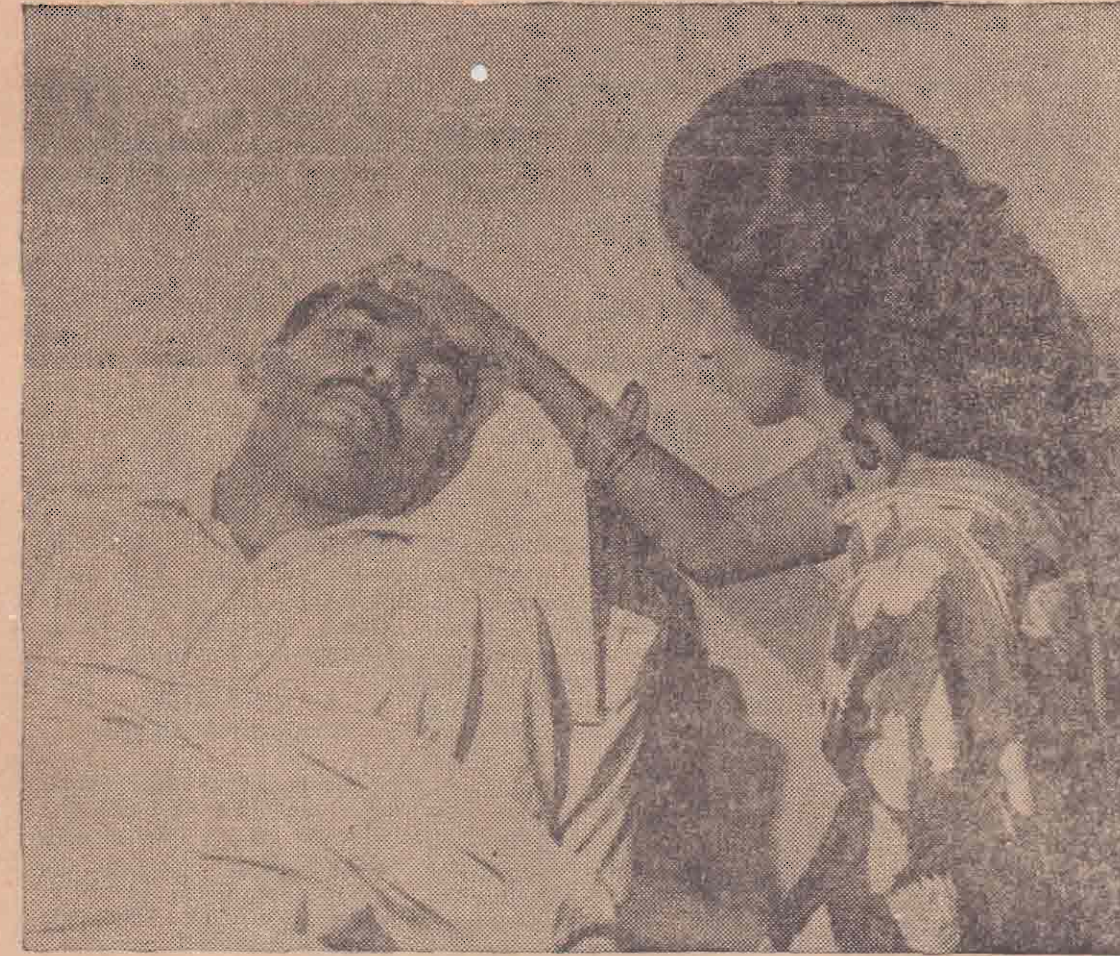
இன்றியஸ்யாதது

வித்தியாலங்கார-வித்தியோதய பல்கலைக்கழகங்களையும் காலமாற்றத்திற்கேற்ப தேசியப் பல்கலைக்கழகங்களாக மாற்ற அரசாங்கம் முடிவு செய்திருக்கிறது. பேராதனையில் உள்ள பல்கலைக்கழகம் இரு மொழிகளையும் போதனை மொழிகளாகக் கொண்ட பல்கலைக்கழகமாக மாற்றப்போகிறது. இந்தநிலையில் தமிழைப் போதனை மொழியாகக் கொண்ட பல்கலைக்கழகம் நமக்கு மிகவும் இன்றியமையாதது.

பேசும் இனத்தின் விடுதலைப் போராட்டங்களில் எல்லாம் முன்னோடும் பிள்ளையாக விளங்கியதும்-விளங்கி வருவதும் தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு தெரிந்ததே. 1956ம் ஆண்டு காதையர்களுடன் தன்னந்தனியே தின்று டாக்டர் அவர்கள் பொருதிய வீரமும், 1961ம் ஆண்டுப் போராட்டத்தில் பொலிசாரின் குண்டாந்தடி டாக்டர் தலையிற்பட்டு முறிந்ததும், என்றுமே மறக்க முடியாத சம்பவங்கள். எங்கும் எதுவுமே முன்னிற்கும் நெஞ்சுறுதியும், அச்சமே அறியாத வீர உள்ளமும், டாக்டர் அவர்களுடன் கூடப்பிறந்தவையாகும். இதற்கு முன்பு இருமுறை டாக்டர் அவர்கள் தமிழரசுக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளராகப் பணியாற்றி இயக்க நண்பர்களுடைய அன்பையும் தமிழ் பேசும் மக்களின் நம்பிக்கையையும் பெற்றுள்ளார்.

புதிய தலைவர்

தனது 60ம் அகவையில் நடைபோடும் இரும்புமனிதரான இளைஞர் டாக்டர் நாகநாதன் கட்சியின், புதிய தலைவராக பதவியேற்க விருக்கிறார். டாக்டரின் தலைமையில் தமிழரசு இயக்கம் தனது இலட்சியப் பாதையில் மென்மேலும் முன்னேறும் என்று எதிர்பார்ப்போம்!



# டிஸ்பிரின்

வலியிலிருந்தும் காய்ச்சற் குணத்திலிருந்தும் நம்பிக்கையான துரித நிவாரணமளிக்கிறது.

டிஸ்பிரின் நம்பிக்கையுடன் உட்கொள்ளுங்கள். அது உங்களுக்கு உடனடி நிவாரணம் தரும்.



விரிவான ஆராய்ச்சிகள் செய்து விசேஷ சேர்வம்சங்கள் கொண்டதாக தனி முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது - டிஸ்பிரின். இதனால் தான் டிஸ்பிரின் விரைவாய் இரத்தோட்டத்தில் சேர்ந்து உடன் நிவாரணமளிக்கிறது.

தலைவலி, காய்ச்சற் குணம், உடல்வலி, பல்வலி, மாதவிடாய் முதலியன தரும் வேதனையிலிருந்து விடுபட, டிஸ்பிரின் உட்கொள்ளுங்கள்.

உலகெங்குமுள்ள டாக்டர்கள் நம்பிக்கையுடன் சிபார்சு செய்வது டிஸ்பிரின்.

டிஸ்பிரின் உட்கொள்ளுதல் சுலபம். அதைத் தண்ணீர் கரைத்துக் குடிக்கலாம்; அல்லது வில்லையாகவே விழுங்கி விடலாம்.

நெக்கிற் அன் கோல்மன் தயாரிப்பு.

அரசாங்கத்தின் 24217ம் இலக்கத்திற் பதிவு செய்யப்பட்டது.

## குதிரைப்பயில்வான் லேகியம்

விலையுயர்ந்த பல ராச மருந்துச் சரக்குகளைக் கொண்டு யூனியன் வைத்திய முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்டது. குதிரைப் பயில்வான் லேகியம்.

சுறு சுறுப்பு, உற்சாகம், பசியின்மை, தாது விருத்தி, நித்திரையின்மை, மலச்சிக்கல், இவைகளுக்கு குதிரைப் பயில்வான் லேகியத்தையே பாலியுங்கள்.

சேர்மன்களாகவும், 10 சத பக்கெட்டுகளாகவும் எங்கும் கிடைக்கும்.

கயர்தீன் லேகியம் கோம்பனி  
NO 2 மருதமுனை  
கல்முனை.

(12-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வரசு சொல்.) மிருக வெறி யொன்று மனிதக் குரலிற் பேசுகின்றது.

\*ஆரிய சிங்களவே தமாய்—மகே என்கேத் துவனவே. மட்டகமித்தி ஓசெத் எக்கயன்ட, கண காட்டுவென் இன்னவா பவுலாசனீப் ப நெத்தி நிசாந், விசுவாசந் பினிகன்ட மங் ஓசெந்றடமாய் சகயோ கய தென்ன' ('எங்களு டைய உடம்பிலையும் ஆரிய சிங்கள ரத்தந்தான் ஓடுது. எனக்கும் விருப்பம் உங்க ளோடாவாறதிற்கு. நான் துக்கத்தோடை இருக்கி றன் விசுவாசமாகச் சாலை லுக்கின்றேன். உங்களுக்கு எப்பவும் ஆதரவு தரத் தயார்.) இது நிச்சயமாக ரத்தனாயக்காவின் குரல்என் பது தெரியும்.

அப்பொழுதுகதுமெனீக் காவின் அனுங்கல் குர லும், 'மகே அம்மே...' என்ற அவலக் குரலும் முன் அணறிந் கேட்கிறது. 'அத்த தமாய், ஹரி கிஹிங் என்னுன். பொரு நங் உம்பலதென்னம நெத் திவெய்' (உண்மைதான். சரி நங்கள் போயிட்டு வாரம். பொய் என்றால் ரெண்டு பேரும் இல்லாமல் போய் விடுவியன்) என்று எச்சரிக்கை செய்து செல் கின்றார்கள்.

அவர்கள் வந்து சென்ற கவடு தேய்கிறது. பயங்கர அமைதி தொடர்கின்றது. அமைதியைத் தொடர்ந்து ரத்தனாயக்காவின் அத்திரக் குரல் ஒன்று கேட்கின்றது. 'ஹரியுடம மே கட்டி யட்ட பிஸ்ஸு' தமாய் நெத்தந் அப்பே சகோகரயா வாகே ஜீவித் வென தெமல சகோதரயாவ கண்ட என வாத. (இந்தக் கோஷ்டிக்கு விசர் பிடித்திருக்கி றது, இல்லாவிட்டால் எங் கள் சகோதரர் போல சிவிக்கும் தமிழரைத்தின்ன வருவாங்களா?) ரத்னாயக்கா தன் பேச்சினால், மனிதனை அல்ல தெய்வ மரக நிமிர்ந்து நிற்கின் றுள்.

\*அனேமே அபருக கட்டிய எஸ்தெக்க நெத்தி வெண்ட ஓன்...' (ஐயோ, அநியாயக் கோஷ்டி. கண் இரண்டும் இல்லாமல் போக வேணும்.)

அந்த அச்சக் குழலிலும் என் சிந்தனை விழித்துக் கொள்ளுகிறது. 'மனிதன் தன்னுடைய எண்ணங் களைப் பரிவர்த்தனை செய் வதற்கு வசதியாகக் கண்டு பிடித்தது மொழி. இதற் காக, இவர்கள் தமிழா-சிங் களவர் என்று பிரித்து மிருக வெறியால் வேண்டாமா? சிங்களவர் மிருகங்களா? அப்படியானால் தெய்வங் களாக உயர்ந்து நிற்கும் ரத் னாயக்காவும் அவன்மனைவி கதுமெனீக்காவும் சிங்கள உர்கள் அல்லரா?... ஓ ரே மனிதனில் மிருகமும், தெய் வமும் வசிக்கின்றது. அந் த கோஷ்டியினரிடமிரு கங்கள் பிறந்துவிட்டன, அவர்கள் கருவிகள்...'

ரத்தனாயக்கா தம்பதி களின் துணையுடன், எவ்வ ளவோ கஷ்டங்கள் அனுப வித்து ஊர்வந்து சேர்ந்தேன். என் கண்டயில் பிச்சம் ஒன்றும் வைக்கப்பட விட்டேன் அமைதி நிலை குடி புகுந்தவுடன் மீண்டும் அம் பாஹைக்கு வரத் திட்ட... மிட்டேன். 'அந்த வாழ்க் கை கனவாக இருக்கட்டும். இனி அந்தப் பக்கம் போகவே வேண்டாம்' என்று பூரணம் கெஞ்சினுள். இளம் மனைவியின் உருக்கமான வேண்டுகோளை என் ஓர் பூமிக்கணிக்க முடியவில்லை. யாழ்ப்பாணத்தில் என் வியாபாரத்தை தொடர்

# களரி

கிணைன் பத்துவருடங்கள் கழித்து இப்பொழுதுதான் கவமுனைக்கு வந்திருக்கின் றேன்.

\*கூட்டம் பத்திமா வில ஆனே ரடக்கி? பீடாக்கார னுக்குச் சமீபமாக நடக்கும் ஒரு கிழவர் தனக்கு முன்னல் நடக்கும் ஓர் இளைஞனைக் கேட்கிறார்.

'ஓ...அதுக்கு நேரம் இரிகி...'

\*இண்டக் கூட்டத்துக்குமந் திரிமாரும் வாறதலுவா?... 'சேசே' என்டான்பம்பலாச் சனம் வரும்...மறுகா கூட் டத்தில கணகாட்டுப்பட ஒண்ணு என்டாள் நேர காலத்தோடவாற...'

'பொக்கு வாயும் செக் கச்சிவகரும் பல்லுவேண் டாம் மெதுவாக் கரை யும் நம்ம பீடா, இந்த ஜில்லில் பீடா...'

பீடாக்காரனை லட்சியத் செய்யாமல், கிழவர் இடையிலே சொருகியிருந்த வெற் றிலைக் கடதாசியைக் கையி லெடுக்கிறார்.

பீடா சவைத்த பெண்- அவள் ஆசிரியையாகத்தான் இருக்கவேண்டும்- தூரத்தில் நிற்கின்றாள். ஒரு அசைப்பில் பூரணத்தின் சாயல்.

பூரணம் போய் ஐந்து ஆண்டுகள் இருக்குமா? அதற்கு மேலும் இருக்கும். 1960 ஆண்டு முதல் வந்த எலக்ட்ரானிக்-ஓம் மார்ச் எலக்ட்ரானிக்-வோட்டுப் போட்டிட்டுவந்து, 'வயிறு ஒரு மாதிரியா இருக்குது' என்று சொன்ன பிறகு தானே ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு போனது? மூத்த வனுக்குத்தனைபாக இருக் கட்டும் என்று ஒரு தம்பி யையும் பெற்றுக் கொடுத்து விட்டு, தன் வாழ்க்கைப் பயணத்தின் பயன் முடிந்துவிட்டது என்ற நினைவில் கண்டனை முடிக்கொண்டான்.

ஐந்து வருடங்களுக்கு மேலாகியும் இப்பொழுதும் என் நெஞ்சம் வலியெடுக்கின்றது. அவன் பரணம் ஏற் படுத்திய பிரிவு ரணத்தைக் கால ஒட்டம் குணமாக்கி இருக்கிறது என்று நினைத் திருந்தேன். நினைவு முள் குத்தி, அந்தரணத்திலிருந்து இப்பொழுதும் துயரச்சீழ் வடிகின்றது.

சாந்தமருதுப் பக்கமாக இருந்து வந்த பஸ், ஸ்டாண்டில் நிற்கின்றது. ஆக்கள் இறங்குகிறார்கள்.

\*அக்கரைப்பற்றுக்கும் கல் முனைக்கும் இடையே ஒருநா பஸ்செண்டால் உதவே அக்கரைப்பற்றுக்குத் திருப்பும் என்ற நினைப்புடன் போர் டைட் எட்டிப் பார்க்கின் றேன்.

\*சயிட் ஓரமாப் போகா... ஓ. இது 'துறுவா' பட்டக் களப்புக்குப் போற தன் தான்...' என்று கொண்டக் டர் எரிந்து விழுகின்றான்.

தமிழாசிரியர் சிலரும் அந்த பஸ்ஸிலிருந்து இறங்குகிறார்கள். ஓரிரண்டு தெரிந்த முகங் கள். குழமைக் கவனிக்காமல் அரசியல் தேசகிறார்கள். ஜவுளிக், எட்டுப்பட்டைப் பறறிய பேச்சு தமிழ்ப் பல் ச்சு கழைத்திருந்த தாவு கின்றது.

'வந்தாறு மூலையிலில் கலைப்பிரிவு கொண்ட ஒரு கனிஷ்ட. சர்வகலாசாலை நிறு வப்பட வேண்டும்...'

'தமிழ்ப் பல்கலைக்கழகம் திருகோணமலையில் நிறுவப் படுவதுதான் சரி...'

'இவர்கள் பத்திமா கல் ஓராயிலே நடக்கிற கூட்டத்

துக்குத் தான் வந்திருக்கினம்' என்று என் மலம் நினைத்துக் கொள்ளுகின்றது மறுகணம், 'அக்கரைப்பற்றுக்குப் போற துக்குச் சனியஸ் புடிச்சப்ஸ் சைக காணே...' என்று அவசரப்படுகின்றது.

'கூட்டத்துக்கு போற வங்க-இதைக் கேட்டிட்டுப் போயிருங்க தொட டாலும் வாய்மணக்கும் ஜில்லில் பீடா இங்கே மட்டும் கிடைக்கும்.'

பீடாக்காரனின் குரலை ஊடறுத்து, 'நம்ம மொத வாலியா? கண்டுங் கண காலம் ஆச்சுங் தானே?' என்ற குரல் என் செவிகளில் விழுகின்றது. திரும்பிப்பார்க் கினேன். எதிரில் ஒரு சிங் களவன் நிற்கின்றான். 'சட்' டென்று...காலத்தாசியை நினைவுத்துணி துடைக்க, 'அட, எங்கடை ரத்தனாயக் காவே?...எப்பிடி உன்மனைவி கதுமெனீக்காவின்சார பாடு கள்?' தெய்வ தரிசனங் கிடைத்த உற்சாகத்துடன் கேட்கின்றேன்.

'நோனூ சொகந்தான்... கொஞ்சங் காலங் போனூ நோலுக்கு ஒரு புள்ள புறக் கப்போரூங் தானே?' என்று நாணத்துடன் கூறி, வெற் றிலைக் கடதாசியை விரிக்கின் றுள்.

'மொதவாளி வெத்தில போடுவாங் தானே?'

'இல்லை, நான் இப்பதான் பீடா ஒண்டு போட்டான்...' அவன் ஒரு வாய்க்கு வெற் றிலை போட்டுக் கொள்ளுகின் றுள். ஒரு தண்டு புகையிலை நெட்டியைக் கிள்ளி, 'இதுக் செரியான தாவடி துங்கொல...ஒரு கூட்டாளி கொண்டு வந்து தந்தான்... எப்பவும் நம்ம நோனூ, பூரணம் நங்கியப் பத்தி டேசு ததான்...நீங்கதான் எங்கல மறந்த...' என்கிறான்.

## இயக்கமும்...

(17-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பிறந்தது. அத்த நம்பிக்கையும், அது சுமத்திய கடமை களை இயற்ற வேண்டிய பொறுப்பும் சுதந்திரனைச் சார்ந்தது. ஒரு போராட்டத்தில் ஒரு குறிப்பிட்ட இலக்கை நோக்கி எல்லாச் சக்திகளும் திரட்டப்படுதல் இயல்பாகும். இந்நிலையில் இலக்கிய இயக்கம் புறக்கணிக்கப்பட்டது. இச்சூழலைப் பயன்படுத்த மார்ச்சிலவா திகள் புன் வந்தார்கள். எழுத்தாற்றலுக்கமற்ற, ஆனால் கப்பூன் இயக்கப் பயிற்சிபெற்ற ஒரு சிலர், புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கும் இலக்கிய இயக்கத்திற்குத் தலைமை தாங்குவதின் சூல மும் தமிழ்மக்களுடைய ஆத ரவைத் திரட்டலாம் எனக் கண்டனர். இதன் காரண மாக முற்போக்கு எழுத்தா ளர் சங்கம் தோற்றுவிக்கப் பட்டது. அதன் பொதுச் செயலாளராக சுதந்திரன் பத்திரிகையின் உதவி ஆசிரிய யாகக் கடையாற்றிய ஒரு கம்ப்யூனிட் நியமிக்கப் பட்டார். அவர் சுதந்திரனின் இலக்கிய களத்தை தமது இயக்கத்தை வளரிக் கப்ப யன் படு தினார் ஆரம்ப காலத்தில், 'முற்போக்கு எழுத்தாளர் சங்கம் சுயப்பு வான இலக்கிய இயக்கம். அரசியல் நேக்கம் எதுவும் அதற்குக் கிடையாது. சுழத் துக் தமிழிலக்கிய வளர்ச் சியே அதன் இலட்சியம்' என்று பறை சாற்றப்பட்டது. எனவே, வேறு இலக் கிய இயக்கம் இல்லாத கார ணத்தினாலும், மார்ச்சி யத்தை வீறும்பாத ஆற்றலி லக்கியக்காரர் பலரும் முற் போக்கு இலக்கிய இயக்கத் திற்கு ஆதரவு தந்தனர். இந்த இலக்கிய இயக்கத்தை மார்ச்சிய அரசியல் ஆதா யத்திற்காக வளர்க்க வேண்

'மறக்கேடீலை, உங்கள் இரு வரையும் சாகும்வரை எங் களால் மறக்க முடியுமா?' என்று உணர்ச்சி ததும்பக் கூறுகின்றேன்.

மட்டக்களப்பிலிருந்து டொத்துவில் என்ற பெயர்ப் பலகை மாட்டியபஸ் வந்து நிற்கின்றது.

'பூரணம் நங்கி சுகந் தானே?'

'ஓம்.' மனமறிந்து இந்தப் பொய்யைச் சொல்லுகின்றேன். தங்கள் உயிரைக்கால னுக்குப் பணயம் வைத்து, காலனிடமிருந்து மீட்டுத் தந்த உயிரைமீண்டும்காலன கவர்ந்துவிட்டான் என்ற செய்தியை அறிந்து அவன் மனம் வருந்தக் கூடாது என் பதற்காகத்தான் அப்படிச் சொன்னேன்.

'மொதவாளி எங்க போரூங்?'

'அக்கரைப்பற்றுக்கு...'

'இதுதான் பஸ். ஏறிக்குந் துங்க...இல்லாட்டி கரைச் சல் தானே...'

நான் பஸ்ஸில் ஏறி அமர் கினேன். பீடா தரித்த அந் தப் பெண்ணும் இந்த பஸ் ளேவதான் ஏறுகின்றாள்.

'பஸ் போய் விடும் நான் தின்று விடுவேன்...ஜில் ஜில் பீடா இஸ் வெறி நைஸ் பீடா...'

என்று சொல்லியபடி சுண் ணம்பு தடவிய வெற்றிலை யில் பீடாக் கலவையை வைத்து முக்கோணவடிவில் மடித்து சுரம்பு குத்துகின் றாள்.

என் நெஞ்சிலே ஒருநினைவு யிதக்கின்றது.

'கழுதாவளை வெற்றிலை யும்-காலிப் பாக்கும்-தாவ டிப் புகையிலையும் சேர்ந்து கவையான தாம்பூலமாக ஒன்று சேருகின்றன. சிங்கள வர்-தமிழர்-முஸ்லிம்கள் என்

## இயக்கமும்...

டுமென்ற விருப்புடைய ஒரு வர் பிறிதொரு பத்திரிகை யின் ஆசிரியர் பதவியில் அமர்ந்தார். இதனால் அவர்க ளுடைய அரசர்களும் விரி வடைந்தது.

'நற்போக்' கின் எதிர்காலம்

எழுத்தாளர்களுட் பெரும் பாலானோர் இலக்கிய வளர்ச்சிக் கருதியே அவ்வயக் கத்திற் சேர்ந்துள்ளனர் என்பதை அறியத்தவறி, 'தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சியில் உண்மையான அக்கறை உடைவவர்கள் மார்ச்சிய வாதிக்களை' என்பதை நிறுவி அதன் மூலம் அரசியல் இயக் கத்திற்கு ஆதரவு தேட 1962 இல் ஒரு மாநாடு கூட் டப்பட்டது. அவ்வயக்கத் தின் தலைமைப் பீடத்தினர் சம்பூன்ஸ் பயிற்சி பெற்ற அலவிற்குச் சுயசிந்தனையற் றவர்களாக இருந்த கார ணத்தினால் நிலைமையை யதார்த்தமாக அணுகத் தவறியமையால், அம்மா நாடு முற்போக்கு இலக்கிய சங்கம் என்பது மார்ச்சிய ஊடுருவலே என்ற உண் மையை அம்பலமாக்கியது. உண்மையை உணர்ந்த எழுத்தாளர் பலர் அவ்வயக் கத்திடன் வைத்திருந்த தொட்பினைத் துண்டித்துக் கொண்டனர். இவர்கள் உதி ரிகளாகச் சேர்வு மணப் பாணையுடன் ஒதுங்காமலி ருக்க 1963-ல், பட்டக்களப் பிங் நடைபெற்ற தமிழ்விழா உதவியது. அதைத் தொடர்ந்து 'நற்போக்கு' இலக்கியக்கோட்பாடு எழுந் தது. அது முற்போக்குக்கு மாறான, கனமான இலக்கியக் கோட்பாடாக அமைந்தது. இக்கோட்பாடு முற்போக்கு இலக்கிய கார றின் இலக்கிய ஆழ மின்மையை ஆம்பலப்ப



புதிய சமாதான நீதவான்

கோமும்பு மாவட்ட சமாதான நீதவானுக்கு எம். எஸ். எம். சறுச் அண்மையில் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்.

ஜனாதிபதி ஒரு வர்த்தக ரும் நிலக்கவாந்தாருமாவர். சிறந்த சமூக ஊழியரான இவர் பல சமூக சமய வினையாட்டு இயக்கங்களை ஊக்கு வித்து பணியாற்றியுள்ளார்.

என் சிந்தனை அறுபடுகின்றது. 'ஜில் ஜில்' பீடாக்காரன் பஸ் ஸ்டாண்டில் நிற்கின்றான். 'முக்கோண வடிவிலுள்ள பீடா கிராம்பினால் முழுமையான உருவம் பெறுகின்றன... முஸ்லிம்கள்-தமிழர்-சிங்களவர் என்ற மூன்று இனங்களும் தேவிய ஒற்றுமையின் வாய்ப்பட்டு, சுழத்தாயிற்கு நறுமணமூட்டும் தாம்பூலமாக அமைந்தால்...'

என் சிந்தனை அறுபடுகின்றது.

பஸ் புறப்படுகின்றது.

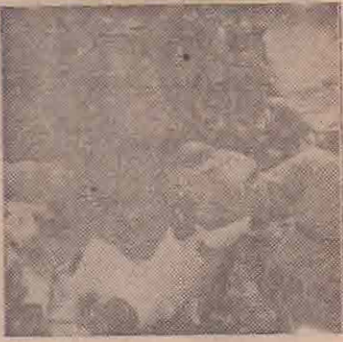
'ஜில் ஜில்' பீடாக்காரன் பஸ் ஸ்டாண்டில் நிற்கின்றான்.

தெதி, அவர்களை வலிகுன்றச் செய்தது. தனிமனிதனின் சாதனையாக நற்போக்கு இயக்கம் அமையினும், பரந்த ஆதரவு எழுத்தாளரி டமிருந்து கிடைத்த போதிலும், அரசியலார்ந்த ஆதரவு இல்லாமையாற் பூரண வெற்றி பெறவில்லை. முற் போக்கு எழுத்தாளர் சங்கத்திற்கு முணைர் இயங்கிய எழுத்தாளர் சங்கங்கள் அரசியலைத் தவிர்த்து வளர்ந்தமையால் அவற்றுல் இலக்கிய இயக்கமாக உயர் முடியவில்லை. இதே நிலை நற்போக்கு இலக்கிய இயக்கத்திற்கு ஏற்படவுங் கூடும்.

மாஸ்கோ - பீக்கிங் பிரிவினல் முற்றாகவே இலக்கிய உலகிலிருந்து ஒதுக்கப்பட்ட முற்போக்கு இலக்கியகாரர், காலத்தால் தங்களுடைய தவறுகள் அழிக்கப்பட்டு விட்டன என்ற நம்பிக்கையில், மாஸ்கோ - பீக்கிங் அரசியல் பிரிவு விரோதங்களை பறந்து, இலக்கிய ரீதியில் ஒன்றுபடல் வேண்டும் என்று திரையறைவுப்பேச்சுவார். அதர்கள் நடைபெறுகின்றன. அவர்கள் முயற்சி வெற்றி பெறின் தமிழ் உணர்ச்சியை வளர்க்கும் அரசியல் வாதிக்களுக்குச் சாதகமாக அமைய மாட்டாது. இதனையும் அரசியல் வாதிக்கள் உணரவேண்டும்.

1956-ல் இருந்த சூழ்நிலையல்ல 1966-ல் இருப்பது. போராட்டக் கருவிகள் கீழை வைக்கப்பட்டுள்ளன. சகலமான நிலையும் உருவாகியுள்ளது. சிந்திக்கும் அவகாசம் கிடைத்துள்ளது இந்த அவகாசத்தைப் பயன்படுத்தி இலக்கிய இயக்கத்தையும் தம்முடன் இணைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளைக்கொள்ள வேண்டும். இச்செயலால் அரசியல் ஆதாயம் கிடைத்ததுடன், உண்மையாகவே சுழத்துத்தமிழ் இலக்கிய வளர்ச்சிக்கும் பயனுள்ள தொண்டும் இயற்றலாம்.

# கண்ணீர் விட்டே வளர்த்தோம் இப்பயிரை



1961 சத்தியாகிரகம்

கண்ணீரும் செந்திரும் கலந்து ஊற்றி, உழைப்பையும் தியாகத்தையும் கலந்து உரமிட்டு வளர்த்த பயிர்தான் இவங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி. இந்த இயக்கத்தின் வரலாறே இந்நாட்டுத் தமிழ்பேசும் மக்களின் வரலாறுமாகும்.

1949ம் ஆண்டு மார்ச்சுத் திங்கள் 18ம் நாளன்று இலங்கைத் தமிழ்பேசும் மக்களின் வரலாற்றில் ஒரு புதிய திருப்பு முனை ஏற்பட்டது. ஆண்டாண்டு காலமாக அரசியல் இயக்கங்களுக்கும் மக்களுக்கும் இடையில் நிலவிவந்த ஒற்றுமையில் ஒரு திருப்பம். தலைவர்களுக்காக மக்களும் இயக்கமும் என்ற நிலை மாறி மக்களுக்காக தலைவர்களும் இயக்கமும் என்ற நிலை உருவாயிற்று. தனிப்பெருந்தலைவர்கள் என்ற நிலைபோய் மக்கள் தலைவர்கள் என்ற நிலை தோன்றியது. இந்த நிலையை ஏற்படுத்தியது இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி.

இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சியின் தோற்றத்திற்கு முக்கிய காரணமாக இருந்தவர்கள் மலையக தமிழ்ப்பாட்டாளி மக்களே. அவர்களின் உரிமையைக் காப்பதற்காகவே மருதானையில் இருந்த அரசாங்க லி கி தர் சேவைச் சங்க மண்டபத்தில் அமரர் வன்னியசிங்கம், திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம், திரு. வி. அமிர்தலிங்கம், திரு. வி. நவரத்தினம், டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன், டாக்டர் டி. கே. பரமநாயகம் உட்பட விரல் விட்டு எண்ணக்கூடியவர்கள் ஆன்று கூடினார்கள். அக் கூட்டத்தின் முடிவு இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி என்ற குழுவியை ஈன்றெடுத்தது.

## கண்ணீர் விட்டே வளர்த்தோம்

பதினெட்டு வயது லாலி பனுகவீரநடைபோடும் இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி இன்று ஐக்கிய தேசியக்கட்சி என்ற பெண்ணை மணந்து தேசிய அரசாங்கம் என்ற குடும்பத்தை நடத்துகிறது. இத்திருமண உதிற்கு முன்னர் தமிழரசுக்கட்சி என்ற லாலி பன் பட்ட இன்னல்கள் பலப்பல; சாதித்த சாதனைகளோ அவன் சக்திக்கு அப்பாற்பட்டவை. இச்சாதனைக்கு உரமாக பல விலைமதிப்பற்ற முத்துக்களையும் இழந்திருக்கிறான் தமிழரசுக்கட்சி என்ற இளைஞன். இம் முத்துக்களுள் முதன்மையாக இருப்பது கோப்பாய்தந்த கோமான் வன்னியசிங்கம். அடுத்தது முதார்தந்த நித்திலம் ஏகாம் பரத்தையும், ஊர்காவற்றுறை தந்த ஏந்தல் வி. ஏ. கந்தையாவையும், திருமலை தந்த மாமலை ந. இ. இராசவரோதயரவரையையும் இழந்தான். இன்னும் மலையகம் தந்த வீரமணிகளான பிரான்சிஸ், ஜயாவு, திருமலைத்தந்த நாசன், இதேபோன்று மட்டு நகர்த்தந்த மதிப்பற்ற செல்வம் இராசசந்திரன் உட்படப் பலரையும் இழந்து விட்டான். இத்தனை இழப்புக்கு பின்னரும் தன் இலக்கு நோக்கி நடந்து கொண்டேயிருக்கிறான்.

இன்று தமிழரசுக்கட்சியின் பத்தாவது தேசிய மாநாடு மட்டுநகரின் தென்முனையில் கல்முனையில் நடைபெறுகிறது. இதற்கு முந்திய ஒன்பது தேசிய மாநாடுகள் நடைபெற்ற இடத்தையும், அக்காலங்களில் நிர்வாகக் கமிட்டியை கையில் தாங்கியவர்களையும் நாம் ஒருகால் அசைபோட்டுப் பார்ப்பது இச்சந்தர்ப்பத்தில் பயனுடைத்தாகும்.

## முதல் மாநாடு

1949ம் ஆண்டு மார்ச்சுத் திங்கள் 18ம் நாள் இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டது. தலைவராக திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களும் இணைச் செயலாளர்களாக திரு. வி. நவரத்தினம் டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் ஆகிய இருவரும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். கட்சியின் முதலாவது தேசிய மாநாடு 1951ம் ஆண்டு சித்திரைத் திங்களில் திருமலையில் நடைபெற்றது. மாநாட்டு முடிவில் பழைப பதவியாளர்களின் மீண்டும் அவ்வப்பதவிகளுக்கு தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

கட்சியின் இரண்டாவது தேசிய மாநாடு 1953ம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்றது. அப்பொழுது தலைவராக திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களும் இணைச் செயலாளர்களாக டாக்டர் நாகநாதன், டாக்டர் பரமநாயகம் ஆகியோர் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

மூன்றாவது தேசிய மாநாடு 1955 சித்திரைத் திங்களில் மீண்டும் திருமலையில் கூடியது. இம்மாநாட்டின் போது கட்சியின் அமைப்புவிதிகளில் சில நிர்வாக மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன. இம்மாற்றங்களின் பயனாக இருவரை

இணைச் செயலாளர்களாகத் தெரிவு செய்யும் முறை மாற்றி பொதுச்செயலாளர் முறை பின்பற்றப்பட்டது. அப்பொழுது தலைவராக திரு. சுவன்னியசிங்கம் அவர்களும் பொதுச்செயலாளராக திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகமும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

களும் செயலாளராக திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்கள்.

ஐந்தாவது மாநாடு 1957ம் ஆண்டு யூலைத் திங்களில் முதன் முறையாக மட்டக்களப்பில் நடைபெற்றது. பிரபல செல்வா—பண்டா உடன்

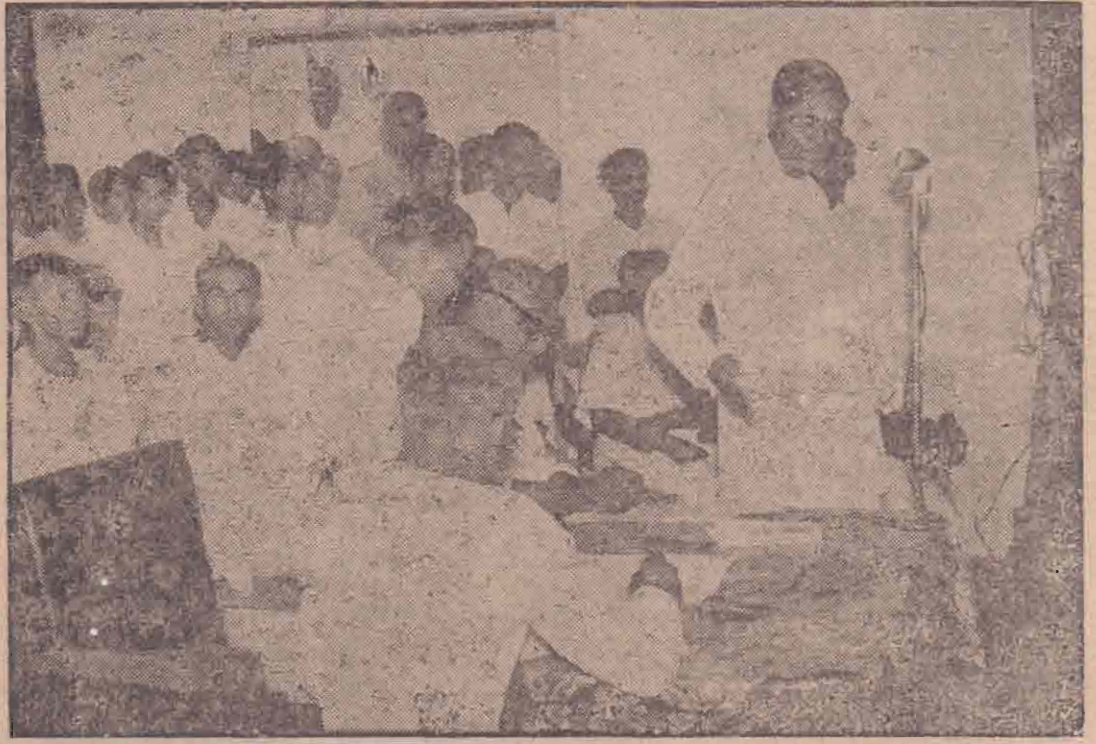


1961 சத்தியாகிரகம்

திருமலை யாத்திரை தமிழரசுக்கட்சியின் நாலாவது தேசிய மாநாடு இந்நாட்டின் வரலாற்றில் ஒரு முக்கிய நிகழ்ச்சியாக அமைந்தது. பிரசித்திபெற்ற திருமலை யாத்திரை நடைபெற்றதும், திருமலைத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டதும் இம்மாநாட்டிற்கு தான். 1956ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் திங்களில் இம் மாநாடு நடைபெற்றது. தலைவராக திரு. சுவன்னியசிங்கம் அவர்

படிக்கை இம் மாநாட்டில் ஆராயப்பட்டது. அப்பொழுது தலைவராக திரு. சுவன்னியசிங்கம் அவர்களே மூன்றாவது தடவையாகவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டார். பொதுச்செயலாளராக டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

வகுப்புக் கல்வரம் 1958ம் ஆண்டு மேத்திங்களில் ஆறாவது தேசிய மாநாடு வவுனியாவில்



1957-ம் ஆண்டு மட்டக்களப்பில் நடைபெற்ற 5-வது தேசிய மாநாட்டில் அமரர் வன்னியசிங்கம் தலைமைப் பேருரை நிகழ்த்துகிறார்.

## மாநாடுகளின் வரலாறு

1961 சத்தியாகிரகம்

கூடியது. இம் மாநாட்டுக்கு சில வாரங்கள் முன்னராகவே செல்வா—பண்டா உடன்படிக்கை புத்திக்குள்ளின் நெருக்கு தலினால் கிழித்தெறிப்பட்டது. அத்துடன் 'சிற்' எதிர்ப்புப் போராட்டமும் இக்கால கட்டத்தில் நடைபெற்றது. தென்னிலங்கை வகுப்பு வாதி களினதும், தேசியத் தினசரீ களினதும் தொடர்ச்சியான வகுப்பு வாதிப் பிரச்சாரத்தினால் மாநாட்டு முடிவில் தென்னிலங்கையில் வகுப்புக் கல்வரம் மூண்டது. அதைத் தொடர்ந்து வட—கிழக்கேச் சேர்ந்த தமிழரசுத் தலைவர்கள் தென்னிலங்கையில் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டனர். வவுனியா மாநாட்டின் போது தலைவராக திரு. ந. இ. இராசவரோதயம் அவர்களும், செயலாளராக திரு. வன்னியசிங்கம் அவர்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். 1959 செப்டம்பர் 13 திரு. சுவன்னியசிங்கம் திமர் மரணமானார்.

ஏழாவது தேசிய மாநாடு 1961 சனவரியில் யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்றது. நாலாவது ஐந்தாவது பொதுத் தேர்தலின்பின்னர் ஏற்பட்ட நிலைபற்றி இம்மாநாடு கவனமாக ஆராய்ந்தது. இம்மாநாட்டைத் தொடர்ந்து சத்தியாகிரகமும், சட்டமறப்புப் போராட்டமும் இரண்டுதிங்களாக நடைபெற்றன. மீண்டும் தமிழரசுத் தலைவர்கள் தென்னிலங்கையில் சிறைவைக்கப்பட்டார்கள். இம்மாநாட்டின் போது திரு. சி. மூ. இராசமாணிக்கம் அவர்கள் தலைவராகவும், திரு. வி. நவரத்தினம் பொதுச்செயலாளராகவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

1962 செப்டம்பரில் எட்டாவது தேசிய மாநாடு மன்னாரில் நடைபெற்றது. எதிர்கால நடவடிக்கைகள் பற்றி ஆராயப்பட்டு; புதிய போராட்டங்களுக்கான திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டன. மலைநாட்டில் தொழிற்சங்கம் ஆரம்பிப்பது என்ற முடிவும் இம்மாநாட்டிலேயே எடுக்கப்பட்டது. அப்பொழுது தலைவராக மீண்டும் திரு. சி. மூ. இராசமாணிக்கம் அவர்களே தெரிவுசெய்யப்பட்டார். பொதுச்செயலாளராக டாக்டர் இ. மு. வி. நாகநாதன் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்.

ஒன்பதாவது தேசிய மாநாடு 1964ம் ஆண்டு திருகோணமலையில் நடைபெற்றது. தலைவராக திரு. சா. ஜே. வே. செல்வநாயகம் அவர்களும், பொதுச்செயலாளராக திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் அவர்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

இற்றைவரை எதிர்க்கட்சியில் இருந்துவந்த இலங்கைத் தமிழரசுக்கட்சி முதல்தடவையாக அரசாங்க வரிசையில் அமர்ந்திருக்கும் நேரத்தில் பத்தாவது தேசிய மாநாடு கல்முனையில் இப்பொழுது கூடியுள்ளது. முதல்தடவையாக இந்நாட்டுப் பிரதமரும் அமைச்சர்களும் இம்மாநாட்டில் கலந்துகொள்கிறார்கள். தொகுப்பு பூங்குன்றன்.

இப்பத்திரிகை கிலோன் நியூஸ் பேப்பர்ஸ் லிமிட்டெட் ஸ்காபனத்தாரால் கொழும்பு பண்டாரநாயக்க வீதி, 194 ஏ, இலங்கைத் தீவு 1966-ம் வருடம் ஜூன் மாதம் 25-ம் திகதி கனிக்கிழமை அச்சிட்டுப் பிரசுரிக்கப்பட்டது.